



De verkrampte grappjes van Oekel en Serret maken geen deel uit van mijn kijk- en luistergevoelens. Daarvoor is hun gen te drollig, hun talent te min en hun opbloei te veel het product van een kunstmatige opkroeping waarvan zij nooit hebben begrepen hoezeer juist zijzelf er het slachtoffer van waren. Het spijt mij dan ook niet, dat de VPRO een eind heeft gemaakt aan de voorbereiding van een aantal shows waarin Sjoelke en Barend in het nieuwe seizoen zouden figuren. Er is al genoeg in deze wereld om bang voor te zijn en wanneer het Jan Blokter als opperhoofd van de VPRO beeft tenminste deze dreiging weg te nemen, dan ben ik hem daar innig dankbaar voor. Daar blijft mijn erkentelijkheid dan wel bij stelen, want roer het overige is er weinig reden het doen en laten van zijn vrijzinnige ontroep rondom, en vooral met de heren Dolf Brouwers en IJ Blokter met erkentelijkheid te bezien, ook nu weer. Dat de beuk er in gaat omdat de centen ontbreken, is al beneden peil; het zou zinnelijker zijn geweest wanneer om esthetische redenen met de zaak was gekapt. Wat me erenwel ergert is, dat de VPRO nu om der wille van de centen Van Oekel en Serret wil laten barsten met hetzelfde cynische gemak als waarmee hij indertijd deze mannetjes heeft laten uiden-ken en laten maken. Dat was en is manipuleren met mensen. Goede morgen, VPRO, ook voor een sympathisant (de VPRO moet toch blijven) is zo iets moeilijk te verteren.

MACHTSOVERDRACHT IN SPANJE SPOEDIG VERWACHT

Toestand Franco kritiek

Ontvoerders houden vast aan eisen

Onderhandelingen over vrijlating van dr. Herrema verlopen stroef

DUBLIN — De onderhandelingen over de vrijlating van de 19 dagen geleden gegijzelde Nederlandse industrieel dr. Tiede Herrema vlotten niet. Dit is dinsdagmiddag vernomen van politiezijde bij het omsingelde huis in Monasterevin waar dr. Herrema wordt vastgehouden door twee afgescheiden fanatiek van het Ierse Republikeinse Leger (IRA).

Onmiddellijk na de ontdekking van de schuilplaats is de twee verdiepingen tellende woning dinsdag omsingeld door ongeveer 200 soldaten en politiemannen, onder wie scherpschutters.

Fanatiek

„Ik schiet hem dood als jullie een beweging maken”, zo riep de 27-jarige Eddie Gallagher die, samen met zijn vriendin Marian Coyne (19) dr. Herrema op 3 oktober bij zijn woning in Limerick overmeesterde en ontvoerde. Volgens IRA-kringen zijn beiden fanatiek genoeg tot de dood te vechten als niet aan hun eis, de vrijlating van drie gevangenen onder wie Gallagher's vaste vriendin Bridget Rose Dugdale, voldaan wordt.

Op de benedenverdieping zijn onder meer inspecteur John Flemming van de speciale recherche, de Capucijner monnik Donal O'Mahony en vakbondseider Philip Flynn. Zij voerden de onderhandelingen om het leven van Herrema te sparen.

Het gaat echter stroef met de onderhandelingen. „Voor het ogenblik proberen wij het wapen uit zijn (Gallagher's) hand te praten”, aldus

een woordvoerder. Volgens een bekendmaking van de politie, worden onderhandelingen gevoerd in een poging de ontvoerders te bewegen dr. Herrema ongedeerd vrij te laten.

Arrestatie

Het begin van het einde van de „zaak Herrema”, zoals men in Ierland zegt, kwam maandagavond met de arrestatie van twee broers in Gallagher's auto. Kort daarna omsingelde de politie een huis in Rathangan. De ontvoerders waren echter gevlucht, maar een buurtman kon een beschrijving van hun auto geven. De politie volgde het spoor naar de woning in Monasterevin van het echtpaar Hall dat afwezig was. Zij stormde naar binnen maar de ontvoerders slaagden erin met hun slachtoffer naar de tweede verdieping te vluchten. Zij losten waarschuwingsschoten om de politie op afstand te houden.

Voor zover bekend is dr. Herrema ongedeerd. Hij heeft aan het raam even met de politie gesproken, maar deze wil niet zeggen wat.

Jim Creegan vrij maar benauwd man

door Jules Zollner

BRUSSEL-GELEEN — Vliegverkeersleider James Creegan van Eurocontrol-Beek voelde zich dinsdag in Brussel wel een vrij, maar tegelijk ook een erg benauwd man. Hij zag er slecht uit, praatte snel en zenuwachtig en maakte zich grote zorgen voor de toekomst. De aanleiding daartoe lag in hetgeen hij bij zijn eerste bezoek sinds vele maanden aan de leiding van Eurocontrol in Brussel te horen had gekregen: dat hij ernstig rekening diende te houden met het verlies van zijn functie bij de organisatie en terugplaatsing naar een ambtelijke taak. Hem was te verstaan gegeven, dat er internationaal ongeschreven regels bestaan, volgens welke verkeersleiders onherroepelijk ontslagen worden wanneer ze in voldoende ernstige mate met de justitie in aanraking gekomen zijn. Dan wordt ook automatisch het salaris gehalveerd. Jim Creegan blijkt bij Eurocontrol formeel geschorst te zijn; sinds mei is de helft van zijn salaris ingehouden. Maar bij de organisatie wordt verwacht, dat de leiding er de man niet nog eens extra zal straffen na zijn lang voorarrest.

Waarschuwing

Wel spreekt de directie van Eurocontrol van een onverstandig en



• Politie mannen houden hun revolver gericht op het raam van het vertrek waarin dr. Herrema gevangen wordt gehouden.

• Jim Creegan, vol zorgen



onvoorzichtig optreden van Creegan en wordt gereleveerd, dat de Ier hiervoor al eens eerder een waarschuwing had gekregen. Verwacht wordt echter, dat het met een officiële waarschuwing zal aflopen en dat Creegan in zijn functie van controller zal worden hersteld. Wellicht zal al vandaag een einde worden gemaakt aan zijn schorsing, zodat hij in het genot van zijn volledige salaris zal komen. Veel daarbij zal afhangen van de gesprekken, die Creegan nog met zijn chefs moet voeren. De Ierse ambassade in Brussel bleek

gisteren hevig verantwoordigd over de botte manier, waarop Jim Creegan's zaak door de Belgen was afgehandeld. De papieren van de Ier werden eerst gistermorgen bij diens Brusselse verloofde afgeleverd. „Het is duidelijk, dat wij het met deze manier van doen volstrekt oneens zijn en dat wij pogingen zullen doen tot teruggave van alle persoonlijke bezittingen van Creegan. Ook willen wij weten, of de zaak tegen Creegan nu definitief vervallen is, of niet”, aldus eerste ambassadesecretaris Murphy gistermiddag.

(Zie verder pagina 13)

MADRID — Het Spaanse staatshoofd Francisco Franco is ernstig ziek. Vijf dagen na een aanval van verkoudheid en griep kreeg de 82-jarige caudillo in de nacht van maandag op dinsdag een hartaanval, die veroorzaakt werd door een ontsteking van het binnenste hartvlies. Kringen die nauw contact onderhouden met de Spaanse regering noemden de toestand van Franco kritiek. Zij zeiden de mogelijkheid niet uitgesloten te achten dat de generalissimo de macht zal overdragen aan zijn opvolger, de 37-jarige prins Juan Carlos de Bourbon. De activiteit die de Spaanse premier Carlos Arias Navarro dinsdag aan de dag legde wees in deze richting.

In de elkaar tegensprekende berichten over de toestand van Franco meldde het Amerikaanse televisie-station ABC dinsdagavond dat het Spaanse staatshoofd was overleden. Funktionarissen van het Witte Huis zouden hiervan op de hoogte zijn gesteld, aldus de melding. Een woordvoerder van de regering in Madrid sprak dit bericht korte tijd later tegen. „Generaal Franco leeft. Hij staat onder medische observatie maar zijn dokters zijn niet bezorgd”, aldus de woordvoerder. Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in de Spaanse hoofdstad liet weten dat de ambassade niet het doodsbbericht aan Washington had doorgegeven.

dinsdagmorgen in een coma maar kwam hij later weer bij bewustzijn. Ofschoon in regeringskringen en van medische zijde de ernst van zijn ziekte wordt bevestigd, sprak een woordvoerder van Franco de berichten tegen. Hij heeft geen moeilijkheden met zijn hart”, verklaarde hij. Ook in kringen rond Franco's familie werd de ziekte van het staatshoofd gebagatelliseerd. Premier Carlos Arias reed dinsdagmiddag naar Franco's Pardo-paleis, buiten Madrid, om de zieke generaal te bezoeken. Dinsdagavond maakte de premier voor de tweede maal zijn opwachting in het Pardo. Officieel werd gemeld dat het tweede bezoek plaatsvond op verzoek van de generaal zelf. Tussen de bedrijven door had de premier een gesprek met prins Juan Carlos en vervolgens met de voorzitter van het Cortes, het Spaanse parlement, Alejandro Rodriguez de Valcarlos, die tevens voorzitter van de Kroonraad is.

Coma

Francisco, de heerser over Spanje in de afgelopen 38 jaar, ligt aan endocarditis, een ontsteking aan de binnenzijde van het hart. Volgens de kringen in Madrid raakte hij

Protest tegen verhoging motorrijtuigenbelasting

Handelsreizigers willen centrum van Amsterdam „stilleggen”

Van onze correspondent AMSTERDAM — De Nederlandse Handelsreizigers- en Handelsagentsvereniging (NHRV) zal op 10 november protesten tegen de verhoging van de Amsterdamse binnenstad stil te leggen. Daarmee wil de vereniging protesteren tegen de regeringsplannen om de motorrijtuigenbelasting te verhogen.

Een lange file van auto's wil men op die dag het centrum van Amsterdam via het Centraal Station laten binnenrijden. Via het Muntplein gaan de auto's terug naar het Centraal Station. Op die manier hoopt men het verkeer te kunnen blokkeren.

Volgens de NHRV zijn de kosten van het autorijden economisch niet meer verantwoord. Ook het parkeervraagstuk wekt de ergernis van de handelsreizigers op. De loopafstand van parkeerplaats naar klant schept een onverantwoord verlies van manuren.

(ADVERTENTIE)

Voor echte Leren Bankstellen

DE KEUSELEUS
Julianastraat 11
BRUNSSUM

Koning

Waarnemers in Madrid geloven dat tijdens deze ontmoetingen gesprekken is over een bijeenroeping van de Kroonraad. Als Franco sterft, moet zijn opvolger voor de Kroonraad en het Cortes worden benoemd en tot koning geproclameerd.

(ADVERTENTIE)

KONTANT GELD

ontvangt u voor

OUD GOUD EN ZILVER

ook kleine voorwerpen.

Inkoop tussen 10.00 en 14.00 uur. 's Maandags van 13.00 tot 16.00 uur.

Honigmanstraat 45, Heerlen t.o. Postkantoor.

Een dode; vier gewonden

SCHAEBSBERG — De 40-jarige mevrouw H. uit Schaesberg is gisteravond om 22.15 uur bij een frontale aanrijding op de De Wendelstraat in haar woonplaats om het leven gekomen. Bij dit ongeval waarbij twee auto's betrokken waren, raakten haar echtgenoot, haar 12-jarige zoon en de bestuurder van de andere wagen, D. uit Ubach over Worms, zwaar gewond. De juiste toedracht van het ongeval is niet bekend. D., die van Schaesberg-centrum in de richting Terwintse reed, raakte door nog onbekende oorzaak een rechts van de weg geparkeerde wagen. Als schrikreactie heeft hij vermoedelijk zijn auto naar links getrokken, waar hij frontaal tegen de wagen van de familie H. boiste. Alle vier inzittenden van beide wagens werden zwaar gewond naar het ziekenhuis vervoerd. Mevrouw H. overleed drie kwartier later. Beide voertuigen werden geheel vernield.

Ontdek dat alles goedkoper kan in Makado Beek

Een voorbeeld:
Superbenzine
7ct per liter
goedkoper

Limburg voordeligste winkelcentrum is de hele week open van 9.00 tot 18.00 uur behalve dinsdags na 13.00 uur



kijk 19.50 uur, nederland 1



dan ziet u hoe de VVD de strijd voortzet, want:

1. het kabinet den Uyl heeft ons land in de grootste moeilijkheden gebracht,
2. den Uyl is moedeloos, zijn kabinet machteloos en ons land stuurlaars.

Een betere regering—met de VVD erin—moet er komen. Als U dat ook vindt, kijkt U dan vanavond en steunt ons.

door lid te worden van de VVD

VVD, antwoordnr. 1877, Den Haag (geen postzegel), tel. 070-614121

Het weer

LIMBURG Zwaar bewolkt met enkele opklaringen. Plaatselijk regen of motregen. Middagtemperatuur omstreeks 10 graden. Zwakke tot matige noordoostelijke wind.

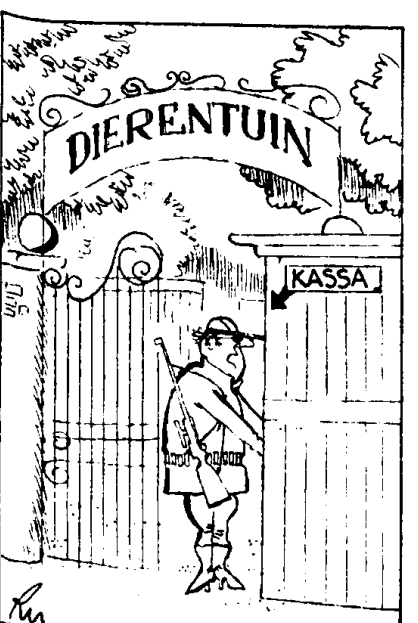
NEDERLAND Zwaar bewolkt met plaatselijk regen of motregen. Zwakke tot matige wind uit noordoostelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 9 graden. Morgen wordt overwegend droog weer verwacht.

VANDAAG:	zon op:	07.16	onder:	17.33
ma op:	18.33	onder:	09.39	
MORGEN:	zon op:	07.17	onder:	17.31
ma op:	19.15	onder:	10.39	
Zd-Limburg geheel bewolkt	9			
Brussel onbewolkt	11			
Frankfort geheel bewolkt	11			
Innsbruck onbewolkt	15			
Mallorca licht bewolkt	23			

Rijp

De Nederlandse speelfilm „Turks Fruit” wordt niet gedraaid in Veenendaal, want de confectionele fracties in de gemeenteraad daar zijn er tegen en in de meerderheid. VVD-wethouder van culturele zaken van Veenendaal is het roerend met de SGP, de CHU en de AR eens en vindt: „Veenendaal is nog niet rijp voor Turks Fruit. Als op zondag de kerk begint, ga je toch ook niet je auto staan was- sen tegen het kerkvolk in?” Waarom eigenlijk niet wethouder, dat mag een liberaal toch. En afgezien daarvan: zou de Heer het belangrijk vinden op welk tijdstip een VVD-wethouder zijn auto wast?

Jachtseizoen geopend



...een dagkaart graag...

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

EEN SPANNENDER verloop van haar eerste competitie had de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek zich niet kunnen wensen. Het werd een ware nek-aan-nek-race tussen de 56-jarige NS-machinist Wimke Pieters en de 33-jarige vrachtwagenchauffeur Jan Gotschalk, beiden geëerde leden van hengelsportvereniging „De Edelkarper“ uit Meezenbroek.

NA DRIE wedstrijden had Jan Gotschalk de leiding; na vier prijkte de naam van Wimke Pieters weer boven aan de ranglijst. In de vijfde wedstrijd heroverde Jan Gotschalk de leiding, maar in de laatste en beslissende ontmoeting moest hij de eer aan Wimke Pieters laten.

JAN GOTSCHALK had met moeite een dozijn visjes kunnen verschalken. Wimke Pieters had na anderhalf uur driemaal zoveel in zijn leefnet zitten.

WIMKE PIETERS IS overigens niet de eerste de beste. De in Haarlem geboren sportvisser, die al meer dan een kwart eeuw in Heerlen woont, waar hij een knappe kasteleinsdochter trouwde, die hem twee dochters en een zoon schonk, gemet onder zijn collega's een robuuste reputatie.

IEDER JAAR organiseren de Nederlandse Spoorwegen een hengelsportkampioenschap naar haar personeel. Vier keer werd Wimke Pieters kampioen; zes keer tweede. De laatste twee jaar bleven zijn prestaties ondermaats.

„IK BEN vismoe. Ik word te oud“, luidde zijn verzorgend verweer. „56 levensjaren gaan niet in je kouwse kleren zitten. Ik kom snelheid te kort. De tijd, dat ik in twee uur 158 visjes ving, is voorbij“.

MAAR DAT Wimke Pieters er nog iets van kan, bewees hij zaterdag.

DE ZESDE EN laatste competitiewedstrijd werd gevestigd op een der vijvers, die nabij kasteel Strijthagen idyllisch liggen ingebed tussen de steenberg van de Oranje Nassau 2 en de „Wallemten“.

AMPER HAD het startsein geklonken of Jo Kooy ging kopje onder. Peiland was de scholier te water geraakt. Razendsnel werd de drenkeling naar huis gereden om zich om te kleden. Hij verloor echter zoveel tijd, dat hij zijn eervolle negende plaats na vijf wedstrijden niet kon verdedigen.

SNEL WAS duidelijk, dat de plek, die Jan Gotschalk op de Kerkraadse kant van de visvijver had geloot, niet kon tippen aan de stekken op de Schaatsbergse oever, waar Wimke Pieters domicilieerde. Het was daar dieper, waardoor korter bij de kant kon worden gevestigd. Zelfs op acht meter van de Kerkraadse kant wilde de vis niet bijten.

DE KOERIERS, die over de zompige paadjes snelden, konden dan ook snel gewagen van een forse voorsprong van Wim Pieters, die het van de blijde boodschappen zo op zijn zenuwen kreeg, dat hij ettelijke schoonheidsfoutjes maakte en prompt enkele visjes en haakjes verspeelde.

MAAR NA anderhalf uur twijfelde zelfs Jan Gotschalk niet meer aan de eindzege van Wim Pieters. Sportief drukte hij zijn verkleumde concurrent de hand.

VOOR DE Pietersen was het familiefeest compleet. Ook Wim junior had zijn eervolle plaats in de algemene rangschikking met succes verdedigd. Hij werd zevende.

WAT WAS Josephine Pieters-van Hasselt trots op man en zoon!

NIET MINDER glunderde Nic Lammer, de 50-jarige secretaris van de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek, welke in 1973 nog 1.275 leden telde, maar wier ledenbestand inmiddels is verdubbeld.

NIC VOND de eerste competitie „een eclatant succes“, een welkome ruggeleuning in het ijeren voor meer viswater“ bovendien.

DE HENGELSPORTVERENIGINGEN in de Oostelijke Mijnstreek zitten in de moeilijke hoek. Wie de inkt-



TROTS ALS een pauw stapte Wim Pieters van de viskorf, waarop hij, gehuld in leer, zeker een uur als een motorcrosser had zitten balanceren en het klassieke beeld van de verstand zittende en de verstand ogende visser geweld had aangedaan. Zenuwen hadden hem parten gespeeld. Maar met een zenuwstillend Caballerootje kwam hij toch tot een respectabel zootje.

JAN GOTSCHALK LIET ZICH TOCH NOG VERSCHALKEN



De 33-jarige vrachtwagenchauffeur Jan Gotschalk, die na vijf wedstrijden de leiding had in de eerste competitie van de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek had niets aan het toeval overgelaten. Hij had vrijdag een vrije dag genomen om in de Swalm tussen Asselt en Rijkelt de vers de vasse te gaan scheppen. Hij wilde goeie hebben. Ook offerde hij zijn stapavond op om zaterdag in optimale conditie te zijn. Desondanks moest hij zijn meerdere erkennen in de 56-jarige NS-machinist Wim Pieters uit Heerlen.

verse hengelkaart van Nederland bekijkt welke de Nederlandse Vereniging van Sportvisserfederaties (NVVS) onlangs uitgaaf, ziet dat de blauwe beadering in de Oostelijke Mijnstreek nihil is.

DE HENGELSPORTFEDERATIE Oostelijke Mijnstreek is dan ook een van de weinige in de NVVS verenigde federaties, welke geen viswater kunnen inbrengen in de Grote Vergoeding, die de 400.000 georganiseerde sportvisers van Nederland het recht geeft om in elkaars viswateren te vissen. Zo kan een georganiseerde Limburgse hengelaar met die Grote Vergoeding in de Friese meren terecht. Een Fries echter niet in de vijvers van Strijthagen.

IN DIE Grote Vergoeding zijn voornamelijk viswateren van regionale betekenis ingebracht. De wateren in de Oostelijke Mijnstreek hebben echter louter lokale betekenis.

EEN GROOT concours kan er niet worden georganiseerd. Er kunnen niet genoeg stekken worden afgebakend. Mogelijk dat het Kranenmeer in Kerkrade straks soulaas biedt. Dit meer bestaat 17 ha. Het is echter nog niet bevestigd.

VOOR DE GROTE concoursen moeten de sportvisers uit de Oostelijke Mijnstreek steeds naar Midden- en Noord-Limburg, waardoor extra vervoerskosten moeten worden gemaakt.

OM AAN „gerechtvaardigde klachten“ daarvoor enigermate tegemoet te komen werd dit jaar tot het houden van een onderlinge competitie besloten. De belangstelling was zo overstelpend, dat moest worden geloot. Slechts 70 hengelaars werden uitverkoren. Als haring in een tonnetje zaten ze langs de visvijvers.

OM DE VIJVERS, waarop werd gevist, niet te bederven, werden stringente regels opgesteld met betrekking tot het voeren. Zo werden aardappelen, duivenmest, hennep, maden en larven op de zwarte lijst gezet. Verder mocht niet meer dan één liter leem op bosdaarde worden gebruikt om er het lokaas in te verwerken.

OOK VOOR HET lokaas golden timen. Zo mocht slechts worden beschikt over een kwart liter vers de vasse en een halve kilo witvoer. Met een weegschaaltje werd het aas her en der nagevoegen.

ER HOEFDE niemand te worden gediskwalificeerd.

EVENMIN hoefden de organisatoren deelnemers te berispen voor inbreuk op de etiquette langs de waterkant. Het overgebleven aas werd na afloop niet in de vijver gekiept; evenmin werd troep op de oevers achtergelaten.

WANNEER OP zaterdag 15 november tijdens de feestavond de prijzen zullen worden uitgereikt, zal Nic Lammer, de sportvisers daarvoor een dik compliment maken.

DE EINDUITSLAG die die avond zal worden bekend gemaakt, ziet er officieus als volgt uit:

Punten

1 en kampioen van de Oostelijke Mijnstreek:

- W Pieters sr., Heerlen 134
- 2 J Gotschalk, Heerlen 130
- 3 J Smeets, Schinveld 129
- 4 J Duijters, Kerkrade 121
- 5 S Byleblij, Heksenberg 121
- 6 P Konings, Heerlen 116
- 7 W Pieters jr., Heerlen 113
- 8 J Kooy sr., Heerlen 112
- 9 G v Kerkhof, Heerlen 112
- 10 Th. de Vos, Heerlen 102

Korpsen. Punten

1 en kampioen van de Oostelijke Mijnstreek:

- „De Edelkarper“, Heerlen 36
- 2 HSV „Heksenberg“, Heerlen 26
- 3 „De Herring“, Schinveld 24
- 4 „De Goudwinde“, Kerkrade 22
- 5 „Haal Op“, Hoensbroek 12
- 6 „De Weggebekker“, Heerlen 6



IN DE zwaai van het Kempisch kanaaltje, dat op het industrieterrein van Leopoldsburg dood loopt, werd zaterdag een Drielandwedstrijd gevestigd, welke België won, voor Nederland en Duitsland. In drie kille uren waren alle neuzen rood gekneusd door een rining windje, dat wolle mutsen en een schaperacht in de binnenjas rechtvaardigde.

België won kille interland

BELGIË HEEFT zaterdag in Leopoldsburg de hengelerinterland gewonnen van Nederland en Duitsland.

DE EINDSTAND was: 111 punten voor België, 125 voor Nederland en 223 voor Duitsland, dat werd vertegenwoordigd door de succesvolste hengelaars van Neuss en Düsseldorf en Wittelaer. Hadden de beste Belgisch-Limburgse lijnvisser een competitie gehouden voor een plaats in het Belgische team, de Nederlandse ploeg werd gevormd door de kundige kwintetten van „De Aan-hawtesj“ uit Sittard en „De Snoekbaars“ uit Tegelen.

IN HET Tegelse team was ook oud-wereldkampioen Hub Levels uit Beesel weer opgenomen. Eerder dit jaar werd de tuinder gepasseerd, omdat hij had geweigerd deel te nemen aan een onderlinge competitie, welke bepalend was voor de samenstelling van het eerste vijftal.

NAM HUB LEVELS op de Limburgse en de landskampioenschappen sportief, wraak, ook tijdens de visinterland in Leopoldsburg bewees hij opnieuw zijn klasse. In drie kille uren sloeg hij achtien stuks aan de haak. Dat waren er twee minder dan Marcel Vreyken uit Leopoldsburg, die echter maar 840 gram in de weegschaal kon leggen. De achtien voortjes van Hub Levels waren 1030 gram.

DE BRASEMS uit het zootje van meubelverkoopers Alfons Walbers uit Leopoldsburg deden de weegschaal echter nog verder doorslaan. Hij won met 1670 gram.

ONGETWIJFELD zou Jürgen Daniels, een 39-jarige handelaar in auto-lakken uit Düsseldorf de Belg van die eerste plaats hebben verdrongen, als de brase, die hij in het eindsignaal haakte, had meegeteld. Het reglement was op dit punt echter onverbiddelijk. Een gekaakte vis moet voor het eindsignaal zijn geschept om gewogen te kunnen worden.

MET EEN zesde plaats was Jürgen Daniels de beste Duitser. Vier van zijn teamgenoten konden geen enkel visje verschalken.

IN DE MALAISE deelde ook de Belgische crack Daniel Vleugels uit Leopoldsburg, die met zegge en schrijve een petieterig posje een pover figuur sloeg.

„IN DE ZWAAIKOM van Leopoldsburg heeft reeds meermalen het uur van de waarheid geslagen. Goede vissers kunnen er beet krijgen, maar toch niks vangen. Het lijkt wel of er afgestudeerde vis zit, die weet hoe vissers voor de gek te houden“, aldus Ge Haas uit Sittard, die met een visje van 60 gram eveneens ver beneden de maat bleef.

TOCH IS HET niet onmogelijk, dat Ge zaterdag in zaal Hanso in Linne wordt gehuldigd als winnaar van de hengelerinterland, die de vier Limburgse hengelsportfederaties de afgelopen maanden hebben georganiseerd. De strijd ging over negen wedstrijden. Aan één ervan mocht niet worden deelgenomen. De non-aktieven hadden dan een actief aandeel in de organisatie.

VERDER WERD bepaald, dat het resultaat van de slechtste wedstrijd niet meetelt.

des van de deelnemers aan de Limburgse competitie zijn uitgenodigd.

EN WIE weet slaan de verstokte vrijgezellen op die avond nog een Linne schone aan de haak!

DE UITSLAGEN van de Drielandwedstrijd zijn:

- 1. Alfons Walbers, Leopoldsburg (B) 1670 gram.
- 2. Hub Levels, Beesel 1030 gram.
- 3. Marcel Vreyken, Leopoldsburg (B) 840 gram.
- 4. Leif Hanssen, Sittard 730 gram.
- 5. Albert Cleymans, Tessenderlo (B) 700 gram.
- 6. Jürgen Daniels, Düsseldorf (D) 615 gram.
- 7. Kees Renet, Sittard 555 gram.
- 8. Willie Jannis, Neerpelt (B) 465 gram.
- 9. Antoine Volders, Leopoldsburg (B) 465 gram.
- 10. Jo Wekk, Venlo 440 gram.
- 11. Albert Ranz, Swalm 435 gram.
- 12. Herman Westheim, Tegelen 425 gram.
- 13. Hub Hamers, Sittard 155 gram.
- 14. Jan Vranken, Tegelen 110 gram.
- 15. Jan Brück, Sittard 80 gram.
- 24. Ge Haas, Sittard, Sittard 60 gram.

puzzel van de dag

inwoner v. Afrika	honing-drink Ned. gemeente	zonder ongearticuleerd praten	gezel-schap
intuïtie			
plaats in Frankr.			
→			zuid-vrucht
→	smart meer in Amerika		
harde kern deel v. d. hals		moeder	
→		buiten dienst	
ziekeli-ke zucht	radon	Frans lidwoord	
wond		schel	
→			

Oplossing van gisteren

a a a o
a a l m o e s
n a e r p
e s s e n t i e
t g a g e
l o i r e r l
b o e i p a d
t r a m m e

recept

Wina Born

Salade van kippemaagjes

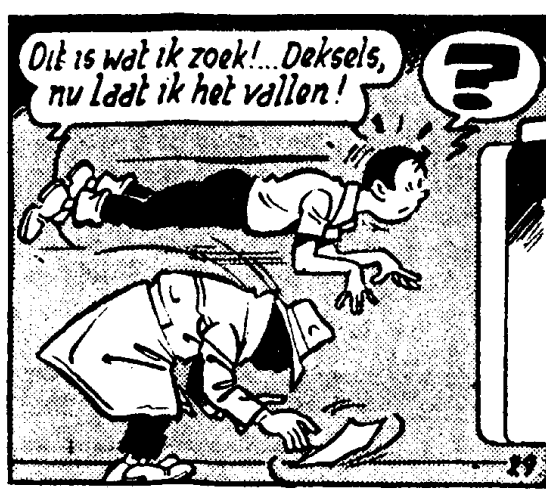
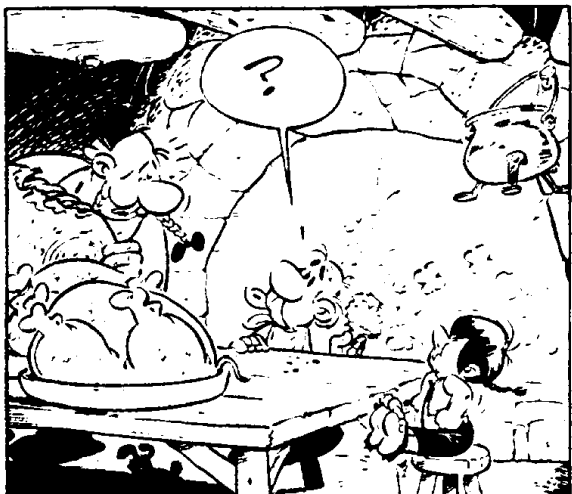
Een goedkoop maar zeer fijn slaatje. Breng water met wat zout aan de kook, een plakje citroensap, een takje peterselie en een blaadje laurier en voeg 200 gr kippemaagjes toe. Laat ze in ruim een half uur gaar en zacht koken. Giet af en snijd ze in zeer kleine stukjes. Kook 2 eieren in 12 minuten hard. Snijd 100 gr gekookte ham fijn. Vermeng gesneden kippemaagjes, ei en ham en meng er enkele lepels doperwytjes uit een blikje door. Twee fijngesneden gekookte aardappelen, en een eetlepel versgehakte peterselie. Roer een sausje van 1 theelepel mosterd, ruim 3 eetlepels zonnebloemolie, 1 eetlepel azijn, een theelepel geraspte ui of fijngesneden bieslook, zout en versgemalen peper naar smaak. Roer dit sausje door de salade en laat de salade even staan. Roer vlak voor het opdienen nog eens door en geef er brood en boter bij. Koud en zo nodig gekoeld opdienen.

ASTERIX in Hispania

C Dargaud 1975
Goscimny/Uderzo

DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske



VANDAAG
de dag

Staken illegaal

TOKIO — Een rechtbank in Tokio heeft dinsdag geoordeeld dat soldaatstakings illegaal zijn. Als gevolg daarvan moet de Japanse mijnwerkersvakbond een aantal mijnbouwmaatschappijen een schadevergoeding betalen van ruim 220.000 gulden.

Alweer?

WASHINGTON — Een inbreker heeft zich toegang verschaft tot het campagnebureau van de Amerikaanse president Ford. Een poging om een kaartenkast leeg te halen mislukte echter. In de kast lagen lussen met financiële informatie en namen van mensen die politieke bijdragen verrichtten. Het incident heeft onmiddellijk herinneringen opgeroepen aan de inbraak van de zogenoemde 'loodgieters' in het hoofdkwartier van de Amerikaanse democraten in het Watergate-gebouw (1972).

Inspraaktermijn

DEN HAAG — Minister de Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken heeft nader besloten gedeeltelijk tegemoet te komen aan de wens van de Tweede-kamermeerderheid de inspraakperiode voor de bestuurlijke reorganisatie (de vorming van 26 provincies - nieuwe stijl). Dinsdag liet de bewindsman de Tweede Kamer weten dat niet tot 15 november, maar tot 15 december aanstaande geadviseerd kan worden over de toegekende taken aan de nieuwe provincies.

Waarschuwing

PEKING — Partijvoorzitter Mao heeft dinsdag de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Kissinger ontvangen en, volgens diplomatieke kringen, de Verenigde Staten gewaarschuwd tegen de gevechten van hun ontpanningspolitiek met de Sovjetunie. Volgens genocmeningen had Mao gezegd dat de Sovjetunie agressief is in West-Europa en Azië en dat ontpanning de Verenigde Staten geen goed zou doen.

Van Oekel af

HILVERSUM — Sijf van Oekel staat op straat. Samen met zijn kameraad Barend Servet zou de presentator van van Oekels Discobok in de eerste maanden van 1976 terugkeren op het beeldscherm. Er werd door de schrijvers Wim van der Linden en Wim T. Schippers al hard aan de vier nieuwe shows gewerkt en de sterren hadden er al vast op gerekend. Nu heeft de VPRO laten weten, dat het allemaal niet doorgaat. Als argument wordt gebrek aan financiën aangevoerd.

Slagveld

BEIROET — Ondanks herhaalde oproepen van de Libanese staatsradio dat in Libanon 'geen bloed hoeft te vloeien', bleven ook dinsdag in Beiroet linkse moslimmededanten en rechtse christenen elkaar met machinegeweren en mortieren bestoken waardoor zeker tien doden en derfien gewonden vielen.

Weer kernproef

OSLO — De Sovjetunie heeft dinsdag de tweede ondergrondse kernproef bij Nova Zembla binnen vier dagen uitgevoerd, zo hebben woordvoerders van het Noorse seismologisch observatorium gemeld. De explosie had een kracht van 6,9 op de Richterschaal. De explosie van zaterdag gaf 6,3 op de Richterschaal aan.

„Genadedood”

TEL AVIV — Een 60-jarige Israëlische vrouw die haar aan een ongeneeslijke vorm van kanker lijdende zoon op diens verzoek met een kogel uit zijn lijden had verlost, is door een rechtbank te Tel Aviv veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. De drie rechters overwoogen in hun uitspraak dat het hier de eerste 'genadedood' uit de nationale rechtsgeschiedenis betreft en achten straf noodzakelijk om geen precedent te scheppen.

Selectief

DEN HAAG — Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat heeft dinsdag in Den Haag bij de opening van de verkeerstechnische leergang 1975 van de ANWB verklaard, dat hij niet het autobezit wil beperken, doch duidelijk een selectief autobezit wil bevorderen. De bewindsman ging daarbij in op de toespraak van ANWB-voorzitter Gaarlandt, die volgens de minister met minder voldoening en somberheid zelfs heeft gesproken over de beperking van de bevoegde ruimte van de auto.

Besluit...

AMSTERDAM — Alle Amsterdammerjes die op 27 oktober, de dag waarop Amsterdam precies 700 jaar bestaat, worden geboren krijgen van het gemeentebestuur een attentie. Die bestaat uit beschuit met muisjes en een '700-centenboek' voor de ouders en een bedrag van 700 dubbeljes op een te openen rekening voor de baby bij de gemeentegiro. Volgens de statistieken worden er per dag 22 Amsterdammerjes geboren.

Ontvoerders dreigen Herrema's
hoofd aan flarden te schieten

Vervolg van pagina 1

MONASTEREVIN — De ontvoerders van Ferenka-directeur Tiede Herrema hebben dinsdag, nadat de politie hun schuilplaats in het plaatsje Monasterevin had ontdekt, gedreigd Herrema's hoofd aan flarden te schieten. Eddie Gallagher, de 26-jarige leider van de ontvoerders, dwalde Herrema op de eerste verdieping van het huis naar het raam en drukte zijn pistool tegen Herrema's slaap. „Als jullie iets proberen gaat hij eraan,” schreeuwde hij de gewapende militairen en politiemannen die het huis belegeren toe. Volgens politiemannen ter plaatse schreeuwde Gallagher later dat hij een aantal explosieven op zijn lichaam had gebonden en dat hij het hele huis zou opblazen indien zou worden gepoogd Herrema te bevrijden.

De onderhandelingen met de ontvoerders over Herrema's vrijlating werden gisteren geleid door de Ierse minister van justitie Patrick Cope. Volgens een woordvoerder van de politie hielden de ontvoerders nog steeds vast aan de eisen die zij enige weken geleden stelden, toen zij Herrema pas hadden ontvoerd.

op diens slaap. Rond het middaguur was het leger militairen en politiemannen, dat het huis omsingelde, aangegroeid tot 300. Volgens een politiewoordvoerder is dr. Herrema nog veilig. „We zullen momenteel niets ondernemen dat zijn veiligheid in gevaar kan brengen.”

Eisen

Ze eisten de vrijlating van dr. Bridget Rose Dugdale, die in Limerick gevangen zit en IRA-leider Kevin Mallon en Jim Hyland, die een straf in de Portlaoise-gevangenis bij Dublin uitzitten. De Ierse regering heeft tot dusver geweigerd om de eisen in te gaan en liet ook gisteren niet blijken te zullen zwichten.

Het huis waarin Gallagher en de 19-jarige IRA-activiste Marion Coyle worden belegerd is eigendom van de bouwvakker Michael Hall en zijn gezin. „Uit alle contacten die we hebben gehad, bleek dat ze niet van plan zijn zich over te geven”, zo verklaarde een woordvoerder van de politie.

De belegering van het huis begon dinsdagmorgen om half acht. De woning, die aan de rand van Monasterevin ligt, werd toen omsingeld door 200 soldaten en politiemannen. Voor de belegering van het huis arresteerde de politie in Tullamore, dat 40 kilometer ten westen van Monasterevin ligt, twee mannen.

Niet thuis

Volgens politiebronnen hebben Gallagher en Coyle Herrema maandagavond vanuit een schuilplaats naar de woning overgebracht. Michael Hall en zijn gezin, van wie wordt aangenomen dat zij niet de IRA sympathiseren, waren niet thuis. De politie omsingelde het huis maar bespeurde geen teken van leven. Na ruim een uur kreeg een groep militairen opdracht de voordeur te forceren. Volgens de politie loste Gallagher tijdens de bestorming van het huis een zestiende schoten. Hierbij werd niemand gewond.

De aanvallers vuurden niet terug omdat zij bang waren dat zij Herrema in gevaar zouden brengen. Gallagher en Coyle sleurden Herrema de trap op naar een slaapkamer op de eerste verdieping.

Getuige

Een vrouwelijke ooggetuige, die tegenover het belegerde huis woont, heeft tegenover de pers verklaard een stem te hebben gehoord van een man — waarschijnlijk Herrema — die schreeuwde: „Laat me eruit, laat me eruit.”

Op herhaald verzoek om zich over te geven dwalde Gallagher Herrema naar het raam en zette zijn pistool

Uithongeren

Waarschijnlijk beschikken Marion Coyle en Eddie Gallagher niet over voedselvoorraden. „We kunnen ze wellicht uithongeren. Maar zij hebben de troef — dr. Herrema — in handen. De situatie is uitermate delicat”, aldus de woordvoerder gisteren.

Pater Donal O'Mahoney en vakbondsleider Philip Flynn, die de afgelopen weken als bemiddelaars zijn opgetreden tussen Ferenka en de ontvoerders, namen hun intrek in een van de naburige woningen om eventueel te kunnen inspringen. Het Ierse kabinet heeft dinsdag een spoedvergadering gehouden maar heeft daarna geen verklaringen afgelegd. Vanuit regeringskringen werd vernomen dat de Ierse regering nog steeds niet van plan is op de eisen van de ontvoerders in te gaan.

Blij

Dr. Herrema's echtgenote, mevrouw Elizabeth Herrema, is dinsdag vanuit Amsterdam in Dublin aangekomen. Volgens een woordvoerder voor de familie was zij erg blij met het nieuws over de opsporing van haar man.

Hoewel eerder is gezegd dat de ontvoering waarschijnlijk het werk was van een groep dissidente IRA-leden, veronderstellen waarnemers dat Gallagher's orders uitvoert van 'om-missende een van de commandanten van de provisionele IRA.

Protest tegen
veroordeeling Zionisme

DEN HAAG — Tezamen met alle Joden ter wereld protesteert het Nederlandse Jodendom tegen de veroordeling van het zionisme als vorm van racisme door de derde commissie van de algemene vergadering van de Verenigde Naties. Dit staat in een verklaring, die dinsdag is uitgegeven door het Portugees-Israëliësch Kerkgenootschap, het Nederlands-Israëliësch Kerkgenootschap, het Verbond van Liberaal-Religieuze Joden, de Nederlandse Zionisten Bond en de Wizo-Nederland.

Meeste grote partijen
achter Suriname's
onafhankelijkheid

DEN HAAG — Van de grote politieke partijen maakt de VVD het meeste voorbehoud ten aanzien van het wetsontwerp waarin Suriname's onafhankelijkheid wordt geregeld. Tijdens de zitting van het koninkrijksparement in de Tweede Kamer lieten socialist en christen-democraten (KVP, ARP en CHU) weten hun medewerking aan het wetsontwerp niet te zullen onthouden. Maar de liberale mr. Geurtsen zei dat zijn fractie dat alleen kan doen als de redelijke zekerheid bestaat dat straks in een democratisch Suriname de menselijke rechten en vrijheden, ook die op politiek terrein, zijn gewaarborgd. „Ik mag niet verheffen dat wij daarover niet helemaal gerust zijn”, deelde hij mede.

Geurtsen gaf enkele redenen voor zijn bezorgdheid. Allereerst is er de opmerking van de Surinaamse minister van Economische Zaken, Bruma, dat het kabinet draait op de ministers en het volk. In zijn ogen heeft het parlement niet veel anders dan een technische functie, het is er om de wetten goed te keuren. Dan heeft gevolmachtigd minister Van Eer in een vraaggesprek met „Vrij Nederland” gezegd in zijn Nederland te scherpe politieke functies te kunnen doen. Dat voorspelt niet veel goeds. Zijn opmerking dat er na de onafhankelijkheid een lange periode moet komen, waarin de regering kan werken en dat daartoe gezocht moet worden naar een politieke structuur, waarbij de volkswil voor de regering op een minder ingrijpende manier tot uitdrukking

kan worden gebracht, ligt wel in de lijn van zijn voorkeur voor het eenpartijstelsel en de staatsvakbond van Tanzania.

ELNA-Press te winnen



Moeiteloos, snel en gemakkelijk is het strijken en persen met de Zwitserse Elna Press Electronic, compact van vorm, eenvoudig te bedienen, betrouwbaar en veilig. Hij kost f 780, is een geschenk van de importeur SOBRUX B.V., Amsterdam, en is te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.



• Eddie Gallagher en Marion Coyle, de beide hoofdverdachten in de ontvoering van dr. Herrema, beriden zich met hun gijzelaar op de bovenste verdieping van het huis in Monasterevin, dat gisteren door de politie omsingeld werd.

Over de jaren 1974 en 1975
Minder belasting
voor AOW'ers met
neveninkomsten

DEN HAAG — AOW-ers en mensen met een AWW-uitkering die slechts een beperkt bedrag aan neveninkomsten hebben, zullen een belastingvermindering krijgen tot een derde van de neveninkomsten. Minister Duisenberg en staatssecretaris van Rooijen van Financiën hebben hiertoe dinsdag een wetsontwerp bij de Tweede Kamer ingediend.

Dit wetsontwerp beoogt het 'AOW-plusprobleem' over de jaren 1974 en 1975 op te lossen. (Het probleem dat bepaalde groepen AOW-ers met neveninkomsten er door het gezamenlijk effect van belastingheffing over AOW plus neveninkomsten en bejaardenzekerheidspremie slechter aan toe zijn dan AOW-ers zonder neveninkomsten.) Voorts, zo blijkt uit het wetsontwerp, zal voor enkele groepen van gehuwde bejaarden nog eens een extra reductie op die reeds verlaagde belasting worden toegepast om de onevenwichtige situatie op te heffen.

Opgeschort

In afwachting van de parlementaire behandeling van het wetsvoorstel wordt het opleggen van aanslagen inkomstenbelasting over 1974 voor de betrokken personen opgeschort. De financiële gevolgen van de voorgestelde tegemoetkoming zullen voor 1974 f 20 miljoen bedragen en voor 1975 f 30 miljoen.

In de memorie van toelichting stellen de bewindslieden dat het probleem bij degenen die neveninkomsten hebben, is ontstaan door de combinatie van een 'inhaal-effect' van de belasting over de neveninkomsten zelf en van de stijging van de bejaardenzekerheidspremie als gevolg van de neveninkomsten. Het inhaal-effect is het gevolg van de in 1974 en 1975 geldende noodmaatregel, op grond waarvan de heffing van loonbelasting voor degenen die uitsluitend of vrijwel uitsluitend AOW of AWW genieten, achterwege blijft, terwijl die uitkeringen wel in de inkomtenbelasting worden betrokken.

Om het fiscaal effect te verzachten zou men kunnen volstaan om bij bescheiden neveninkomsten het be-

drag van de inkomstenbelasting te beperken tot een deel van die neveninkomsten. Ondanks een dergelijke beperking van de inkomstenbelasting zou zich vooral bij gehuwde bejaarden de situatie kunnen voordoen dat aan belasting en ziekenfondspremie tezamen meer moet worden betaald dan het bedrag aan inkomten waarover die belasting en hogere ziekenfondspremie moet worden betaald.

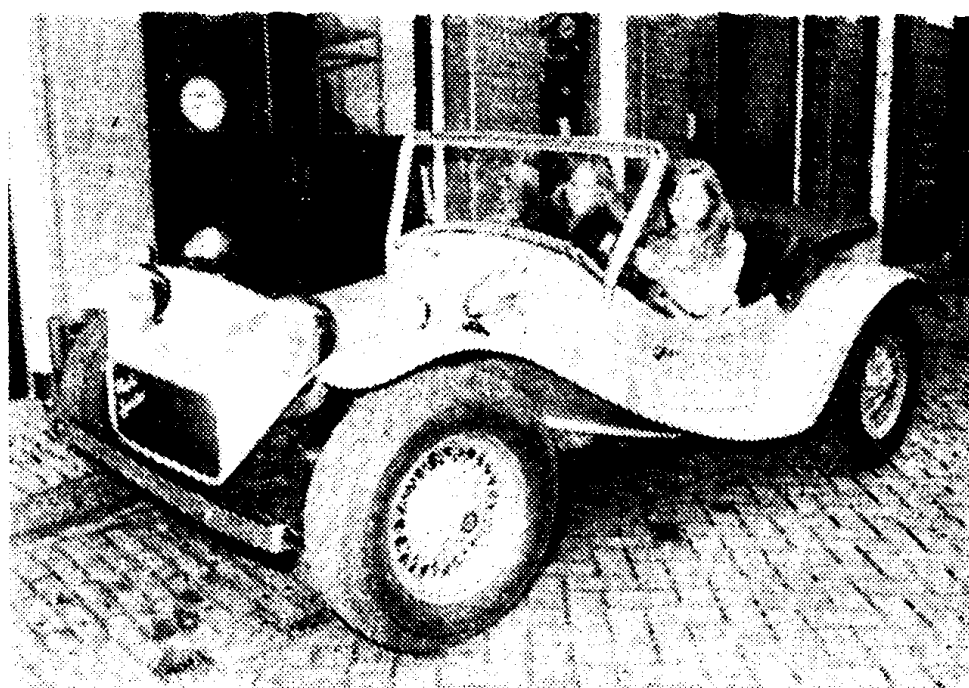
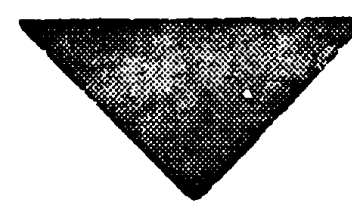
Extra reductie

Een oplossing binnen de bejaarden-ziekteverzekering is volgens de bewindslieden voor deze gevallen niet te bereiken. Daarom wordt voor enkele groepen van gehuwde bejaarden voorgesteld bij de belastingheffing nog een extra reductie toe te passen om de onevenwichtige situatie op te heffen.

Goedkoop
sport-
autootje

AMSTERDAM — Het Amsterdamse autobedrijf A. Ruska heeft een sportwagentje op de markt gebracht — genaamd Ruska Sprinter — voor f.6.844,-. Het voertuig is vervaardigd uit Polyester en wordt aangedreven door een 54 pk VW-1600 motor. Ook het chassis en de versnellingsbak zijn afkomstig van het Westduits autobedrijf. Het voertuig is nog vrij snel (9,8 sec. van 0—80 km/uur) en volgens de fabrikant is een goed rijcomfort verzekerd door toepassing van een gemiddelde voorvering.

De Ruska Sprinter die wordt uitgerust met twee zitplaatsen, is leverbaar in vijf verschillende kleuren en kan ook als bouwvakket (prijs f.2.842,-) worden aangeschaft.



(ADVERTENTIE)

De Amro deelt momenteel
veiligheidsstickers uit.

„Ze wilden 'n aardig gratis weggevertje voor de kinderen hebben, vanwege Wereldspaarweek. En toen heb ik als commissaris van politie te Rommeldam gezegd: „neem dan lichtgevende stickers. Da's nog nuttig ook, want in de mist of bij avond bevorderen ze de verkeersveiligheid”.

De Amro vond dat 'n drommels goed idee. „Prima suggestie, Bulle Bas”, sprak men. En zo is 't gekomen dat er nu in elke Amro Bank voor iedereen een gratis sticker klaar ligt.*

Trouwens, ik ontmoette de heer O. B. Bommel en die schijnt binnenkort ook iets te gaan doen met de Amro. Maar dat moest nog strikt geheim blijven. Toch interessant, nietwaar?”



*zolang de voorraad strekt

amro bank

Minister:
BB inkrimpen
en brandweer
uitbreiden

DEN HAAG — Minister De Gaay Fortman (Binnenlandse Zaken) heeft gisteren aan de vaste kamercommissie voor de civiele verdediging medegedeeld, dat het niet zijn bedoeling is een hecht-samengetrokken rampendienst in het leven te roepen. BB en brandweer zullen zelfstandig naast elkaar blijven bestaan, zij het dan dat de BB primair bestemd is voor een oorlogssituatie met als nevenzaak het verlenen van bijstand bij uitzonderlijk grote rampen.

Daarom zal de brandweerrijdstaak van de BB worden overgebracht naar de brandweer. Dusdoende wordt de BB gereorganiseerd en ingekrompen met als hoofdtaak verkenning en waarschuwing, reddingswerk en gewondenzorg. Tegelijkertijd wordt de brandweer in staat gesteld uit te groeien: met financiële steun van het rijk zullen er meer beroep-brandweerofficieren mogen worden aangeworven en ongeveer 2.000 extra vrijwilligers voor de parate dienst. Regionaal zal naar een goede bundeling van hulpverleningsdiensten worden gestreefd.

Tijdens het overleg met de kamercommissie werd van KVP-zijde ernstige kritiek geleverd op de plannen van de minister. De KVP-fractie heeft al medegedeeld deze plannen niet te zullen goedkeuren.

Nieuwe nummers
voor autowegen

DEN HAAG — In het kader van een nieuwe becijfering van autowegen in Nederland zal de autosnelweg Amsterdam-Maastricht binnenkort de aanduiding A-2 krijgen, waarbij de A autosnelweg betekent. Niet-autosnelwegen krijgen tezelfertijd ook een nieuwe nummering, maar deze worden met een N aangeduid.

Minister Westerterp heeft dit dinsdag officieel aangekondigd bij de opening van de verkeerstechnische leergang 1975 van de ANWB. Behalve een nieuwe nummering van de A- en N-wegen komt er ook een nieuwe nummering van de E-wegen. Zo zal de huidige E-10 mogelijk worden omgedoopt in E-19. Daarnaast zullen bevestigingen worden ingevoerd voor afritten.

Nypels vreest
boycot door
vakcentrales

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Nypels (D 66) heeft dinsdag in een open brief de vakcentrales NVV, NKV en CNV gevraagd publiekelijk te verklaren dat zij het sociaal-economisch overleg op nationaal niveau niet zullen boycotten, als er een wettelijke regeling is over de deelneming aan dat overleg door de raad van overleg voor middelbaar en hoger personeel.

„Er is een hardnekkig en boosaardig gerucht dat melding maakt van die boycot”, aldus Nypels in zijn brief. Enkele weken geleden diende het Kamerlid een initiatiefwetsontwerp in, waarmee bevestigd wordt tot de genoemde wettelijke regeling te komen. Met de open brief wil hij voorkomen dat de roddel over de boycotdreiging een rol gaat spelen bij de besluitvorming in het parlement over zijn wetsontwerp.



• ARNE JANSEN
... opnieuw een hit met „De zomer is voorbij“ ...

Nieuwe en sterke hit van Arne Jansen en Les Cigales Opnieuw een kassucces rond 'n voorbije zomer

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM — Na het succes van de „Meisjes met rooie haren“, de „Mooie meisjes“ en in wat mindere mate „Ik heb de hele nacht“ verwachten Arne Jansen en Les Cigales veel van hun onlangs op single uitgekomen hit „De zomer is voorbij“. De verkoopcijfers zijn uitstekend. De plaat stijgt dusdanig op de hitlijsten, dat er alle aanleiding was eens nader te vernemen wat Arne en zijn Cigales er zelf van vinden.

Welnu, zij zijn tevreden. Maandagavond waren ze nog te zien in de recente aflevering van „Op Losse Groeven“. De ervaring leert hun dat zo iets niet zonder gevolgen blijft. Arne Jansen heeft al eens een keer eerder de top in Op Losse Groeven gehaald.

Overigens lijkt de voorbije zomer van Arne Jansen niet op die van Gerard Cox van enkele jaren geleden. De tekst van John Möhring, die tevens de producer van de plaat is, steunt op een vlotte tango-melodie die lekker in het gehoor ligt. De muziek is gebaseerd op een kleine 40 jaar geleden in zwang zijnde instrumentale „Zigeunertango“. Deze is omgewerkt tot beattango, zo men wil een verborgen tango. Dat wil zeggen: totaal aangepast aan wat de moderne pop vraagt. Het is bepaald geen slepende melodie, maar de Cigales hebben er uitgehaald wat erin zit.

Waar de zwaluwen (in het Frans: Les Cigales) omstreeks deze tijd van het jaar naar warmer streken zijn verdwenen, zo zijn de Achterhoekse Cigales in het geheel niet van zins uit het gezichtsveld van hun fans te verdwijnen. Integendeel, ze zitten voor het komend seizoen boordvol plannen.

• Getrouwd

De van oorsprong Gendringse zanger is onlangs getrouwd en woont sindsdien in het laatste van een rij huisjes, pal aan de rand van het bos. Het huis mag dan niet al te groot zijn, zijn erf, grenzende aan de bostrand, biedt hem des te meer ruimte. Ruimte om met zijn honden te rennen en te oefenen. Twee ver van elkaar uitziende herdershonden blijken bij aankomst op het erf verwond te zijn. Maar goed dat ze zich in een kennel achter gaas bevinden. Het zijn politiehonden-in-opleiding, de hobby van Arne. Al snuffelend komt je op dat erf ook 'n piepjonge basket tegemoet. Het hondje is sinds kort het troeteldier van de vrouw van Arne. De zanger zelf heeft net de dag voor we bij hem waren een nieuwe aanwinst verworven in de vorm van het paard Rabbiet. Een zeven maanden oude hengst, een toekomstig rijpaard, afkomstig van de Radstake nabij Varsveld. Arne is er wat trots op. Het dier loopt aan de overkant van de weg in de wei, die ook

al rond door bos omgeven is. „Die rust hier is maar wat fijn als je in de weekends, en ook door-de-weeks, verder nog een paar avonden, een uur of wat voor zo'n 200-watts-versterker staat“, zegt Arne. Inmiddels is de fotograaf gearriveerd en gaan we naar binnen, waar de groep al op ons wacht. De band bestaat uit Ben van Toor (26), trompettist, broer Jos van Toor (25), basgitarist, Heini Haverdij (21), fluitsax-organ, alle drie evenals Arne, die nu 24 is, afkomstig uit Gendringen, en Hugo Klein Holte (23, drums), die uit Zelhem komt.

• Jongenssopraan

Les Cigales ontstond uit de toenmalige groep Early Birds. In januari 1971 vertrok de gitarist en kwam de samenwerking met Arne Jansen tot stand. Arne zelf stond in zijn jeugd in Gendringen en wijde omtrek bekend als de jongenssopraan, die trouwplechtigheden in de kerk op luisterde en die een grote toekomst werd voorspeld. Hein Simons overvleugelde hem toen. Maar Arne heeft de „wisseljaren“ kennelijk beter doorstaan en het lijkt er nu op dat de rollen zijn omgekeerd. In januari komt de groep met een nieuwe aparte show. Maar willen de ambitieuze plannen daartoe doorgaan vinden, dan is er versterking nodig. De groep is nu nog op zoek naar een zedige man, een zanger-gitarist. „Aanmeldingen“ postbus 55, Ulf, zegt Jos van Toor. Afgezien van de plannen voor de show verschijnt er binnenkort een nieuwe elpee van Arne Jansen en Les Cigales met in hoofdzak elgen Hollands werk. Daar tussendoor ook enkele van oorsprong Duitse nummers, die in het Nederlands zijn vertaald. Tenslotte zullen de „Mooie Meisjes“ een van de nummers vormen van de eerstvolgende verzamel-elpee van K'el. Al met al werk genoeg voor de Cigales, die weekend-aan-weekend, ja bijna dag-aan-dag als zwaluwen uitvliegen over heel Nederland en België om 's avonds waar dan ook op te treden.

EINDREDACTIE

HARRIE
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239



STRALENDE
BRUID VOOR
MAURICE
GIB
(BEEGEES)



Van onze showpagina-redactie
HAYWARDS HEATH — Maurice Gibb, een van de leden van de popgroep „The Beegees“ is in het Engelse Haywards Heath getrouwd met Yvonne. Zijn nieuwe bruid leerde Maurice Gibb enige tijd geleden in een nachtclub kennen. Maurice Gibb was onlangs gescheiden van zijn eerste vrouw, de zangeres Lulu.

• ROLLING STONES

Aan de wekenlange speculaties, geruchten en tegenstrijdige berichten over eventuele concerten van de ROLLING STONES in het Sportpaleis Ahoy te Rotterdam is nu een einde gekomen: de Stones komen niet in december. Tijdens de geplande toernee van zes concerten, zou o.a. Parijs en Rotterdam worden aangedaan en het waren de zalen in deze twee steden waar het uiteindelijk niet mogelijk bleek de Amerikaanse show ten tonele te brengen. De Europese toernooi is nu voor onbepaalde tijd uitgesteld tot een oplossing gevonden zal worden voor de technische moeilijkheden.

• IKE EN TINA

De complete IKE AND TINA TURNER REVUE komt zondag 26 oktober naar Nederland. In het Congresgebouw te Den Haag organiseren Acket en Mojo twee concerten, aanvang 19.00 en 22.00 uur. De shows zullen langer duren dan men van de supersterren IKE AND TINA TURNER gewend is. Het orkest is uitgebreid tot 10 man, THE IKETTES zijn er vanzelfsprekend weer, maar ook een aantal danseressen die in niet geringe mate zullen bijdragen aan de levendigheid van de show.

• GORDON LIGHTFOOT

Canada's top folksinger GORDON LIGHTFOOT wordt zaterdag 25 oktober door Acket en Mojo voor het eerst naar ons land gehaald voor een optreden in het Concertgebouw te Amsterdam; aanvang 21.00 uur. Van Gordon Lightfoot zegt men dat hij iets wegheeft van Johnny Cash en ook iets van Bob Dylan. Maar hoe dan ook: hij heeft zijn eigen plaats veroverd in de pop-rock-folk-scene en heeft tal van albums op zijn naam staan. Hij is ook befaamd als song-schrijver: Peter Paul and Mary, Judy Collins, Marty Robbins en anderen hebben veel van hun sukses te danken aan de liedjes die Gordon Lightfoot voor hen schreef.



• Paul Chapman (links) die de hoofdrol in „Don Quichotte“ (vanavond op TV) voor zijn rekening neemt. Rechts Dave Mace als Sancho Panza.

Vanavond Nederland I, 20.50 uur

Don Quichotte op de fiets

HILVERSUM — De uit de tv-serie Golditz bekende Engelse acteur Paul Chapman speelt Don Quichotte in een NOS-programma, dat zowel gebaseerd is op Cervantes' beroemde verhaal als op het gelijknamige symfonisch gedicht van Richard Strauss. In een uitmonsterring die hem vooral veel op Catweazle doet lijken, brengt Chapman de ridder van de droevige figuur tot leven. Hij krijgt weerwerk van David Mace als Sancho Panza. Annegien Sneep als Dulcinea en John Broom als de ridder van de witte maan. Regisseuse Wilhelmina Hoedeman heeft zich in haar encensnerende enkele dichterlijke vrijheden veroorloofd. Zo rijden de Don en zijn schildknaap niet op hun rossianten e.p. ezel rond, maar op fietsen. Uiteraard is het beeld zorgvuldig op Strauss' „Fantastische variaties over een ridderschildknaap“ afgestemd. De uitgebreide cello-solo, die Don Quichotte uitdrukt, wordt gespeeld door de Rus Mischa Maisky, en verder musicert het Radio Philharmonisch Orkest onder leiding van Edward Downes. Het programma wordt vanavond om 20.50 uur via Nederland I uitgezonden.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

13.30 Jongens van de grote weg. „De bedrager“ TV Serie.
16.20 Eet U smakelijk en Co. Eerste aflevering van deze culinaire serie. Aandacht wordt besteed aan een echte Brabantse koffietafel.
16.50 Ren je rot. Speelprogramma voor de kinderen.
17.15-17.40 Heidi. Tweede aflevering. Heidi is een goede vriendin geworden met haar opa. Zou hij ook bereid zijn in het dorp te willen gaan wonen waar Heidi naar school moet?
18.15 Hoe wordt ik de computer de baas? Lessen zesten en zeven-tien. Teleac.
18.45 Staatsloterij. Derde trekking.
18.55 Journal.
19.05 Van rekest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Politieke partijen. De (VVD).
20.00 Boeren bonzen en bommen. Eerste aflevering uit een Duitse TV Serie. De Duitse deelstaat Sleeswijk-Holstein staat voor grote problemen. Max een advertentie-werker is een van de slachtoffers van de algemene malaise-toestand in Duitsland. Hij heeft geen geluk en kan zijn gezin nauwelijks onderhouden. Toch heeft hij geluk als hij getuige is van een boerenruzie waarvan hij foto's heeft gemaakt en deze voor dijn-zend gulden verkoopt aan de minister-president van Sleeswijk-Holstein als bewijsmateriaal tegen de boeren.
20.50 Muziek om naar te kijken. „Don Quixote“ Symfonisch gedicht.
21.35 Journal.
21.50 Den Haag vandaag.
22.05 Panoramiek. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
22.35 Studio Sport.
23.20 Spreekershoek. Meningsuitingen van verschillende mensen hebben de aandacht.
23.35 Journal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen.
18.55 Journal.

19.05 Jouw beurt. „Geen gehoor“ TV Serie.
19.30 Kennmerk. Informatieboekje over kerk en samenleving.
20.00 JourPaal.
20.25 Stichting Socutrea. De Nierstichting in Nederland.
20.30 Sprout. Engelse TV film. John en Darwin wonen in een flat en hebben geen werk. De rekeningen stapelen zich op en één moet gaan werken. Een goed verhaal voor een sollicitatie is nodig maar Darwin heeft een vreemde eigenschap: de waarheid vertellen.
20.55 Koning Klant Extra. „Het atoom-vraagstuk“ TV Serie.
21.45 Scheris, satire, Songs en ander snoepgoed. Sketches en liedjes worden gebracht door Jenny Areen, Robert Long, en anderen.
22.30 Gedicht. Voordracht: Bram van der Vlugt.
22.31 Journal.
22.36 Nascholing huisartsen. Les twee. Teleaccursus.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journal.
16.20 Geleerd in Germany. Amerikanen in de Duitse provinciestad.
17.05 Denkste. Pas op. Voor de kinderen.
17.55 Journal.
18.05 The Partridge Family „Moed houden Alan“. TV-serie.
18.40 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.
19.20 Het geval van hiernaast. Concours. TV Serie.
20.00 Journal.
Franz Josef Strauss. Filmportret over deze politicus.
21.00 Eurogang. „Bloesems van Frankfurt“. Politiefilm. Een agent wordt door een vluchtende verkeers-overrijder doodgeschoten. De moordenaar weet te ontkomen maar door vingerafdrukken komt de speciale brigade erachter dat de moordenaar een Amerikaanse gangster is.
22.00 Hoe later de avond. Talk-show met Hansjürgen Rosenbauer.
23.00 Journal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 Turn mee. Voor de kinderen.
16.30 Kili-Kla-Klawitter. Voor de kinderen.
17.00 Journal.

17.10 Aan het einde van de wereld. „Forellen“ Jeugdserie.
17.40 De draaischijf. Gast: de Engelse popgroep 5000 Volt.
18.20 Geen politie alstublieft. „Jan is verdwenen“. TV-serie.
19.00 Journal.
19.30 Vakantie naar maat. Aandacht voor Thailand en de wijngaarden van Elzas.
20.15 Balans. Economisch magazine.
20.30 Journal.
21.15 Familie Schrenk. Het werk van een vijftal missionarissen. Drie broers en twee zusters uit een familie.
21.45 Laurel en Hardy. Kolderieke avonturen van deze twee Amerikaanse komieken.
22.45 Journal.
22.47 Voetballen. Reportages en samenvattingen van vanavond gespeelde wedstrijden om de UEFA-Cup. Volgens de sportredactie van het ZDF krijgt u flitsen van: 1. Hertha BSC-Ajax; 2. Rode Ster Belgrado-HSV; 3. Spartak Moskou-1. FC Köln; 4. MSV Duisburg-Levski Spartak Sofia.
00.30 Journal (laatste aflevering van „Heute“)

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
17.30 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Hoe behandel ik mijn chef? Als ik mij wil revancheren? TV-serie.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Handel en v'reker.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journal.
20.15 Dagthema.
20.30 Kamarschaft. Frans-Duitse speelfilm uit 1931. Over een mijnramp in het Duits-Franse grensgebied.
21.55 Odenwaldstetten. Documentaire.
22.30 Journal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 Tip-Top. Voor de kinderen.
17.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
17.50 Heel de gemeente. Speelprogramma.
18.00 Atelier. Vrijtijds magazine.
18.50 Coronation Street. „Op het matje“. TV-serie.

19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journal.
20.15 Nationale Loterij. Trekking van de hoge loten in Antwerpen.
20.25 O mijn papa. H. G. Wells, leetuurvervalinder. TV-serie.
20.50 Zwartieck. Film van Jacob Bijl.
21.50 Fundamente. programma over de Franse filosoof Roger Garaudy.
22.40 Voetballen. Samenvattingen van eerder op de avond gespeelde wedstrijden waarbij Belgische clubs zijn betrokken.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.45 Schooltelevisie.
16.45 Feit vert. Voor de kinderen.
18.25 Histoire de lire.
18.55 Barabapa. Voor de kinderen.
19.00 La ligne de démarcation.
19.25 Weerbericht.
19.45 Journal.
20.15 Wegeninformatie.
20.20 Madréle de vie. TV-film.
21.10 Noordwest-Brasilië. Documentaire. Daarna: Journal.



• = stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 • Ontbijtsoos. (7.41 Actualiteiten) 8.30 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.00 Toeraktua. 9.30 • Van heide en verre. 10.00 • Kabouterij, voor de kleuters. 10.30 • Sphinx. 11.45 • Cafe-chantant. 12.25 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Actualiteiten. 13.15 • Sport na sport. 13.45 • Klassiek koorzang. 14.15 • Close-up. 15.33 • After sejun. 16.00 Middagdienst. 16.20 • Een uur natuur. Overheidsvoor. 17.20 Wereldgezondheidsdag 1975. 17.32 • Hier en Nu. Actualiteiten. 18.00 • Bandstad. 18.41 Kunst en vliegwerk. 18.45 • Met uw instemmen. 19.00 Toscanini dirigeert populaire klassieken. 19.30 Theologische etherlezing. 20.00

Eight o'clock special. 21.15 • Specialiteiten a la carte. 22.40 Aktua II. Actualiteiten. 23.00 • Coullissen.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymn. 7.20 • In de rode cirkel. 8.11 • In de rode cirkel (vervolg). 9.00 • Orkest Malando. met zangsoorten. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 • Radioweekblad. 11.03 Bopthema's en swingsessions: jazz uit de jaren '35-'55. 11.30 Spiegel van Duitsland. 12.00 Knokke-Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 • Een middag Stormrad. 16.03 • Moordbride Stockholm. 17.05 • Tea for two. 17.35 Educatief progr. 17.05 • Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Actualiteiten. 18.20 Politieke partijen. 18.30 Tekst en muziek. 18.55 • Brass-band magazine. 19.40 • Openbaar kunstbezit. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 • Woensdagavond muziekmagazine. 22.10 En toch... Almere II: hoe een nieuwe stad wordt gepland. 22.40 Woord der waarheid. 22.55 Klankbord. 23.05-23.55 • Postludium.

HILVERSUM III

201, 240 en 445 m.

FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de ROZ.

7.02 • Drie op de boterham. 9.03 • Pep-op-drie. 11.03 • Drie draait op

(ADVERTENTIE)

SUBEN
MEUBELEN

je weet
wel, in
Roermond

verzoek. 12.03 • Drie tussen de middag. Van twaalf tot twee. 14.03 • Pop-Kontakt. 16.03 • De hitmeesters. 18.03 De vakaturebank. 18.10 • Joost mag niet eten. 19.02 • Lings de lijn. 23.02 • Kom Does. 0.02 • Metro's Midnight Music. 1.02 • Take it easy. 2.02 • De Meurders Methode. 6.02 • Scheer je weg.

R.O.Z.

201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ Aktueel. 19.10 Om te beginnen. Een maatschappij in beweging. 19.40-20.00 En nou iets heel anders.

RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33 (Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30. Op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus met Haidy. 8.30 Mister Morning met Rainer Heide. 10.30 Luxemburg 2500 met Helga en Jochem. 11.30 Hallo Nachbarn. 12.00 Die Luxemburger Funkkanarie. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Höhrer-gruss-Lotterie. 17.00 Die Luxemburger Musikmaschine. 18.00 Supercub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachbarbeiter.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort getoetert. 9.05 De vrije teugel non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraalepotjes. 11.05 Mix-ur. Een programma voor thuiszitters. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. met Rudi's club de luxe. 16.00 Splintermuziek. 16.05 De geschiedenis van de pop-muziek.

Antwerpen: 17.10 Plek-ur met BBC Top 30. 18.00 Focus. 19.05 Sportvaria. 19.15 Saloon met country en western-muziek. 19.45 Vrij-uit. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.45 Jeugd '75.

DAVERENDE DERTIG

HILVERSUM — De nationale top-30 van deze week volgens opgave van Hilversum III met tussen haakjes de stand van vorige week:

- 1 (3) L'Iucy: Mud
- 2 (2) Tribute to Buddy Holly: Mike Berry
- 3 (7) Can't give you anything but love: Stylistics
- 4 (5) Stan the gunman: Hank the Knife en The Jets
- 5 (10) Goodbye love: Teach In
- 6 (6) Perdoname: Demis Roussos
- 7 (9) Hafanana: Afric Simone
- 8 (22) Fame: David Bowie
- 9 (1) Guus: Alexander Curly
- 10 (4) Rhinestone cowboy: Glenn Campbell
- 11 Dansez maintenant: Dave
- 12 Morning sky: George Baker Selection
- 13 (8) Miss me kiss your baby: Brotherhood of Man
- 14 (14) My Russian lady: The Classics
- 15 (24) Rolling on a river: Piet Veerman
- 16 (17) I believe it when I see it: Gilbert O'Sullivan
- 17 (18) Spanish rose: André Moss
- 18 (19) This will be: Nathalie Cole
- 19 (20) Get sexy: Paul Kelly
- 20 (11) Der letzte Sirtaki: Rex Gildo
- 21 (13) I've got the need: Spooky and Sue
- 22 Give it up: Husky
- 23 (25) No woman no cry: Bob Marley en Wailers
- 24 (23) Everything's the same: Billy Swan
- 25 Yo-de-lay-dee: Big Mouth en Little Eve
- 26 The stealer: Catapult
- 27 (30) In Hamburg: Zangers zonder Naam
- 28 M'n beste vriendin: Mieke
- 29 (21) Pandora's box: Procol Harum
- 30 Als de dag van toen: Reinhard Mey

Panoramiek over Spaanse Sahara

HILVERSUM — Een Belgische reportage over de huidige situatie in de Spaanse Sahara wordt vanavond uitgezonden in de NOS-rubriek „Panoramiek“ (Nederland I, 22.05 uur. Aandacht wordt besteed aan de plannen voor een vredesmars waar-toe koning Hassan van Marokko de bevolking heeft opgeroepen en waarvoor al honderdduizenden mensen zich aanmelden.

DJ-record

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — Gisteren belde Barry Mulders (18), Pelikaanstraat 2 in Heerlen onze redactie met de mededeling dat hij graag het wereldrecord platen draaien wil gaan verbeteren. De vraag is nu welke discotheek wil hem daartoe in de gelegenheid stellen? Geïnteresseerden kunnen zich melden op het hierboven genoemde adres.

Grenzeloos spel

Van onze RTV-redactie

GRONINGEN/HEERLEN — Werd de Nederlandse finale van het „Spel zonder grenzen“ dit jaar in Eurovisie-verband vanaf het Vrijthof te Maastricht gebracht, volgend jaar vindt deze finale vanuit Groningen plaats. NCRV's Dick van 't Sant die de eindregie heeft, liet ons weten dat deze finale wordt gehouden in de Groningse Martinihal.

EXTRA

**SCHUUR-
POEDER**

PER BUS 68
2 BUSSEN
VAN 136 VOOR

TOT ZE OP ZIJN

HAAST U WEL

TOEGEGANGEN

WIE IS ZO GOEDKOOP?!

OLVARIT
BABYVOEDING
250 GRAM 100 VOOR

0.87

LISA
BABYVOEDING
VAN 0.76 VOOR

0.55

OLVARIT
ADULTVOEDING
VAN 1.25 VOOR

0.97

BAMBIX
PAK VAN 1.12 VOOR

0.89

SUN HALVARINE

100 GRAM
VAN 1.09 VOOR

0.77

LUXE BROOD

VERSSE SOORTEN
VAN 1.03 VOOR

0.89

REUZE ONTBUTKOEK

250 GRAM
VAN 1.33 VOOR

0.98

GROLSCH BIER

100 GRAM
VAN 0.96 VOOR

0.60

VERMOUTH

100 GRAM
JONGE JENEVER
VAN 2.95 VOOR

1.95

NESCAFÉ

10 GROTE
100 GRAMPOT
VAN 8.58 VOOR

6.15

CHIPS

NATUURL. OF PAPRIKA
100 GRAM
VAN 1.12 VOOR

0.59

WED. ANDRÉ IS DE SUPERMARKT
OP ZONDAG GESLOTEN!!

VERS VLEES

UITSTEKENDE KWALITEIT!
CASH & CARRY PRIJZEN

MAGERE RUNDERLAPPEN

PER KG **12.20**

HACHÉE VLEES

PER KG **9.20**

HALSKOTELETEN

PER KG **8.20**

CERVELAAT * FIJN *

± 300 GRAM
PER STUK **2.49**

ECHTE BOERENZULT

250 GRAM
PER STUK **0.89**

MAGERE SMEERKAAS

GOEDLIEFDE
100 GRAM
VAN 0.93 VOOR

69

**koop wijs
kies't**

**glas
paleis**

BRAADHAAN

50TERMAALS
1200 GRAM ZWAAR!
per stuk van 4.98 voor

3.95

WITTE BONEN

IN TOMATENSUS
LITERBLIK
VAN 1.42 VOOR

1.18

MAGGI AROMA

DE GROOTSTE FLES
VAN 5.43 VOOR

4.35

CHOCOLADE BLOKREEP

PEK - PUUR - HAZELNOOT
ELK 100 GRAM
VAN 1.15 VOOR

0.89

PRINCE FOURRÉ

BISKWIE
GROTE ROL
VAN 1.30 VOOR

0.98

SLAOLIE SANDIAL

TOPKWALITEIT!
HELE LITER
VAN 3.65 VOOR

2.98

* **FA** * DEODORANTSPRAY

DE GROTE BUS
VAN 5.75 VOOR

3.15

PRODENT TANDPASTA

2 GROTE TUBES
VAN 2.85 VOOR

1.98

BIOTEX BLAUW

KOFFER
INH. 2200 GRAM
VAN 11.07 VOOR

8.85

Koffiemelk

Albrecht koffie melk 1,5%	1,05
Albrecht koffie melk 2,5%	1,15
Albrecht koffie melk 3,5%	1,25
Albrecht koffie melk 4,5%	1,35
Albrecht koffie melk 5,5%	1,45

Koffie en thee

Albrecht koffie 100 gr	0,15
Albrecht koffie 200 gr	0,30
Albrecht koffie 300 gr	0,45
Albrecht koffie 400 gr	0,60
Albrecht koffie 500 gr	0,75
Albrecht koffie 600 gr	0,90
Albrecht koffie 700 gr	1,05
Albrecht koffie 800 gr	1,20
Albrecht koffie 900 gr	1,35
Albrecht koffie 1000 gr	1,50

Suiker en zout

Suiker 100 gr	1,00
Suiker 200 gr	1,75
Suiker 300 gr	0,05
Suiker 400 gr	0,22

Bier en frisdranken

Albrecht bier 100 gr	0,02
Albrecht bier 200 gr	0,45
Albrecht bier 300 gr	0,39
Albrecht bier 400 gr	0,62
Albrecht bier 500 gr	0,85
Albrecht bier 600 gr	0,69
Albrecht bier 700 gr	0,79
Albrecht bier 800 gr	1,75
Albrecht bier 900 gr	0,69
Albrecht bier 1000 gr	1,15
Albrecht bier 1100 gr	0,63
Albrecht bier 1200 gr	0,89
Albrecht bier 1300 gr	0,88
Albrecht bier 1400 gr	1,92
Albrecht bier 1500 gr	0,96
Albrecht bier 1600 gr	1,18
Albrecht bier 1700 gr	1,48
Albrecht bier 1800 gr	1,95

Broodbeleg

Albrecht broodbeleg 100 gr	1,58
Albrecht broodbeleg 200 gr	1,85
Albrecht broodbeleg 300 gr	1,65
Albrecht broodbeleg 400 gr	0,98
Albrecht broodbeleg 500 gr	0,58
Albrecht broodbeleg 600 gr	1,15
Albrecht broodbeleg 700 gr	1,38
Albrecht broodbeleg 800 gr	2,75
Albrecht broodbeleg 900 gr	1,75
Albrecht broodbeleg 1000 gr	1,38
Albrecht broodbeleg 1100 gr	1,35
Albrecht broodbeleg 1200 gr	1,16
Albrecht broodbeleg 1300 gr	0,93
Albrecht broodbeleg 1400 gr	0,96
Albrecht broodbeleg 1500 gr	1,48
Albrecht broodbeleg 1600 gr	1,68
Albrecht broodbeleg 1700 gr	0,86
Albrecht broodbeleg 1800 gr	0,69
Albrecht broodbeleg 1900 gr	0,98

Viskonserven

Albrecht viskonserven 100 gr	2,25
Albrecht viskonserven 200 gr	0,59
Albrecht viskonserven 300 gr	1,13
Albrecht viskonserven 400 gr	1,45
Albrecht viskonserven 500 gr	0,79
Albrecht viskonserven 600 gr	0,69
Albrecht viskonserven 700 gr	2,25
Albrecht viskonserven 800 gr	1,55

Brood enz.

Albrecht brood 100 gr	1,06
Albrecht brood 200 gr	1,09
Albrecht brood 300 gr	1,13
Albrecht brood 400 gr	1,16
Albrecht brood 500 gr	0,98
Albrecht brood 600 gr	1,13
Albrecht brood 700 gr	1,58
Albrecht brood 800 gr	0,49
Albrecht brood 900 gr	0,60
Albrecht brood 1000 gr	0,49
Albrecht brood 1100 gr	0,79
Albrecht brood 1200 gr	0,86
Albrecht brood 1300 gr	1,34
Albrecht brood 1400 gr	1,08
Albrecht brood 1500 gr	0,65
Albrecht brood 1600 gr	1,18
Albrecht brood 1700 gr	0,49
Albrecht brood 1800 gr	1,48

Weesconserven

Albrecht weesconserven 100 gr	1,18
Albrecht weesconserven 200 gr	0,96
Albrecht weesconserven 300 gr	1,58
Albrecht weesconserven 400 gr	1,25
Albrecht weesconserven 500 gr	1,45
Albrecht weesconserven 600 gr	2,35
Albrecht weesconserven 700 gr	0,69
Albrecht weesconserven 800 gr	1,45
Albrecht weesconserven 900 gr	1,55
Albrecht weesconserven 1000 gr	1,25
Albrecht weesconserven 1100 gr	1,35
Albrecht weesconserven 1200 gr	1,98
Albrecht weesconserven 1300 gr	0,94
Albrecht weesconserven 1400 gr	0,79
Albrecht weesconserven 1500 gr	2,45

Zuivelprodukten

Albrecht zuivel 100 gr	0,53
Albrecht zuivel 200 gr	0,77
Albrecht zuivel 300 gr	1,05
Albrecht zuivel 400 gr	1,02
Albrecht zuivel 500 gr	1,45
Albrecht zuivel 600 gr	0,73
Albrecht zuivel 700 gr	1,59
Albrecht zuivel 800 gr	1,85
Albrecht zuivel 900 gr	0,59
Albrecht zuivel 1000 gr	0,79
Albrecht zuivel 1100 gr	0,91
Albrecht zuivel 1200 gr	1,08
Albrecht zuivel 1300 gr	0,88
Albrecht zuivel 1400 gr	1,18
Albrecht zuivel 1500 gr	1,85
Albrecht zuivel 1600 gr	5,95
Albrecht zuivel 1700 gr	0,79
Albrecht zuivel 1800 gr	0,88
Albrecht zuivel 1900 gr	weekpr.

Fruitkonserven

Albrecht fruitkonserven 100 gr	1,38
Albrecht fruitkonserven 200 gr	1,38
Albrecht fruitkonserven 300 gr	1,28
Albrecht fruitkonserven 400 gr	1,76

Wijnen

Albrecht wijn 100 gr	2,95
Albrecht wijn 200 gr	6,85
Albrecht wijn 300 gr	4,95
Albrecht wijn 400 gr	4,05
Albrecht wijn 500 gr	8,25
Albrecht wijn 600 gr	5,95
Albrecht wijn 700 gr	7,80
Albrecht wijn 800 gr	1,98
Albrecht wijn 900 gr	2,55
Albrecht wijn 1000 gr	2,45
Albrecht wijn 1100 gr	3,25
Albrecht wijn 1200 gr	2,75
Albrecht wijn 1300 gr	2,75
Albrecht wijn 1400 gr	2,45
Albrecht wijn 1500 gr	2,05
Albrecht wijn 1600 gr	5,75
Albrecht wijn 1700 gr	2,25
Albrecht wijn 1800 gr	1,95
Albrecht wijn 1900 gr	1,95
Albrecht wijn 2000 gr	1,95
Albrecht wijn 2100 gr	3,95

Babyvoeding

Albrecht babyvoeding 100 gr	1,90
Albrecht babyvoeding 200 gr	0,59
Albrecht babyvoeding 300 gr	0,65
Albrecht babyvoeding 400 gr	1,05
Albrecht babyvoeding 500 gr	0,79

Indische din

Albrecht indische din 100 gr	1,15
Albrecht indische din 200 gr	1,15
Albrecht indische din 300 gr	1,15
Albrecht indische din 400 gr	1,15

Pleienvoeding

Albrecht pleienvoeding 100 gr	1,15
Albrecht pleienvoeding 200 gr	1,15
Albrecht pleienvoeding 300 gr	1,15
Albrecht pleienvoeding 400 gr	1,15
Albrecht pleienvoeding 500 gr	1,15
Albrecht pleienvoeding 600 gr	2,15
Albrecht pleienvoeding 700 gr	1,15
Albrecht pleienvoeding 800 gr	1,15
Albrecht pleienvoeding 900 gr	1,15
Albrecht pleienvoeding 1000 gr	1,15

Soepen-Aromas

Albrecht soepen-aroma 100 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 200 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 300 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 400 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 500 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 600 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 700 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 800 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 900 gr	1,15
Albrecht soepen-aroma 1000 gr	1,15

Kopen bij Albrecht, 't is even wennen.

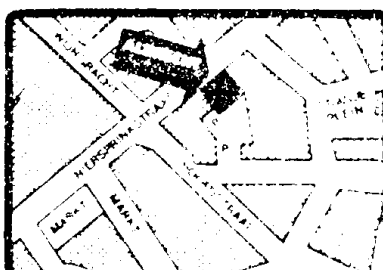
Een winkel zonder dure inrichting, waar alles uiterst eenvoudig is gehouden. Waar de artikelen zò in de pakdozen zijn neergezet.

Waar de prijzen anders zijn dan u gewend bent.

Door het inkoopstelsel dat Albrecht in Europa bekend en geliefd heeft gemaakt. Bij miljoenen huisvrouwen.

Bij Albrecht Aldi-Markt kunt u blindelings kopen u hoeft geen koopjes te zoeken, er zijn geen tijdelijke prijsverlagingen. Het gehele prijsbeeld is gewoon altijd anders, op alle artikelen. In deze advertentie ziet u een deel van het Albrecht assortiment. Kom uzelf gauw eens overtuigen. Het is de moeite dubbel en dwars waard.

ALBRECHT ALDI-MARKT



Kerkrade, Niersprinkstraat 4a
Ooster- en Oudekerkplein, 1117 CA
Schiedamschenoord

Groentekonserven

Albrecht groentekonserven 100 gr	0,79
Albrecht groentekonserven 200 gr	0,69
Albrecht groentekonserven 300 gr	1,48
Albrecht groentekonserven 400 gr	0,85
Albrecht groentekonserven 500 gr	0,98
Albrecht groentekonserven 600 gr	0,98
Albrecht groentekonserven 700 gr	0,79
Albrecht groentekonserven 800 gr	0,88
Albrecht groentekonserven 900 gr	0,79
Albrecht groentekonserven 1000 gr	0,88
Albrecht groentekonserven 1100 gr	0,98
Albrecht groentekonserven 1200 gr	0,65
Albrecht groentekonserven 1300 gr	0,88
Albrecht groentekonserven 1400 gr	1,48
Albrecht groentekonserven 1500 gr	0,98
Albrecht groentekonserven 1600 gr	1,18
Albrecht groentekonserven 1700 gr	1,18
Albrecht groentekonserven 1800 gr	0,69
Albrecht groentekonserven 1900 gr	0,65
Albrecht groentekonserven 2000 gr	0,98
Albrecht groentekonserven 2100 gr	0,45
Albrecht groentekonserven 2200 gr	0,98
Albrecht groentekonserven 2300 gr	0,79
Albrecht groentekonserven 2400 gr	2,58

Sausen en zuren

Albrecht sausen en zuren 100 gr	0,88
Albrecht sausen en zuren 200 gr	1,05
Albrecht sausen en zuren 300 gr	2,75
Albrecht sausen en zuren 400 gr	2,95
Albrecht sausen en zuren 500 gr	2,95
Albrecht sausen en zuren 600 gr	1,35
Albrecht sausen en zuren 700 gr	1,38
Albrecht sausen en zuren 800 gr	1,48
Albrecht sausen en zuren 900 gr	0,98
Albrecht sausen en zuren 1000 gr	1,46
Albrecht sausen en zuren 1100 gr	1,38
Albrecht sausen en zuren 1200 gr	1,48
Albrecht sausen en zuren 1300 gr	0,98
Albrecht sausen en zuren 1400 gr	1,46
Albrecht sausen en zuren 1500 gr	1,38
Albrecht sausen en zuren 1600 gr	1,48
Albrecht sausen en zuren 1700 gr	0,98
Albrecht sausen en zuren 1800 gr	1,46
Albrecht sausen en zuren 1900 gr	1,38
Albrecht sausen en zuren 2000 gr	1,48
Albrecht sausen en zuren 2100 gr	0,98
Albrecht sausen en zuren 2200 gr	1,46
Albrecht sausen en zuren 2300 gr	1,38
Albrecht sausen en zuren 2400 gr	1,48
Albrecht sausen en zuren 2500 gr	0,98
Albrecht sausen en zuren 2600 gr	1,46
Albrecht sausen en zuren 2700 gr	1,38
Albrecht sausen en zuren 2800 gr	1,48
Albrecht sausen en zuren 2900 gr	0,98
Albrecht sausen en zuren 3000 gr	1,46

Specerijen

Albrecht specerijen 100 gr	0,79
Albrecht specerijen 200 gr	0,88
Albrecht specerijen 300 gr	0,98
Albrecht specerijen 400 gr	0,88
Albrecht specerijen 500 gr	0,98

Albrecht maggi 100 gr	1,88
Albrecht maggi 200 gr	0,75
Albrecht maggi 300 gr	1,35
Albrecht maggi 400 gr	4,50
Albrecht maggi 500 gr	0,79
Albrecht maggi 600 gr	0,12
Albrecht maggi 700 gr	1,55
Albrecht maggi 800 gr	0,99

Rijst en meelprod Peulvruchten

Albrecht rijst en meelprod 100 gr	0,85
Albrecht rijst en meelprod 200 gr	0,98
Albrecht rijst en meelprod 300 gr	1,45
Albrecht rijst en meelprod 400 gr	7,95
Albrecht rijst en meelprod 500 gr	1,03
Albrecht rijst en meelprod 600 gr	0,79
Albrecht rijst en meelprod 700 gr	0,79
Albrecht rijst en meelprod 800 gr	0,55
Albrecht rijst en meelprod 900 gr	0,51
Albrecht rijst en meelprod 1000 gr	0,88
Albrecht rijst en meelprod 1100 gr	0,43
Albrecht rijst en meelprod 1200 gr	0,65
Albrecht rijst en meelprod 1300 gr	0,95
Albrecht rijst en meelprod 1400 gr	1,95
Albrecht rijst en meelprod 1500 gr	1,03
Albrecht rijst en meelprod 1600 gr	0,25
Albrecht rijst en meelprod 1700 gr	0,86
Albrecht rijst en meelprod 1800 gr	0,49
Albrecht rijst en meelprod 1900 gr	0,98

Kosmetika

Albrecht cosmetika 100 gr	1,05
Albrecht cosmetika 200 gr	1,65
Albrecht cosmetika 300 gr	1,25
Albrecht cosmetika 400 gr	1,65
Albrecht cosmetika 500 gr	2,95
Albrecht cosmetika 600 gr	1,93
Albrecht cosmetika 700 gr	1,05
Albrecht cosmetika 800 gr	0,75
Albrecht cosmetika 900 gr	2,75
Albrecht cosmetika 1000 gr	1,78
Albrecht cosmetika 1100 gr	1,73
Albrecht cosmetika 1200 gr	1,65
Albrecht cosmetika 1300 gr	2,65
Albrecht cosmetika 1400 gr	1,40
Albrecht cosmetika 1500 gr	1,61
Albrecht cosmetika 1600 gr	0,69

Reisartikelen

Albrecht reisartikelen 100 gr	0,99
Albrecht reisartikelen 200 gr	1,75
Albrecht reisartikelen 300 gr	2,55
Albrecht reisartikelen 400 gr	0,98
Albrecht reisartikelen 500 gr	0,58
Albrecht reisartikelen 600 gr	0,89



Zusterstad

In het kader van de jaarlijkse contacten die de gemeente Sittard onderhoudt met de zusterstad Hasselt in België worden vanmiddag de Belgische burgemeester, schepenen en ambtenaren in Sittard verwacht. Na de ontvangst in de kantine van het stadskantoor in Sittard zullen burgemeesters en schepenen een bezoek brengen aan enkele monumentale panden in Sittard. Om vier uur beginnen verschillende sportwedstrijden waaronder een hengelveldstrijd, een kegelwedstrijd, een tennis- en tafeltenniswedstrijd en een volleybalwedstrijd. Om half zes is in de sporthal een internationale zaalvoetbalwedstrijd. Na de spannende dag is dan een feestje wel op zijn plaats.

Naam

Het is er dan toch eindelijk van gekomen. Het gemeentelijk periodiek in Spaubeek heeft een naam. „Het Spaauwanker“ luidt de naam van dat blad waarin de gemeente Spaubeek haar bevolking voortaan elke maand zal informeren over gemeentelijke zaken. Het eerste nummer van dat periodiekje is nog naamloos aan de beoogde van Spaubeek voorgelegd. Dat behoort nu echter tot het verleden. P. Hendrix uit de Johan Frisostraat 43 heeft de naam bedacht. Een jury samengesteld uit pastoor van de Eng. raadslid J. van Erp en hoofd Schols van de school heeft die naam gekozen uit een hele reeks suggesties. Het Spaauwanker zal voortaan het reilen en zeilen van de gemeente bekend maken.

Bomen

Vervoer en planten van een twaalfal grote lindebomen in het centrum van Geleen heeft dinsdag veel belangstelling getrokken. Vele mensen keken toe hoe de bomen een voor een met een hijskraan aan de rand van de markt werden geplaatst. De markt is nu verrijkt met een laan van de bomen zijn gehaald uit het Vauersveld langs de Hofstraat. Ze waren daar een jaar geleden al op aandringen van de Heidebondschap rondom uitgegeven. De kluit met wortels was ingepakt om te voorkomen dat de wortels te ver de grond in zouden groeien. Het vervoer van de bomen was wel spectaculair maar het verkeer heeft volgens een woordvoerder van de politie daarvan geen hinder ondervonden. Een lichte vorm van paniek ontstond wel bij de dienst openbare werken van Geleen. Daar dacht men aanvankelijk dat de bomen afkomstig waren uit het Haaselderveld. Daar staat geen boom te veel.

Paddestoel



Een paddestoel met een doorsnede van 36 centimeter. Het blijft voor de families Nijssen (in de Daelstraat) en Hoedemakers (Merelstraat) in Geleen een raadsel hoe die paddestoel op de grens van hun tuinen is kunnen groeien. Het mooie exemplaar, niet hoog maar wel breed, staat dit jaar voor het eerst daar te midden van de dennen. Overigens is het aan de kinderen te danken dat hij er nog staat. Merrouw Hoedemakers had de paddestoel al lang willen uitgraven omdat ze bang was voor eventueel giftige stoffen. De nietsvermoedende kinderen zouden wel eens van de paddestoel kunnen eten en dan waren de gevolgen niet te overzien. Tot grote vreugde van de kleintjes blijft de tuin gesierd met één grote en een kleine, pas ontrokken paddestoel. Inruisen doet men wel ijverige naspeuringen om de naam van de paddestoel te weten te komen. Alle hulp van kenners is zeer welkom.

'Park-plan' Geleen in de ijskast

Van onze verslaggever

GELEEN — „Geleen heeft van mij niet meer te verwachten dat ik nog met voorstellen voor het Fortunastadiongebied voor de dag kom“. Dat zei dinsdag burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen nadat een dag eerder de eerste beraadslagingen over de toekomst van dat stuk Geleen voor de burgemeester duidelijk teleurstellend zijn verlopen en geëindigd. Wat de burgemeester betreft worden alle plannen in de ijskast gestopt. „Het college is met de plannen de mist inge-

stuurd“, meesmitte de burgemeester.

Over het verloop van de eerste beraadslagingen over het Fortunastadion (die maandag onder grote belangstelling van burgers is gehouden) is de burgemeester niet te spreken. „Iedereen heeft gesproken over dingen waar ik niet om had gevraagd. Het college wilde alleen een uitspraak over de mogelijkheden om de aankoop en de aanpak van het stadion te financieren. De raadscommissie heeft zich duidelijk uitgesproken tegen bebouwing.

Voor het college is bebouwing van een deel van het stadion de enig mogelijke weg. Een andere

oplossing die ik absoluut niet“ zei de burgemeester van Geleen dinsdag.

B. en W. wachten nu op eventueel door de raad voorgedragen oplossingen. „Die moeten dan wel uitvoerbaar zijn“, vindt burgemeester Elsenburg. De suggestie van enkele raadsleden om bij het ministerie aar te kloppen om subsidie voor het stadion, wil hij niet opvolgen. „Ik ga me niet belachelijk maken bij het ministerie van CRM in Den Haag. Ik heb maandag gezegd dat een bestemming met een definitieve begroting op tafel moet komen. voordat we om subsidie kunnen vragen“, aldus de burgemeester.

Het idee van KVP'er W. Leentjens om gelden te putten uit de verkoop van het recreatiegebied Ten Eerden aan het recreatie-schap, voor het Fortunastadion acht de burgemeester ook al nauwelijks haalbaar. „Het is nog maar de vraag hoeveel mensen achter het idee staan om voor een paar mensen zo'n enorm bedrag uit te trekken“, aldus de burgemeester. Voor de begeleidingscommissie voor het stadiongebied ziet hij geen bestaansrecht meer. Die inspraakcommissie kan volgens de burgemeester alleen nog maar functioneren als een belangengroep voor een aparte wijk en een dergelijke functie vindt burgemeester mr. Elsenburg overbodig.

Treinbestuurder raasde over weg

Van onze verslaggever

SITTARD — Met een snelheid van niet minder dan 123 kilometer per uur joeg treinmachinist J. K. uit Heerlen over de Rijksweg in Geleen om op tijd in Susteren te zijn. Vandaar moest hij een goederentrein naar Geleen rijden. De politie betrapte de snelle machinist en kantoorrechter mr. H. Engelen in Sittard veroordeelde J. K. dinsdag ervoor tot een geldboete van 100 gulden.

Mr. Engelen had begrip voor het argument van de machinist dat het hele dagschema van de

spoorwegen in de jaar geraakt zou zijn als hij niet op tijd in Susteren was gekomen. „Ik had die diensttrein in Heerlen gemist. Toen ben ik met de auto naar Susteren gereden. Gelukkig ben ik daar op tijd aangekomen“, zei de treinbestuurder. Officier van justitie mr. C. Marquart-Scholtz was ook in een milde stemming. In plaats van de gebruikelijke 3 gulden boete per te-snel-gereden-kilometer (73 in dit geval) eiste hij een geldboete van 150 gulden. „Deze machinist heeft in zijn auto harder gereden dan met de trein“, zei de officier van justitie er nog wel van.

Gebrekkig overleg bemoeilijkt opvang rijksgenoten

Susteren houdt de vinger aan de pols

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Het gemeentebestuur van Susteren houdt voortdurend de vinger aan de pols met betrekking tot de opvang en de huisvesting van de rijksgenoten in het pension de Peerdshaom in die gemeente. Op de kwaliteit van de huisvesting wordt nauwkeurig toezien (er is inmiddels opdracht gegeven de sanitaire voorzieningen uit te breiden) en ook het maximum aantal toegelaten gezinnen wordt nauwkeurig gecontroleerd. Er is al eens een aantal rijksgenoten naar een ander adres gestuurd omdat ze in de Peerdshaom „boven de sterkte“ waren opgenomen. De brandveiligheid in het pension is nog onvoldoende geregeld. Creolen en Hindoestanen hebben hun strijdbijlen uit het vaderland meegebracht naar Susteren.

leiding van de rijksgenoten in dienst genomen.

Gebrekkig

De dienst bouw- en woningtoezicht in de gemeente Susteren is vast van plan de puntjes op de i te zetten wat betreft de voorschriften voor sanitaire voorzieningen in het pension. In allerlei worden er nu meer wasgelegenheid en doucheruimten gebouwd. Door gebrekkig overleg tussen gemeente, het departement van CRM en de exploitant werken verschillende instanties nog naast elkaar af, aldus een nauw bij de

opvang van rijksgenoten betrokken ambtenaar.

„Er moeten nog maatregelen getroffen worden in het pension in verband met brandveiligheid en brandpreventie. Als het advies van de provinciale brandweerinspectie wordt opgevolgd — en dat is toch wel een zeer belangrijk advies — dan kost dat de exploitant een kapitaal. Wij kunnen die exploitant nu op dit punt niet geen verwijten maken omdat we zelf nog niet precies weten hoe dat geregeld moet worden“, aldus burgemeester A. van Goethem van Susteren.

De gemeente Susteren wil best woningen bouwen voor de Surinamers. Dat zal echter niet ten koste van de huisvestingsbelangen van de Susterense inwoners mogen gaan. „We hebben om een extra contingent woningen gevraagd. Het bouwen van extra woningen in de sociale sector zal weinig problemen opleveren“, vindt de heer van Goethem. Hij ziet er evenwel nog niet veel van komen omdat extra contingenten in het huidige beleid alleen maar aan de stedelijke centra ten goede mogen komen.

Wegreus kantelde

BORN — Een gekantelde vrachtwagencombinatie uit Grave heeft dinsdagochtend voor vertraging van het verkeer gezorgd op de autoweg E9 ter hoogte van Born. De wagen, bestuurd door S. uit Grave, moest plotseling uitwijken voor een van de vluchstrook de rijbaan oprijden. De Franse vrachtwagencombinatie. De wagen van S. begon te slingeren en kantelde dwars over de rijbaan. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Het verkeer op de rijbaan werd ruim een uur gestremd. Politie en brandweer werden in hun werk gehinderd door de vele automobilisten die via de vluchstrook probeerden langs de gekantelde vrachtwagencombinatie te komen. De Franse chauffeur D. uit Saint-Sixte had de nacht doorgebracht in zijn wagen op de parkeerplaats ter hoogte van Born. Bij het oprijden van de rijbaan had hij de vrachtwagen niet opgemerkt. De wagen van S. werd aan de voorkant ernstig beschadigd.

Forse geldstraf voor clandestien kienen in Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN — De Geleense caféhouder H. M. is dinsdag door de kantonrechter in Sittard veroordeeld tot een boete van 2000 gulden. In zijn zaak langs de Rijksweg-Centrum in Geleen had de caféhouder

verenigingen gelegenheid tot kienen gegeven terwijl daarvoor niet over een vergunning van het gemeentebestuur werd beschikt. Kantonrechter mr. H. Engelen liet in zijn vonnis duidelijk blijken dat de boete voor H. M. veel hoger had kunnen zijn. „Eigenlijk is het een slag in de lucht. Want het feit is meermalen gepleegd“, aldus mr. Engelen.

Slechts de twee keren dat de damvereniging „De vaste zet“ en de duitverver „De verenigde liefhebbers“ in januari bij H. M. kende, waren door officier van justitie mr. C. Marquart-Scholtz ten laste gelegd. Twee agenten in burger kenden mee met de 500 andere bezoekers. Daarbij constateerden ze dat de caféhouder geen vergunning had. „Ik heb daarmee niets te maken“, legde H. M. uit. „Ik koop alleen de prijzen, de verenigingen organiseren het kienen. Zij hebben ook een vergunning“.

Raad Schinnen breekt staking

Van onze verslaggever

SCHINNE — De gemeenteraad van Schinnen zet de staking die op donderdag 9 oktober werd geproclameerd niet door. Morgenavond komt die gemeenteraad weer bijeen om de draad van het bestuur weer op te nemen. Dan wordt dezelfde agenda afgeverkt die ook al op 9 oktober op tafel lag.

„Aan de dringende zaken die er op dit moment liggen valt toch niet te ontkomen“, zei dinsdag raadslid F. Honings van Schinnen. „We kunnen niet blijven uitstellen“. Dat raadslid vindt dat het gemeentebestuur het zich alleen nog maar moeilijker zal maken als in de staking wordt volhard zolang het woonwagenprobleem niet is opgelost.

Op 9 oktober weigerde de raad van Schinnen de gemeentetaken verder ter hand te nemen omdat de aanwezigheid van woonwagenbewoners in een illegaal kamp tegenover het gemeentehuis onoverkomelijke moeilijkheden had geschapen. De raad schoof de schuld daarvan in de schoenen van de rijksoverheid. De raad was toen eensgezind in het uitroepen van de „bestuursstaking“. Al na een paar dagen kwamen enkele raadsleden tot het besef dat door die staking de belangen van groepen burgers ernstig geschaad zouden kunnen worden. Nog langer uitstellen van beslissingen over onderwijssaken zou naar de mening van die raadsleden niet verantwoord zijn. Na overleg is daarop besloten nog deze maand een extra raadsvergadering te houden. De woonwagenbewoners zijn nog altijd in Schinnen. Het rumoer rond hun aanwezigheid is wel voor een groot deel verstomd.

Astronomisch

Die uitleg betwijfelde de kantonrechter. De politiefunctionarissen hadden gezien dat de caféhouder met een stapel bankbiljetten in de zaal was geweest. Hij kocht daarmee prijzen terug van prijswinnaars. „Dat doe ik omdat er mensen zijn die 3 à 4 maal per week komen kienen en niet altijd de prijzen meenemen“, zei H. M. Grote bedragen worden er wel omgezet bij die kienavonden. Mr. Engelen had het over bedragen variërend van 2220 tot 6315 gulden.

Mr. Marquart-Scholtz rekende uit dat in totaal een bedrag van 20.000 gulden niet verantwoord was. Die hoge som was voor hem aanleiding om tegen de Geleense caféhouder een geldboete van 3000 gulden en een maand voorwaardelijke gevangenisstraf te eisen. „Er moet een eind komen aan dit soort praktijken. Caféhouder H. M. degradeert de verenigingen in Geleen tot slaafse bedelaars, die afhankelijk zijn van de goedgunstigheid van hun heren. De verenigingen moesten hierover zwijgen, anders gooit M. ze uit zijn zaal“, aldus de officier van justitie.

Namens de caféhouder bracht mr. G. Houtakkers naar voren dat zijn cliënt geen vergunning van het Geleense gemeentebestuur nodig had. „De duivenvereniging „De Verenigde Liefhebbers“ had al op 5 november 1974 bij die gemeente een vergunning aangevraagd om op 11, 13 en 15 januari te mogen kienen. Het had dus op de weg van dat gemeentebestuur gelegen die vereniging erop te wijzen dat het verboden was in ide zaal te kienen“, aldus mr. Houtakkers die tevergeefs vrijpraak bepleitte.

(ADVERTENTIE)

PIANO LAVEN
Dr. Poelsstr. 18 Heerlen
Speciaal adres voor uw PIANO
Levens een groot assortiment VLEUGELS
Let op ons nieuwe adres

Geldboete voor houden rebus-actie

Winkeliers veroordeeld

Van onze verslaggever

SITTARD — De rechtbank in Maastricht heeft vier Sittardse Steenweg-winkeliers elk tot een boete van 100 gulden veroordeeld voor het houden van een rebus-actie. Het vieral is eerder door de kantonrechter in Sittard voor deze overtreding van de wet op de kanspelen vrijgesproken. Officier van justitie mr. C. Fiq heeft twee weken geleden een geldboete van 200 gulden geëist tegen J. Joosten, J. Bormans, H. Dirksen en L. van Bijlvelt uit Sittard.

In 1973 heeft de rechtbank in Maastricht de vier organisatoren van de rebus-actie ook al veroordeeld. Het vieral kreeg toen een symbolische boete van 5 gulden opgelegd. Eerder had de kantonrechter de winkeliers tweemaal vrijgesproken. De officier van justitie echter tekende daartegen eenmaal beroep aan. Vijf keer hebben de Sittardse winkeliers nu al voor de rechter gestaan. Een woordvoerder van de groep kondigde dinsdag aan dat wordt overwogen tegen het vonnis van de Maastrichtse rechtbank in cassatie te gaan.

(ADVERTENTIE)

KIJK... ZÓ GOEDKOOP IS DE SPAR!

3/4 literpot
appelmoes
55
100%...
SPAR

Marina Coupé Super-de-Luxe



Een ruime, zuinige wagen de Marina Coupé 1.3 van British Leyland, die zowel voor het gezin als voor zakelijk gebruik zeer geschikt is. Deze Coupé Super-de-Luxe kost f 9.995 en is een van de vele auto's, te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

EXPOSITIE

SITTARD

Museum „t'Kritzaedthuis"
Rommelenstraat 2
tentoonstelling van „verzameling
Moderne Kunst" van het zieken-
huis te Sittard.
Geopend maandag tot en met
vrijdag van 10 tot 12 uur en van
14 tot 18 uur.

Ziekenhuis „De Goddelijke Voor-
zienigheid"

Elisabeth van Barstraat, ingang
Eerste Hulp
tentoonstelling van etsen van Re-
né Glaser — en tekeningen en
ijzersculptures van Bernard Sie-
belt.
Dagelijks te bezichtigen ook za-
terdag en zondag.

Galerie Michel
Steenweg, parkeerplaats t.o.
schouwburg

„De Maastrichtse kunstenaar
Sjef Kreutzer exposeert een 50-
tal houten beelden. Enkele beel-
den zijn gepolychromeerd". Geop-
end dagelijks, ook zondags, van
14.00 tot 18.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum

vaste expositie. Geopend dinsdag
en donderdag van 15 tot 17 uur
en zondags van 16 tot 19 uur.
Buiten openingsuren ook bezoek
mogelijk na afspraak met conser-
vator. Tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum

vaste expositie van oude ge-
bruiksvoorwerpen, oudheid en
heemkundige vondsten. Geopend
de eerste en derde zondag van de
maand van 10 tot 12 uur en van
14 tot 18 uur. Collectief bezoek
na aanvraag aan conservator.
Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum

tentoonstelling van carnavalsat-
tributen. Geopend de eerste en
derde zondag van de maand van
14 tot 17 uur. Buiten openings-
uren ook bezoek mogelijk na aan-
vraag aan conservator. Telef.
04754-1777.

HEERLEN

Galerie Zef Clement

Werk van kunstschilder Wim
Beek uit Buchten. Geopend dage-
lijks van 14-20 uur, van 10 tot 31
oktober.

Causermolen

Schilderijen, gouaches en pente-
ningen van Joseph Kerff, tot
en met 9 november dinsdags t.m.
zondags van 14-20 uur.

Oudheidkundig museum

Romeins Heerlen in andere mu-
sea. Tot en met 31 oktober.

MAASTRICHT

Bonnefontenmuseum

Schilderijen van Pierre Kemp,
16 november.
Collectie Limburgs Kunstbezit
bij gelegenheid van 25-jarig be-
staan.

Galerie Reveil

Wisselcollectie „eeuwwisseling en
moderne kunst" dag. van 10 tot
12 en van 13 tot 18 uur, zon- en
feestdagen van 14 tot 18 uur.

Galerie Vivi

Klein-plastieken van Henk Rus-
man, tot en met 31 oktober.

S.B.K. Havenstr. 3

Wandkleden van Nel van der
Maaden.

Galerie Agora

West-Bay-Dadaïsten uit Califor-
nia. Tim Marcusi, Bill Gaglioni,
Varlo Giovanni, Cicalati. T.m. 25
oktober.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: Samen uit, samen thuis,
dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, a.l.
Rivoli: De knokmachine, dag.
14.00, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.
Passage, Flossie, de venus uit
Zweden, dag. 14.00, 15.45, 17.30,
19.15 en 21.00 uur, 18 jr.

H5: Pipo en de piraten van toen,
za. zo. en wo. 13.30 uur. Mondo
canibale, 3e week, dag. 14.00 en
20.30 uur, 18 jr. Waar is die ver-
rekte compagnie gebleven, dag.
13.45, 15.30, 17.15, 19.00, 20.45 en
22.30 uur, a.l. De nachtpartij, 2e
week, dag. 15.00, 16.30, 19.30 en
21.30 uur, 18 jr. Dr. Zivago, 3e
week, dag. 14.30 en 20.00 uur.
MASH, 4e week, dag. 14.15, 16.15,
19.15 en 21.15 uur, 14 jr.

MAASTRICHT

Festival: Rollerball, dag. 14.30 en
20.30 uur, 18 jr.
Palace I: Losse zeden in Zweden,
dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en
22.00 uur, 18 jr.

Palace II: My name is nobody, 3e
week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en
20.15 uur, 14 jr.

Studio: Emmanuel, 3e week, dag.
14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18
jr.

Royal I: Meisjes die zich zelf be-
dienen, dag. 14.00, 16.30, 18.45 en
21.00 uur, 18 jr.

Royal II: Dr. No, 2e week, dag.
14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14
jr.

Bonanza, de pijlsnelle ruiters,
jeugdvoorstelling, wo. 14.00 uur,
a.l.

Mabi: Mensenjacht, dag. 14.00,
16.00, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.

Midi: The godfather II, 2e week
dag. 18.15 en 20.00 uur, 14 jaar.
Sjors Sijmme, de reuzen,
jeugdvoorstelling, wo. 13.45 uur,
a.l.

Na eerste steenlegging voor Geleens wijkcentrum

Wijnfeest met muziek
in Pastoor van Arskerk

GELEEN — Op vrijdag 31 ok-
tober zal burgemeester mr. Th.
Elsenburg van Geleen de eerste
steen leggen van een nieuw
ontmoetingscentrum voor de
wijk Geleen-Zuid. De contouren
van dat centrum aan de Bach-
straat tekenen zich al duidelijk
af sinds in juli met de bouw er-
van is gestart. Na de eerste
steenlegging om vier uur, krij-
gen de inwoners van Geleen-
Zuid tussen vijf uur en half acht
de gelegenheid om informatie in
te winnen over het gebouw en
de functie ervan. In de Pastoor
van Arskerk begint daarna een
wijnfeest. Tijdens deze wijn-
avond treden het Sittardse or-
kest „Tiroler Herzbuben" en
een folkloristische dansgroep
uit Holtum op in het kerkge-
bouw aan de Lienaertstraat in
Geleen.

Door de snelle uitbreiding van de
wijk en vooral ook door de politieke
en godsdienstige verscheidenheid on-
der de ruim elfduizend bewoners is
de onderlinge band onder de men-
sen in Geleen-Zuid niet bijzonder
sterk. De behoefte aan sociaal con-
tact is in deze wijk erg groot. Voor
de bevolking van Geleen-Zuid is er
tot nu toe geen ruimte aanwezig
waar het verenigings- en het ge-
meenschapsleven tot ontplooiing
kon komen. Voor de jeugd beneden
de zestien jaar is het ontbreken van
onderdak altijd bezwaarlijk geweest.

Opvang

Ook een goede opvang en begelei-
ding van kinderen van twee tot vier
jaar is in Geleen-Zuid (waar het
aantal gehuwde werkende vrouwen
steeds toeneemt) nog altijd onmog-
lijk. De bejaarden zijn voor hun on-
spanning grotendeels aangewezen op
ruimten die buiten de wijk liggen.

In Geleen-Zuid liggen het bejaar-
dencentrum Bunderhof (ongeveer 200
bewoners), een woonflat voor 64 be-
jaarde mensen en nog een bejaar-
denflat met 200 woningen.

Wat de plaats betreft waar het ont-
moetingscentrum wordt gebouwd re-
zen aanvankelijk bezwaren. Sommi-
gen waren voorstander van het be-
houd van het stukje groen achter
de bejaardenflat. Uiteindelijk is toch
voor de Bachstraat gekozen, omdat
het centrum, dat bijzonder apart van
vorm wordt, voor alle wijkbewoners
bereikbaar moet zijn. Met name is
daarbij gedacht aan het „minder
mobiele" deel van de bevolking zo-
als de jongere jeugd, de bejaarden
en de gehandicapten.

Open karakter

Het gebouw zal als ontmoetingspunt
voor de gehele bevolking niet enkel
een optelsom van ruimten mogen
zijn. Het geheel krijgt een open ka-
rakter. Dat zal vooral blijken in de
centrale ontmoetingsruimte waarin
vele activiteiten (van biljarten tot
handwerken) mogelijk zijn. Daar-
naast zijn er ook lokalen die voor
specifieke doeleinden zijn ontworpen
(peuterhoek, openbare leeszaal, re-
creatiezaal en discohoek). Als alles
volgens plan verloopt, zal het ont-
moetingscentrum rond juli 1976
worden geopend.



Rheinische Musikbühne in „Wiener Blut"

Uit Johann Strauss'
muzikale mottenkistFinale van
Interlimburgs
buutwedstrijd

ROERMOND — Donderdag 23 janu-
ari vindt in de Oranjerie in Roer-
mond de finale van het „Interlim-
burgs kampioenschap buutwedstrijd"
plaats. In drie gemeenten wor-
den volgende maand voorselecties
georganiseerd. Wel bij vrijdag 14
november met deze kwalificatieron-
de de spits af, gevolgd door het
Belgisch Limburgse Lanaken op 21
november en Heerlerheide op 28
november.

Deelname aan dit Interlimburgs
kampioenschap staat open voor per-
sonen van achttien jaar en ouder.
Ook worden er een buut- en kolder-
zangconcours georganiseerd, waar-
aan personen kunnen deelnemen die
de leeftijd van achttien jaar nog
niet hebben bereikt. De finale van
dit evenement vindt eveneens in de
Oranjerie te Roermond plaats, na-
melijk zondag 15 februari volgend
jaar.

„Wiener Blut", ongetwijfeld wel de
meest „wienersche" onder Johann
Strauss' operettes, dateert uit zijn
laatste levensjaar en kon door de
meester niet meer worden voltooid.
dagen van het Weense Congres
moet worden gesitueerd, was af-
komstig van Franz Jauner, die als
directeur van het Weense „Carl
Het idee voor dit gegeven, dat in de
Theater" verantwoordelijk was voor
de premiere van Strauss' „Prinz
Methusalem" en als directeur van
het Theater an der Wien in 1885
met „Der Zigeunerbaron" een door-
staand succes behaald had.



● IRENE ZIDEK
...in Sittardse schouwburg...

Inmiddels schrijven wij het jaar
1899 en Strauss was toen 74 jaar
oud. Hij had de laatste jaren al
vaker geklaagd, dat het hele en
vaak nachtelijke muziek schrijven
hem teveel fysieke inspanning kos-
te en wenste het zich bij het
componeren van „Wiener Blut"
waarvoor Victor Leon en Leo Stein
— die later ook het libretto voor
Lehars „Die lustige Witwe" zouden
componeren — het tekstboek zou-
den schrijven, wat gemakkelijker te
maken. Strauss liet daarom hele
kisten vol schetsen en composities
uit vervolgen jaren naar zijn wo-
ning in de Igelgasse transporteren
en selecteerde uit deze zee van wal-
sen, polka's, quadrilles en andere
populair geworden dan wel onbe-
kend gebleven melodien datgene
wat hem voor zijn „Wiener Blut"
geschikt leek. Het werk was al een
heel eind gevorderd, toen Strauss,
die op 22 mei 1899, na bij een
uitvoering van zijn „Fledermaus" in
de Weense hofopera de ouverture te
hebben gedirigeerd, op weg naar
huis kou vatte en op 3 juni aan
longontsteking overleed. Directeur
Franz Jauner had echter nog tij-
dens Strauss' ziekte zijn kapelmee-
ster Adolf Müller naar de componist
met de beste groeten en wensen
voor beterschap gezonden, en daar-
bij maakten Strauss en Müller de
afpraak dat eventueel eerstgenoem-
de het werk verder zou afmaken.

Opknap-
beurt voor
kasteelpark
Born

BORN — Vanuit Maastricht
zijn 60 jonge mensen van de
jeugdorganisatie Kombi naar
Born gekomen om de handen
uit de mouwen te steken en
allerlei handwerk te verrich-
ten in het kasteelpark van
Born. Opgesplitst in zes
werkgroepen hebben ze de
karweien verdeeld en moet
het werk vrijdag gereed zijn.
Dank zij medewerking van
het bedrijfsleven kost de op-
knapbeurt geen cent. Een be-
langrijk onderdeel van het
werk dat de Maastrichtse
jongeren enthousiast hebben
aangepakt is het graven van
een zinkput (zie foto) om de
kinderboerderij bij het kas-
teel te vrijwaren voor over-
last van hemelwater.

Dit aan de hand van de door
Strauss zelf uit zijn muzikale mot-
tenkist geselecteerde muziek. De
premiere, die op 26 oktober 1899 —
Strauss zou daags tevoren 75 zijn
geworden — in het Theater an der
Wien plaats vond, liet het publiek
onberoerd en werd een flop. Ze
bleef slechts ca een maand op de
speelplan en verdween toen voorlo-
per van het repertoire. Toen drie
jaar later weer een reprise volgde,
werd het een kasstuk en is dat
sindsdien gebleven.

Sittard

Strauss' „Wiener Blut" zal komende
donderdag (23 okt. 20.15 uur) door
de Rheinische Musikbühne in de
Sittardse schouwburg op de planken
worden gebracht onder regie van
Siegfried Grote en met choreografie
van Otto Glasow. In het stuk tre-
den o.m. op Anneminka Meusel,
Hugo Zinkler, Irene Zidek (foto),
Ingrid Thissen, Mario Brell en Bodo
Müller-Grosse. Frank Meiswinkel is
als dirigent voor het geheel verant-
woordelijk.

REGIO
vandaag

Jeugdboekenweek

SITTARD — De auteur Jaap ter
Haar zal vandaag (woensdag) om 14
uur in de Sittardse stadsschouwburg
de prijsuitreiking bijwonen van de
expressiewedstrijd verbonden aan de
jeugdboekenweek. De lezende jeugd
van de Westelijke Miinstreek heeft
Jaap ter Haar namelijk gekozen als
schrijver van het lievelingsboek
1975. Enkele boeken van hem zijn
„Beertje Lighthart", „Boris" en Sas-
kia en Jeroen". De prijswinnaars
van die expressiewedstrijd zijn: 6-9
jaar: 1 Hilde Ubben, Stein, 2 Anita
Konings, Holtum, 9-12 jaar: 1 Susan
Welters en Ilse Viguurs, beiden uit
Elsloo, 2 Esther Graute Munsterge-
leen, 3 Myriam van Es uit Elsloo,
12-14 jaar: 1 drie leerlingen van de
Don Boscoshool in de Sittardse
wijk Sandebout, 2 Godfried Weh-
rens Munstergeleen. De bekroonde
werkstukken, variërend van colla-
ges, tekeningen, opstellen tot bor-
daurals worden in de stadsschouw-
burg tentoongesteld.

Wandkalender

MAASEIK — Elk jaar komt de
carnavalsvereniging „Het Heilig
Wammes" uit Maaseik met wat
niets voor de dag. Deze veelal
kunstzinnige ideeën ontspruiten uit
het fantasierijke brein van vorst
Tony van Wijk. De Maaseikenaren
kregen verleden jaar het muntstuk
„De Golden Wam" voorgeschoteld.
Dit jaar is voor een verrassend ge-
zorgd met de presentatie van een
sierlijke wandkalender. Deze Maas-
eiker kalender is merkwaardig om-
dat er een hele reeks fraaie „antiek-
ke" foto's in voorkomen. Die zijn
bereidwillig afgestaan door verza-
melaar Leon Daniels uit Maaseik. In
een aparte hoek staan de voor-
naamste feest- en gedenkdagen.
Pallietrechtige spreuken die nogal
op de lachspieren werken zorgen
voor wat Breugeliaans aspect. Zo
staat er: „Lachen leert men niet
men kan het wel verliezen". En:
„Menige kop is niet meer waard
dan de pet die er op staat". Deze
unieke wandkalender kan besteld
worden bij vorst Tony van Wijk,
Maastrichterweg nr. 11 te Maaseik
voor de prijs van 11 wam dat is 110
fr.

„Zwemmen"

MUNSTERGELEEN — De exploita-
tie van het overdekte instructie-
zwembad in Munstergeleen laat
voor het jaar 1974 een tekort van
ruim 65.000 gulden zien. Ondanks
dit nadelige saldo — tien duizend
gulden meer dan in 1973 — heeft
het zwembad volgens de mening
van het gemeentebestuur toch aan
het doel (het verzorgen van zwem-
lessen voor beginners) beantwoord.
Een van de oorzaken van het tekort
is het feit dat het aantal „recreatie-
ve zwimmers" ver is achtergebleven
bij de verwachting. Voor salarissen
van de medewerkers van het zwem-
bad moest door uitbreiding van het
schoolzwemmen tienduizend gulden
meer worden uitgetrokken dan
was begroot. In tegenstelling tot de
geringe belangstelling voor het re-
creatief zwemmen is het aantal par-
ticuliere zwemlessen in 1974 gesle-
gen.

Huishoudtag

SITTARD — Een groep leerlingen
van de scholengemeenschap beroeps-
onderwijs voor Geleen en Omstre-
ken neemt op woensdag 20 novem-
ber deel aan de nationale Huishoud-
schooltag in Alphen aan de Rijn.
Op deze huishoudschooltag, die ge-
houden wordt onder auspiciën van
het Bedrijfschap voor het Slagers-
bedrijf, zullen de leerlingen deelne-
men aan een wedstrijd van het
maken van opgemakte schotels met
vlees. Er wordt gestreden in drie
groepen. De eerste groep zal strij-
den om de beste vleeswarenschotel,
de tweede groep om het beste bor-
relgarnituur en een derde groep om
de beste warme vleesschotel. In to-
taal zullen ongeveer 400 leerlingen
uit heel het land deelnemen aan
deze wedstrijd.

Toneelacademie

MAASTRICHT — Het eerste eind-
fasenproject van de Toneelacademie
bestaat uit twee delen: de presenta-
tie van twee een-akters van Michel
de Ghelderode en de presentatie
van Freule Julie van August Strind-
berg. Het de Ghelderodeprogramma
omvat Christoffel Columbus en
Escorial en wordt gespeeld door
Jimmy Berghout, Johan Simons en
Martin de Smet. Het is ingestudeerd
onder leiding van Dinu Cernescu
een Roemeens gastdocent in het
kader van het Roemeens-Nederlands
Cultureel Akkoord. Voorstellingen
hebben plaats in de toneelstudio
van de academie op 15, 16, 22 en
23 november alsmede op 11, 12, 13 en
14 december, telkens om 20.30 uur.
Freule Julie wordt gespeeld door
Monique Laplaire en Jack Vech-
met assistentie van de derde jaars-
studente Hetty Vriens. Het stuk
gaat onder leiding van Ion Omesu
docent in Parijs. De openbare uit-
voeringen zijn gepland op 29 en 30
november alsmede op 6, 7, 18, 19, 20
en 21 december, eveneens in de
toneelstudio van de academie, aan-
vang 20.30 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

GEMEENTE

SPREEKUR

BORN — Het wekelijkse spreekuur
van wethouder J. Aarts in Born
komt op donderdag 23 oktober te
vervallen in verband met werk-
zaamheden elders.

PAROCHIE

DE OMNIBUS

STEIN — De opbrengst voor het
parochiebladje van Nieuwdorp is
dit jaar ongeveer f 3000 en voor het
parochiebladje De Omnibus van
oud-Stein en centrum was de op-
brengst ruim f 4500.

MOOIE OPBRENGST

SITTARD — De huis-aan-huiscol-
lecte in de wijk Baandert voor het
werk onder de zieken en gehandi-
capten heeft de mooie som van rond
1200 gulden opgebracht. Zij die niet
aanwezig waren toen de collectan-

ten aanbelden kunnen alsnog hun
gift met vermelding „Ziekendienst"
deponeren Pastorie Baandert 25
brievbus achter in de kerk of bij
de penningmeesteres mevrouw
Joosten, Willem Goossensstraat 26.

ALGEMEEN

KRING SITTARD

SITTARD — Onder auspiciën van
de Kring Sittard van het Limburgs
Geschied en Oudheidkundig Genoot-
schap houdt broeder Sigismund Ta-
gache uit Maastricht vrijdag 24 okto-
ber om 19.30 uur in het gemeen-
schapshuis van de Baandert een in-
leiding over de „Franse tijd van
1793 tot 1813".

JUBILEUM

GELEEN — Zaterdag viert de afde-
ling Geleen en omstreken van de
Ned. Christ. Vrouwenbond haar zil-
veren jubileum in de zaal van de
Kruiskerk aan de Parklaan met een
koffietafel om 17.30 uur. Om 18.30
uur volgt „een praatje onder ons",

waarna om 19.30 uur een gevarieerd
programma met zang, voordracht en
muziek een aanvang neemt.

WINTERPROGRAMMA

GELEEN — De afdeling Geleen en
omstreken van de Ned. Ver. van
Huisvrouwen gaat er alles aan doen
om haar ledenbestand op te voeren.
Om dit te bereiken is een aantrek-
kelijk en gevarieerd winterprogra-
ma samengesteld. Dit omvat onder
meer cursussen in nasien, knippen,
gymnastiek, jazzballet, toneel, en
zang. De vereniging beschikt over
een boekenkring en een babysitten-
traal. Verder vermeldt het program-
ma een lezing over rauwkostgerecht-
ten, een wandeling door de stad
Maastricht, een bezoek aan het
vrouwencabaret van Natascha
Emauels en een gezamenlijke kerst-
viering. Het contactadres van de
NVVH is mevrouw Verfaillie-Müller,
Spaubeeklaan 45, Geleen, telefoon
43742.

NIEUW BESTUURSLEDEN

SITTARD — Tijdens de algeme-
ne ledenvergadering van de volleybal-

club Sittardia werden twee nieuwe
bestuursleden namelijk de heer
Pierre Diederens — 2e penningmees-
ter — en mevrouw Josephine
Nijsten — coördinatrice van de
jeugd — gekozen.

FC BEIERPÖL

SITTARD — De FC Beierpöl die in
1975 het kampioenschap van de eer-
ste klasse van de Sittardse zomer-
avondcompetitie behaalde recipieert
op zaterdag 25 oktober van 19.30 tot
20.30 uur in café Ober Bayern aan de
Voorstad.

COLLECTE

NIEUWSTADT — De dames van de
LVB collecteerden voor de Neder-
landse blinden: 590 gulden was de
opbrengst.

ONTSPANNING

RUILBEURS

BORN — De Nederlandse verenig-
ing De Verzamelaar afdeling Lim-
burg houdt op zondag 26 oktober

van 10 tot 17 uur in het gemeen-
schapshuis aan de Prins Bisdom-
straat te Born een ruilbeurs.

MOTORCLUB

NIEUWSTADT — Wie interesse
heeft in de motorsport wordt vrij-
dagavond 24 oktober om 20 uur
verwacht in bar-dancing „Het Nest-
je" waar men voornemens is een
motorclub op te richten.

BEJAARDEN

HANDWERKMIDDAG

SPAUBEEK — Vanaf vandaag kun-
nen de bejaarden van Spaubeek ie-
derde woensdagmiddag in de bejaar-
densoos deelnemen aan een hand-
werkmiddag. De kosten bedragen
f 0,50 inclusief een kopje koffie.

SPEL

KIENEN

BORN: vandaag om 20 uur in het
gemeenschapshuis door de Vrou-
wenvereniging LVB.

**PROVINCIE
vandaag**
*In granaat
ge'pikt'*

VALKENBURG — Een stratenmaker heeft gisteren met een pikhouweel pardoes op een mortiergranaat geslagen. Er brak een stukje van het wapen af waardoor een gedeelte van de lading vrij kwam te liggen. De mortiergranaat werd aangetroffen in de Bosstraat waar men bezig is de stoep te herstellen. Het projectiel is voorlopig veilig gesteld en zal door de mijnopruimingdienst onschadelijk worden gemaakt.

*Melkhandelaren
vieren feest*

HEERLEN — Vandaag viert de R.K. Bond van Melkhandelaren afdeling Heerlen het 50-jarig bestaanfeest. Het bestuur recipieert van 18 tot 19.30 uur in Gemeenschapshuis Chalet in Treebeek. De feestelijkheden worden om 16 uur geopend met een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk te Treebeek. Om 17.30 uur is een feestvergadering met hulding van de jubilarissen. De dag wordt besloten met een feestavond en een koud buffet.

*NVV geeft
Volvo gelijk*

UTRECHT — De Industriebond NVV vindt dat Volvo terecht een kort gedrag heeft aangespannen tegen Van Doorne's Transmissie BV in Tilburg over de levering van de nieuw ontwikkelde transmissie aan Fiat. Volgens de bond is het kort gedrag voor Volvo nodig om juridisch gelijk te krijgen. Districtsbestuurder B. van der Steenhoven meent dat de situatie nu een bemiddelingspoging mogelijk maakt van het ministerie van Economische Zaken. Het contract met Fiat is niet waterdicht volgens de bond. Wanneer de transmissie in Tilburg vervaardigd kan worden betekent dit werkgelegenheid voor duizend mensen.

*Huurauto's
verduisterd*

MAASTRICHT — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht de 38-jarige A.P. uit Rotterdam veroordeeld tot 6 maanden gevangenisstraf en voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. De man was verduisterd van een in Geleen gehuurde Volkswagenbus tenlastegelegd. Op vier andere plaatsen in het land had hij eenzelfde feit gepleegd.

*Inbraken
berecht*

MAASTRICHT — De rechtbank te Maastricht bevestigde dinsdag de tegen J.J. (18) uit Heerlen geëiste straf van 8 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk. In de nacht van 24 op 25 juli was de jongeman in zijn woonplaats verschillende woningen aan de Akerstraat-Noord binnengedrongen om er kostbare goederen en persoonlijke bezittingen weg te nemen.

*Jaar cel
en TBR*

MAASTRICHT — De eis van de officier van justitie volledig gevolgd. heeft de rechtbank te Maastricht dinsdag de 31-jarige R.P. uit Born wegens het plegen van diverse vermogensdelicten veroordeeld tot 1 jaar gevangenisstraf en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. De man had zich in verschillende plaatsen in Limburg schuldig gemaakt aan oplichting, verduistering en flessentrekkerij, zowel ten nadele van werkgevers en financiersmaatschappijen als van meubelhandelaren en woninginrichters.

*PPR bijeen
in Roermond*

ROERMOND — Op zaterdag 25 oktober vergadert de PPR-Limburg in de Oranjerie te Roermond. Tijdens deze bijeenkomst, die om 10.00 uur begint, zal een voorstel aan de orde komen tot een andere opbouw van de Limburgse PPR. Het is gedaan door Ria Dijkstra van de actiegroep-Maastricht en het behelst een tweedeling van de provinciale structuur van de PPR-Limburg, voortvloeiend op de realisering van het mini-provincieplan van minister de Gaay Fortman. Waar het bestuur er negatief op heeft geadviseerd, wordt het a priori niet al te haalbaar geacht. De agenda meldt voorts een inleiding van drs. T. Verschuren over 'Economische macht en geestelijke gezondheid'.

„De Belgen zullen moeten toegeven dat zij fout zijn”

Om half negen 's avonds vallen Jim's ogen dicht

(Vervolg van pagina 1)
BRUSSEL — Gisteren, op de dag na zijn plotselinge vrijlating, bleek Jim Creegan niet uitsluitend vervuld van vreugde. Behalve dat hij zich zorgen maakte over zijn verkeersleiderschap bij Eurocontrol, had hij van de Belgische onderzoeksautoriteiten allerlei dingen niet teruggekregen die bij zijn arrestatie in beslag genomen zijn: een kijker, een UHF-radio, een camera en vooral zijn vliegtuigherkenningsslogboeken, voorwerpen die voor hem van grote waarde zijn. Bovendien blijken de Belgen niets te willen weten van schadevergoeding of smartegeld. Vrijwel direct na zijn bezoek aan de Ierse ambassade en Eurocontrol in Brussel reed hij gisteren in zijn eigen, een half jaar oude, wagen,

naar zijn verdigter, mr. Françoise Brandes in Mons om haar te verzoeken zich in te spannen voor de teruggave van deze voorwerpen. Op dat ogenblik had hij juist in de hal van Eurocontrol een feestelijke lunch ter gelegenheid van zijn vrijlating aangeboden gekregen. Maar daar was hij met zijn gedachten maar half bij. Hij reageerde ook gejaagd en nerveus op de felicitaties van zijn collega's.

Nonsens

De kleine fragiele Ier maakt niet direct de indruk een staatsgevaarlijk man te zijn. Over de beschuldigingen die hem door de Belgen aan de schenen gelegd zijn, zegt hij:

„Volkomen nonsens. Dat is toch helemaal onlogisch. Ik ben zo vaak bij allerlei vliegvelden, ook militaire, binnengehaald om er alles te mogen bekijken. Natuurlijk nadat ik voldoende „gescreend” was. Alleen omdat ik een kijker, een fototoestel en een UHF-radio bij me in de auto had, ik heb ze niet eens gebruikt, ten ik gearresteerd. Ik bracht mijn verloofde Angela naar het vliegveld van Brussel voor een vakantie in Engeland. Het was mooi weer, en we zaten inderdaad naar de vliegtuigen te kijken op die bewuste plek,” luidt de verklaring van Jim Creegan dinsdagsmorgen die hij ook al die zes weken tegen de politie zegt te hebben volgehouden. Hij heeft direct toestemming gegeven zijn flat in Geleen helemaal te laten onderzoeken.

hefgen ook twee keer achter elkaar gebeurd is. Vandaag reist hij van Brussel naar Geleen, omdat hij zo spoedig mogelijk met zijn directe chefs in Beek wil praten om te zien of handhaving van zijn functie er misschien toch nog in zit. „Air-spotting” zoals hij zijn hobby noemt, waardoor hij in de gevangenis is beland, is naar zijn mening een internationaal erkende vrijetijdsbesteding waaraan duizenden en duizenden geïnteresseerde vliegtuigliebbers en -deskundigen zich al jaren mee bezig houden.

Voorbeeld

Bij alle, vrijwel dagelijkse verhalen hebben de Belgische recherche en



• JIM CREEGAN

politie al zijn verklaringen in kruisverhoren en spervuuren van vragen, tegen hem uitgespeeld. „Men heeft overdreven veiligheidsmaatregelen uitgevoerd. Men wilde een afschrikwekkend voorbeeld stellen. Maar de Belgen zullen moeten toegeven dat ze fout zijn door deze hobby niet te erkennen,” zegt Jim Creegan strjdlustig.

Het eerste dat de ex-verkeersleider van Eurocontrol zich voorgenomen heeft vandaag in Geleen te doen, is naar zijn eigen vertrouwde kapper

gaan. „Mocht ik mijn baan, die samen met mijn hobby, alles voor mij betekent, verliezen, dan zal ik wel terugmoeten naar Ierland,” zegt James met grote tegenzin.

Het gevangenisleven heeft grote indruk op de jonge vliegverkeersleider gemaakt. Blij en opgelucht vierde hij zijn vrijlating, maar 's avonds om half negen vallen zijn ogen dicht van vermoeidheid omdat in de gevangenis van Mons op dat tijdstip iedere dag de lichten in de cellen uitgaan.

Blokkade in Ternaaien ging even open Schipper bekogelen doorgevaren Duitser

Van onze verslaggever
MAASTRICHT — Het Duitse motorschip „Senator”, dat dinsdagsmorgen met hulp van Belgische Rijkswachters uit de blokkade bij Ternaaien wist los te breken, is vanaf de Maastrichtse Wilhelmijnabrug door Belgische en Nederlandse schippers met keien bekogeld. Het schip heeft lakschade opgelopen. Vanaf de oever begeleid door meereidende rijkspolitie en te water door een politievaartwiel is het schip naar Born gevaren. De keien gooïende schippers hadden bedreigd het schip onderweg nog eens onder „vuur” te nemen.

Officieel was de blokkade in Ternaaien geopend, maar de schepen lagen zo gemeerd, dat er slechts een kleine vaaropening bleef. Deze was ook te klein voor de „Senator” uit Bremen, die met een lading schroot op weg naar Duisburg was. Het schip had al enkele dagen in de blokkade vastgelegen en kon door zijn lengte niet door de nauwe opening die door de overige schepen vrijgelaten werd, manoeuvreren.

Na protesten van de schipper gaven twee Belgische Rijkswachters dinsdag rond het middaguur de oeversschippers in naam van de Procureur des Koninkjes opdracht de schepen zo te verhalen, dat het Duitse motorschip ongehinderd weg kon. Dit bevel werd wel opgevolgd, maar een aantal schippers zinde deze ontwikkeling niet. Zij vatten post op de pijlers van de Wilhelmijnabrug in Maastricht en bekogelden het schip met keien. Zij schreeuwden hun Duitse collega toe, dat hij niet verder dan Born zou komen. De schipper vroeg om hulp van de politie. Langs het kanaal reed op de

verdere trocht een wagen van de rijkspolitie mee, die vooral de bruggen als mogelijke bolwerken van de keiengooiers in de gaten hield. Totdat het schip in Born afgeschut was, voer ook de rijkspolitie te water mee. Dinsdag tegen de avond ging de blokkade in Ternaaien weer helemaal dicht.

Tweedeling laat statencommissie geheel onberoerd

MAASTRICHT — Zonder enige blijk van „bewogenheid” heeft de vaste Statencommissie voor Algemene Zaken van wet over de reorganisatie van het binnenlands bestuur onder de loep genomen. In de recordtijd van iets meer dan drie kwartier kwam uit de commissie een aantal „technische” vragen los waarop GS in de eerste week van november schriftelijk zullen antwoorden. Op 20 november worden het voorontwerp en een daaromheen gevoerde nota van GS behandeld in de plenaire Statenvergadering, waarna een „voorlopig standpunt” zal worden kenbaar gemaakt aan de minister van Binnenlandse Zaken. De stemming in de gisteren gehouden commissievergadering doet een alleszins rustig Staten debat verwachten.

De commissie voor Algemene Zaken heeft zich nadrukkelijk ervan onthouden een pro of contra uit te spreken: niet over het plan als zodanig en evenmin over de daarin gesuggereerde tweedeling van de provincie Limburg. Alleen woordvoerders van de fracties van PvdA en PPR gaven te kennen niet blij te zijn onder de indruk te zijn van de argumentatie die GS hebben gegeven voor het behoud van de provinciale eenheid. Men concludeerde dat uitsluitend gevoelsoverwegingen in het geding zijn gebracht en het totaal van de bezwaren evenzeer op een vijftal andere landsdelen kan worden toegepast. „Er bestaat nauwelijks enige samenhang tussen enerzijds het noorden en midden en anderzijds het zuiden van deze provincie”, bracht een der PvdA-ers in het midden.

Een der CDA-leden pleitte ervoor de provincies te laten zoals ze zijn. Naar zijn mening wordt indeling in mini-provincies een onbetaalbare (ambtelijke) zaak en zal voor deze bestuursorganen een schamel takenpakket overblijven indien vooraf grote gemeentelijke verbanden worden gescheiden. Hij verzocht tot slot aan GS de mogelijkheid te bezien om de bevolking van Limburg zich alsnog over eenheid of tweedeling te laten uitspreken.

VOR heeft vertraging

HEERLEN — De Landelijke Verkeersongevallen-Registratie (VOR) in Heerlen zal pas in het voorjaar van 1976 informatie kunnen verschaffen over verkeersongevallen die in ons land zijn gebeurd. De nieuwe verkeersongevallen-registratie die dit voorjaar in Heerlen officieel van start is gegaan, heeft de laatste maanden zoveel moeilijkheden ondervonden bij het rubriceren en programmeren van de gegevens, dat na overleg met de belangrijkste gebruikers, zoals CBS, Rijkswaterstaat en de grote gemeenten besloten is de VOR eerst begin 1976 operationeel te laten worden.

(ADVERTENTIE)

RUITENTIKKER SLAAT TOE BIJ Math. Vondenhoff

Onlangs werd een van de etalageruiten ingeslagen. Een grote chaos was het gevolg. Veel glasscherven door de gehele zaak zodat, afgezien van de weggenomen artikelen ook een groot aantal apparaten licht beschadigd werd. Deze licht beschadigde artikelen kunt u nu tegen werkelijke dump-prijzen kopen. Onderstaand vindt u enkele voorbeelden.

Marijnen koel-vriescombinatie type 864, 280 ltr.	van 1195,— voor 798,—
Zanussi diepvrieskast SL 2000, 200 ltr.	van 928,— voor 639,—
Linde diepvrieskast LGS 21, 210 ltr.	van 1048,— voor 698,—
Erres diepvrieskast AEH 905, 285 ltr.	van 897,— voor 649,—
Bauknecht diepvrieskast GTT 225, 225 ltr.	van 959,— voor 549,—
Erres tuner type 5702, 2x18 watt	van 745,— voor 498,—
Philips tuner-versterker 2x10 watt met 2 boxen	van 599,— voor 449,—
Philips cass. N 2221	van 249,— voor 149,—
Philips/Erres platenspeler 212 electronic	van 579,— voor 399,—
Portable radio met FM en middeng. en netvoeding	van 109,— voor 59,—
Portable TV	van 549,— voor 299,—
Philips Hairstyler HP 4116 G	van 75,— voor 59.95,—
Nova frituse	van 119,— voor 79,—
Dreamland deken, elektrisch	van 108,— voor 89,—
Philips koffiezetapparaat HP 51299, 10 kops	van 119,— voor 79,—
Etna gashaard royal, 8000 kcal	van 993,— voor 598,—

De ruitentikker bezorgde ons flink wat schade, maar u kunt ervan profiteren.

MATH. VONDENHOFF
CHEVREMONT — ST. PIETERSTRAAT 34-36
MOLENBERG — KERKRADERWEG 21

Doelstelling van initiatiefnemers Limburgs referendum met Europese steun

ROERMOND — De initiatiefnemers voor een Limburgs referendum, waarin de bevolking wordt gevraagd een „ja” of „neen” uit te spreken over de voorgenomen splitsing van Limburg in twee mini-provincies, de Limburgse architect Onno Zollner en de in Roermond woonachtige maar in Friesland geboren handelsvertegenwoordiger Jakob Mous, gaan op korte termijn naar Brussel om in kringen van de EEG en het Europese Parlement steun en aandacht te vragen voor hun plannen om een referendum te organiseren.

Beide heren zijn er zich terdege van bewust dat het houden van een referendum onder de Limburgse bevolking een enorme organisatie vergt. Zij zijn na de veelvuldige adviesbepalingen, die zij zowel binnen als buiten Limburg ontvangen hebben, vast besloten door te gaan. Eerste stap in hun opzet is het formeren van een comité, dat de motor moet worden, vanwaaruit alles gaat draaien. Het verlenen van de termijn vanwege de inspraakprocedure, de voorziene datum van de indiening van het wetsontwerp tot vorming van mini-provincies in Nederland en de uiteindelijke behandeling van het wetsontwerp in de Tweede Kamer

geven beide heren enige speelruimte om de plannen secuur en in praktische zin gedegen uit te werken. Zij vinden het benaderen van de EEG en eventueel het Europees Parlement

Mgr. Gijsen naar het LPO

ROERMOND — Mgr. J. Gijsen zal de slotzitting van het tweede landelijk Pastoraal Overleg, dat op zaterdag 1 november in de aula van de katholieke universiteit in Nijmegen wordt gehouden, bijwonen. Het deelnemen van mgr. Gijsen aan de slotzitting van LPO-II is lange tijd onzeker geweest, nadat de bisschop bij het tweede LPO van 30 augustus tot en met 1 september 1974 in Noordwijkerhout afwezig was geweest. Mgr. Gijsen had toen overwegende bezwaren tegen de opzet van het LPO; uit de stukken had hij gelezen dat de bisschoppen verondersteld werden de besluiten van het LPO onverkort over te nemen. Bovendien meende de bisschop van Roermond dat er geen sluitende garanties waren tegen een herhaling van het incident-Adams tijdens het LPO in 1973.

ment daarom zo belangrijk omdat juist vanuit deze kringen rechtstreeks uit het volk komende uitspraken via een referendum als basis worden gezien voor een werkelijke integratie voor Europa, waarin meer supra-nationaal dan nationaal gedacht wordt. De huidige minister van verkeer en waterstaat drs. Westerp, heeft in zijn parlementaire periode de Europese opzet voor verkiezingen meermalen in concrete plannen bepleit. De initiatiefnemers realiseren zich zeer goed dat aan een uitspraak van „ja” of „neen” van de Limburgse bevolking, geen recht ontleend kan worden van enige wetgevende betekenis. Maar niettemin vinden zij het van belang de stem des volks duidelijk te laten horen alvorens de Kamer aan de behandeling van het wetsontwerp van minister de Gaay Fortman toe komt. Het vormen van fondsen, waarbij instellingen als banken al getoond hebben niet afwijzend te staan tegenover enige vorm van medewerking is een van de eerste actiepunten, die aan het comité, dat binnen enkele weken geformeerd wordt, zal worden gedelegeerd. Uit Amerika is een studie onderweg, waarin de aanpak van een referendum in een draaiboek zeer nauwkeurig is vastgelegd.

Notulen verdwenen bij inbraak op Pepijn

Rapport Jury naar officier van justitie

ROERMOND — Gisteren heeft officier van justitie mr. Barlels in Roermond het technisch rapport ontvangen in verband met de onlangs tegen een elektricien van de Pepijnkliniek in Echt ingebrachte beschuldiging van poging tot sabotage aan de centrale verwarming.

De inhoud van het rapport is nog niet bekend gemaakt. Zoals bekend, bracht de elektricien Roger Jury onlangs vier dagen door in de politietuifel in Koningsbosch, waarna hij werd vrijgelaten wegens gebrek aan bewijs. Wanneer de zaak verder behandeld zal worden, is nog niet bekend. Het ziet er inmiddels naar uit dat de behandeling van de zaak-Jury in de ondernemingsraad van Pepijn, donderdag niet doorgaat om-

EXAMENS

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is geslaagd voor het kandidaatsexamen wijsbegeerte R. H. A. Corbeij uit Sittard; voor het doctoraal examen algemene taalwetenschap W. L. M. Wetels uit Schinnen, cum laude; voor het doctoraal examen Engels mevr. G. J. F. Mertens uit Montfort; voor het kandidaatsexamen pedagogiek mevr. C. L. M. Counotte te Maastricht, mevr. A. H. Th. M. Gribnau te Heerlen, mevr. M. J. H. Lambeiron te Geleen en mevr. I. Ch. Janssen te Maastricht.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, opa, broer, schoonbroer, oom en neef.

Sjeng Dreessen

echtgenoot van
MARIA GEERLINGS

Hij overleed op de leeftijd van 56 jaar, na voor-
zien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Uitstraten: 21 oktober 1975
Burg. Visscherstraat 65

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 oktober
a.s. om 10.30 uur in de Calvariakerk te Urestraten.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar ge-
legenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 19 uur avondmis tot intentie
van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks
van 17.30-19 uur.

Ik heb de goede strijd gestreden
Het geloof behouden
Nu wacht mij de kroon der overwinning.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons is geweest
geven wij u kennis dat heden vijf plechtige van
ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame
vader, groot- en overgrootvader

Hendrik Koops

echtgenoot van
GEERTJE VELDMAN

in de leeftijd van 74 jaar.

Geleent: **G. Koops-Veldman**
Almelo: **L. Krol-Koops**
Geleent: **H. Koops**
Geleent: **M. Koops-Rödigier**
Geleent: **A. Perry-Koops**
Geleent: **F. S. Perry**
Geleent: **J. Ariëns-Koops**
Geleent: **F. Ariëns**
Geleent: **W. Wilbrink-Koops**
Geleent: **M. Wilbrink**
Geleent: **C. Koops**
Geleent: **M. Koops-Lotz**
Geleent: **D. Koops**
Geleent: **J. Koops-Meulenberg**
klein- en achterkleinkinderen

Geleent, 20 oktober 1975
Jos Klijnenlaan 31

De rouwdienst wordt gehouden op vrijdag 24 ok-
tober a.s. om 14 uur in de Ned. Hervormde
Kerk aan de Parklaan te Geleen, geleid door
de Welverwachte Heer Ds. G. H. M. Röhling.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.40 uur in
voornoemde kerk.

Na de rouwdienst zal de tereaderbestelling plaats-
vinden op de algemene begraafplaats te Geleen-
Lindenheuvel.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel
van het Barba ziekenhuis te Geleen. Bezoek
dagelijks van 18 tot 19 uur.

Theodorus Hubertus Schroyen

echtgenoot van
CLARA MARIA DRIESSEN

op de leeftijd van 64 jaar.

Brunsum: **C. M. Schroyen-Driessen**
Brunsum: **F. Schroyen**
Brunsum: **N. Schroyen-Huebers en Theo**
Brunsum: **H. Schroyen**
Brunsum: **I. Schroyen-Lambrechts**
Brunsum: **Ronny, Maria, Marco,**
Brunsum: **André en Raymond**
Merkelbeek: **Th. Schroyen**
Merkelbeek: **H. Schroyen-Vetrop en Theo**
Merkelbeek: **M. Florax-Schroyen**
Merkelbeek: **H. Florax**
Merkelbeek: **Familie Schroyen**
Merkelbeek: **Familie Driessen**

Brunsum, 20 oktober 1975
Wilhelminastraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 24 oktober
a.s. om 10.30 uur in de St. Gregoriuskerk te
Brunsum. Bijeenkomst en gelegenheid tot con-
doleren vanaf 10.10 uur in de kerk.

Donderdag zal tijdens de avondmis van 19 uur
de overledene worden herdacht in voornoemde
kerk.

Bezoekuren in de rouwkapel van het ziekenhuis
te Brunsum van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot
18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen,
geleieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Jeltje Posthuma

echtgenote van
FRANZ HOUWMAN

De bedroefde familie:

Fr. Houwman
W. Houwman
A. Houwman-Galuschka
Frans, Liselotte, Andrea
Familie Posthuma
Familie Houwman

Kerkrade, 20 oktober 1975
corr.-adres: Nieuwstraat 164

De tereaderbestelling, voorafgegaan door de
rouwdienst in de Ned. Herv. Kerk, St. Pieter-
straat 3 te Chevremont, geleid door Ds. Drost,
zal gehouden worden op zaterdag 25 oktober a.s.
om 11 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot con-
doleren.

Voor vervoer naar kerkhof Schifferheide is ge-
zorgd.

De overledene ligt opgebaard in de chapele ar-
dente van het St. Jozef ziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren dagelijks van 14.15-15 uur en van
19.15-20 uur.

Anna Maria Snijders-Wehkamp

echtgenote van

Heerlen, oktober 1975.

De plechtige zeskewiedienst zal gehouden worden
op zaterdag 25 oktober 1975 om 10.00 uur in de
parochiekerk van de H. Joseph te Brunsum.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze
dierbare vader, schoonvader en grootvader.

Antonius Aloysius Moeskops

zal gehouden worden op zondag 26 oktober om 11.15 uur in de St. Pa-
triuskerk te Heerlen.

Th. M. A. Moeskops-Weltes
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1975
Akerstraat 15

40% Brandstofbesparing MET VOORZETRAMEN

Geen aandampend
meer
Geluidempend
Koudewerend

MARKIEZEN
eigen fabriek
volledig aluminium

BON VOOR VRIJEL. INLICHT.
• VOORZETRAMEN •
naam adres tel

Trading Cy.
Verl. Ned.
W. L. BURGERS
Luther Kingstraat 7
Beek
tel. 04402-2895

Rika Johanna ten Donkelaar

betuigen wij onze oprechte dank.

Brunsum, oktober 1975
Haansberg 86

OVERLEDEN

† **Johannes Cornelis Otten**, 89 jaar, weduwnaar
van Cornelia Aldegonda Schouten, Maasticht,
20 okt. 1975, corr.-adres: Laar Kanaal 21.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben
op donderdag 23 okt. a.s. om 10.30 uur in de
parochiekerk van St. Petrus (Villapark) te
Maasticht, waarna de begrafenis op het r.k.
kerkhof Tongerseweg aldaar.

† **Joseph Knubben**, 48 jaar, echtgenoot van
Johanna van Gennip, Lanaken, 18 okt. 1975.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben
op donderdag 23 okt. 1975 in de parochiekerk
van St. Servaas, Postweg te Lanaken.

† **Thomas Budy**, 83 jaar, echtgenoot van wijlen
Anna Maria Frissen, Maasticht, 18 okt. 1975.
Jonkheer: Ruyssstraet 31. Eucharistieviering in
de parochiekerk van de H. Don Bosco, Hou-
gemerveld, op donderdag 23 okt. a.s. om 11 uur,
waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k.
kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Anna Maria Catharina van de Staay**, 78 jaar,
Maasticht, 19 okt. 1975. Pres. Rooseveltlaan
140 B. Eucharistieviering in de parochiekerk
van de H. Familie, Old Hekelwien, op don-
derdag 23 okt. om 11 uur, waarna begrafenis
op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Johannes Uens**, 88 jaar, echtgenoot van Elisa
Leenders, Maasticht, 19 okt. 1975. Moekstraat
51. Eucharistieviering in de parochiekerk van
St. Antonius van Padua, Schorn, op don-
derdag 23 okt. a.s. om 14 uur, waarna begrafenis
op het r.k. kerkhof Oostermars.

† **Charles Léon Graafland**, 69 jaar, echtgenoot
van Y. L. J. H. M. M. Graafland, Maasticht, 20 okt.
1975. St. Lambertuslaan 21. De plechtige uit-
vaartdienst vindt plaats op donderdag 23 okt.
1975 te 11.30 uur in de basiliek van O.L.
Vrouwe, gevolgd door de begrafenis op de
r.k. begraafplaats Tongerseweg te Maasticht.

† **Pierre Janssen**, 83 jaar, weduwnaar van Agnes
Gillissen, Cadier en Keer 17 okt. 1975. Rijks-
weg 67. Eucharistieviering in de parochiekerk
van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer
heden woensdag 22 okt. om 11 uur, waarna
begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

† **Lizette Dahmen** - Theo Triepels trouwen op 25 okt.
a.s. in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te W.V.V.
Maasticht, Maasticht, Hofmeestersplein 21. Maasticht.
Demerstraat 43. Adres van de daad. Kerkplek. Heer-
gerwey 3. Maasticht. Recente van 18.30-20 uur. Toe-
komstig adres: Palatijnhof 12 R.

Te k. 2CV4 dec. '70, i.z.g.st.
f. 1650.-, Gerardusstr. 55 Ge-
leen.

Te k. a. door te eig. SIMCA
1301 Special bijw. nov. '72
Marisstr. 57 Geleen.

Te k. CHÉVROLET bijw. '70
i.z.g.st. o.t.r. tegen diesel
v.a. '67, Na 6 u. Dr. Jae-
gersstr. 3 Heerlen.

Te k. TOYOTA Mark II
2000 Stationwag, te eig.
Bijw. 1974, Tel. 04192-1331. x

V. part. te k. BMW 2002 68
div. onderd. BMW
Dross. Hostr. 9 Stein, list.
na 7 u. 's zaterdags hele
dag.

TOYOTA Carina '72, Toyota
Celica '71, Daf 66 '73, Austin
Mini '72, Opel Kadett au-
tom. '70, Opel Kadett '69,
BMW 2002 '69, Gai. Goss.
Brinsum, tel. 045-231953. x

Weg. omst. te k. i.g.st. 2CV4
bijw. '70 keuring toegest.
vraagpr. f. 1450.- incl. belas-
tingkaart v.a. 9 mnd.
Beekstr. 21 Obbicht, 04497-
255.

DATSUN Cherry de luxe v.
part. Bijw. 73, 4-drs. m. ra-
dio cass. Hulsstr. 33 Geul-
le.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

LENINGEN en hypotheeken.
Wij helpen U zonder 1 ct.
burokosten het voordeligste
aan een pers. lening of fi-
nanciering en le o. 2e
hypotheek U belt gewoon
04490-2105 of schrijft, Medi-
sir' antwoordr. 19 te Sit-
tard (geen postzeg.). Wij ko-
men ook graag even langs.

Te k. 2CV4 dec. '70, i.z.g.st.
f. 1650.-, Gerardusstr. 55 Ge-
leen.

Te k. a. door te eig. SIMCA
1301 Special bijw. nov. '72
Marisstr. 57 Geleen.

Te k. CHÉVROLET bijw. '70
i.z.g.st. o.t.r. tegen diesel
v.a. '67, Na 6 u. Dr. Jae-
gersstr. 3 Heerlen.

Te k. TOYOTA Mark II
2000 Stationwag, te eig.
Bijw. 1974, Tel. 04192-1331. x

V. part. te k. BMW 2002 68
div. onderd. BMW
Dross. Hostr. 9 Stein, list.
na 7 u. 's zaterdags hele
dag.

TOYOTA Carina '72, Toyota
Celica '71, Daf 66 '73, Austin
Mini '72, Opel Kadett au-
tom. '70, Opel Kadett '69,
BMW 2002 '69, Gai. Goss.
Brinsum, tel. 045-231953. x

Weg. omst. te k. i.g.st. 2CV4
bijw. '70 keuring toegest.
vraagpr. f. 1450.- incl. belas-
tingkaart v.a. 9 mnd.
Beekstr. 21 Obbicht, 04497-
255.

DATSUN Cherry de luxe v.
part. Bijw. 73, 4-drs. m. ra-
dio cass. Hulsstr. 33 Geul-
le.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-
mer. Goudenregenstr. 26
Brunsum.

Te k. a. YAMAHA brom-<

"MOOI WEER"

Van onze medewerker
FRED KLAVER

DEN HAAG — Slechts één wedstrijd heeft FC Den Haag nodig gehad om het zelfvertrouwen te herwinnen, het publiek weer volledig achter zich te krijgen en voor het eerst dit seizoen spelvreugde te beleven.

De 4-1-overwinning op PSV heeft heel wat losgemaakt bij FC Den Haag dat tot voor idt weekinde met vier punten uit zeven wedstrijden tot de regelrechte degradatiekandidaten behoorde.

„Na PSV heeft iedereen weer zin. De hele spelersgroep leek in de put te zitten. Zondag hebben we getraind met een enthousiasme als nooit tevoren. Het is nu mooi weer binnen de groep”, aldus een verheugde FC Den Haag-trainer Boskov.

Ondanks de verrassende winst op PSV — voor de meeste spelers aanleiding om het Europa-Cup-II-treffen tegen de Franse bekerhouder Lens met optimisme tegemoet te zien — waarschuwt Boskov: „Tegen PSV hebben we erg goed gevoetbald, maar indien wij met 1-0 achter waren gekomen, zou het mogelijk nooit zo gelopen zijn als nu.”

Tegen Lens, dat in de eerste ronde het Ierse FC Homefarm uitschakelde, kan Boskov beschikken over Aad Kila, de man die tegen PSV verstek moest laten gaan. De rode kaart die Kila tegen Roda JC opleefde, leverde hem vier wedstrijdschorsingen op, maar in Europa-Cupwedstrijden telt die schorsing niet mee.



• Laatste instructies van trainer Boskov voor Aad Mansveld.

Duisburg- Levski: 3-2

DUISBURG — MSV Duisburg heeft op eigen veld de eerste wedstrijd van de nieuwe reeks van het toernooi om de UEFA-beker tegen Levski Sofia met 3-2 gewonnen. Bij de rust stonden de Westduitsers nog met 1-2 achter.

Kessler: "Ik zie er tegenop"

BERLIN — Georg Kessler heeft gisteren nog eens diplomatiek laten doorschemeren dat Ajax toch wel erg sterk is op dit moment. „Ik zie echt tegen deze krachtmeting op.” Aan de vooravond van het duel met Ajax wist de Hertha-trainer te melden: „Het team is weer gedisciplineerd geworden. Dit was gewoon belangrijk. Dit heb ik reeds geconstateerd in de wedstrijd tegen AZ.”

En verder: „Voor Ajax is het verdergaan in het UEFA-Cuptoernooi eenvoudig een financiële noodzaak. Dat is voor ons niet het geval. Bij 40.000 toeschouwers springen we eruit. De Bundesliga is gewoon interessanter, ook omdat het veel meer tot het Duitse publiek spreekt.”

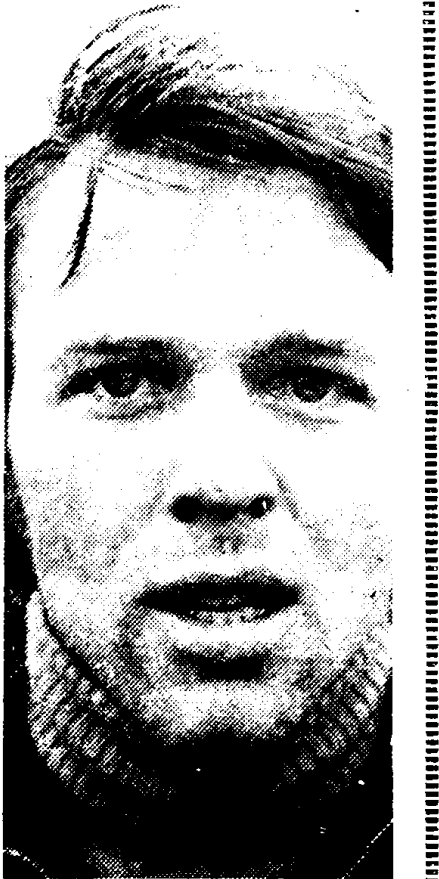
De grasmat van het Berlijnse Olympisch stadion is door onbekenden voorzien van de leus „ETA/Spainen ist ein KZ”. In vertaling is dat „ETA-Spanje is een concentratiekamp”. Deze voor West-Berlijn unieke vorm van protest is kennelijk uitgevoerd door de tekst met een onkruidverdelingsmiddel in het gras te branden. De goed leesbare letters zijn zowat twee meter groot en hebben de grasmat over een lengte van 60 meter beschadigd.

De opstelling van Hertha BSC: Wolter, Siedat, Brueck, Klemann, Weimer, Hermending, Sidka, Beer, Grau, Kastedde, Horr.



door Harry Muré

Opnieuw scoorden Nederlandse voetballers in België kapitaal opdoelen. Aad Koudijzer reed de het ongeslagen record van Warreng door zijn ploeg op een 1-0 achterstand tegen Lokeroen een straitschip naar een 1-1 gelokst te schieten. Een Koudijzer tegde de basis van de 3-1 tegen van RWDM op La Louviere. Anderlecht dankte de halve winst (1-1) tegen Standard Luik aan Peter Bossi die gelanceerd door Arie Haan, na de rust de gelukmaker produceerde. Dertigduizend toeschouwers in Selsse, en ere gekaarten, waarvan een voor Arie Haan.



• UWE BLOTENBERG
... terug ...

Lierse SK schoot deze keer niet veel op met topscorer Hans Posthumus. Zijn eerste treffer viel in het met hij de vier goals van KV Mechelen. Hans Posthumus bleef ontslagen aangezien hij na het Europese A-landshuisement niet als inzet de Gouden Schoen. In L'Equipe staat hij nu — als 'de Belg Posthumus' — op de vijfde plaats.

Absolute topster, met een toeschouwersrecord (16.000) in de tweede nationale, was Waterschei-Waterschei. Uitslag 2-0 waardoor Waterschei-leider blijft. Waterschei-trainer Joz Vliers troostte zichzelf na afloop: „Toch blijven wij een van de betere ploegen”. Dat blijft gegarandeerd ook Petrus Eindhoven dat St. Truiden met 3-0 terugreeds. Een doelpunt van Henk Witjes werd afgekeurd. Willy Brasse, hersteld van een hersenschudding, maakte zijn rentree in de equipe van Leo Caenels, die na afloop alleen tevergeefs was over het spel in de tweede helft.

Ook Uwe Blotenberg (eerste hersenschudding) kwam na lange tijd weer in actie om met SK Tongeren een overwinning (1-0 tegen Turnhout) op het juiste moment te behalen. Vorige week, na het debacle tegen Diest, eisten de Tongeren-sporters immers het hoofd van trainer Frans Körver. Het ziet er naar uit dat het gerucht van een vertrek in de Tongeren-club ook voortdurend Jo Lempers.

In de derde nationale won SC Hasselt een kopie van de Beekers tweede prijs van de twee doelpunten tegen Bas Oha. Er is rond de ex-Caesarspeler een financieel relletje ontbrand tussen zijn vorige club, Helzold, en zijn huidige, Hasseltse werkgever. Herzold wil SC Hasselt laten opdragen voor de 3000 gulden die Helzold moest bijbetalen aan Caesar Beck. Bij de overgang in 1973 van Caesar naar Helzold was namelijk bepaald dat de Beekersclub bij een eventuele verdere transfer van Beckers aanspraak kon maken op bijbetaling van drie miljoen. SC Hasselt zegt nu dat het niets te maken heeft met afspraken tussen Helzold en Caesar.

Omdat de Franse competitie wedstrijden meestal op vrijdagavond worden gespeeld, heeft Henry Hollik (Strasbourg verloor overigens met 2-1 van Bastia) in het weekend tijd genomen om te spieren naar nieuwe aanwinsten. Zondag bekeek hij in Rotterdam AZ-middenvelder Nijgaard. De Deen beviel zo goed dat Hollik contact met hem opnam. Nijgaard liet weten dat hij een goede aanbieding van Strasbourg niet zonder meer naast zich zal neerleggen.

Rijvers: 'Geen tijd om te piekeren over nederlaag in Den Haag' PSV is gelukkig met druk weekje

Van onze verslaggever

KATTOWICE — Onder stromende regen en op een doorweekt veld heeft PSV, vermoed na de langdurige en meer nog vervelende reis, zijn voorbereidingen voor het cupduel tegen Ruch Chorzow afgesloten. „Uren hebben we verdaan op het vliegveld”, klaagde manager Ben van Gelder toen de ploeg tegen het vallen van de avond in het Novotel-hotel bij Kattowice arriveerde.

„Eerst was het een lijdensweg met de visa. Drie, vier keer werden we teruggeroepen. Daarna duurde het weer verschrikkelijk lang voordat de bagage boven water kwam. Aanvankelijk wilden ze de koffers zelfs niet uit het vliegtuig halen omdat het transportwagentje kapot zou zijn.”

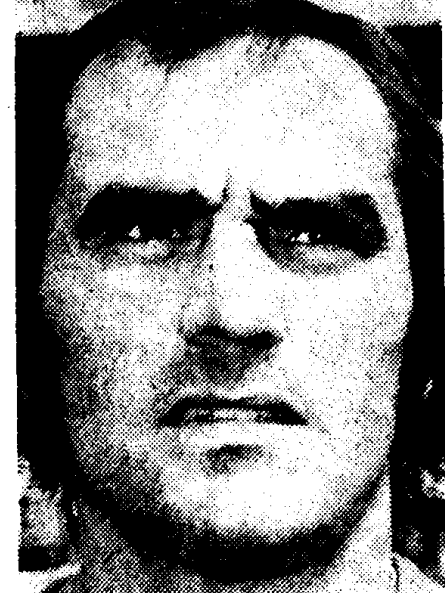
Een kleine twee uur heeft de Nederlandse delegatie op het primitieve vliegveld van Krakow moeten wachten. Daarop volgde nog een moeizame bustocht van anderhalf uur. „Eén geluk hadden we”, verzuchtte van Gelder. „Drie kwartier voordat onze Fellowship landde werd ik gewaarschuwd dat we ten gevolge van het slechte weer wel zouden moeten uitwijken naar Warschau. Juist op tijd werd het zicht echter iets beter.”

Onmiddellijk na aankomst verzamelde Kees Rijvers zijn spelers voor een lichte training op het veld, waarop vanavond wordt gespeeld. De regen, die dagenlang neergevallen was, heeft het terrein zwaar gemaakt. „Daar til ik niet zo erg aan”, beloofde Rijvers. „Het is beter zo dan te droog. De onderlaag is hard en bij droogte zou het veld wel eens erg springerig kunnen zijn.”

Met Pleun Strik

Overeenkomstig de verwachtingen heeft de Brabander slechts één wijziging in zijn ploeg aangebracht. In de wetenschap dat te aanvullend voetbal zeker in deze bekerwedstrijd grote gevaren met zich brengt heeft hij Pleun Strik teruggehaald. Dat hield tevens in dat Harry Lubbe de voorste lijn staat en dat Ralf Edström optreedt als linksbuiten.

Peter Dahlqvist zal de ontmoeting, tenminste aanvankelijk, op de bank moeten volgen. „Zondag tijdens de verzorging heb ik de spelers op de hoogte gebracht van de wijziging”, aldus Rijvers. „Gisteren heb ik de wedstrijd van zaterdag tegen FC Den Haag doorzigt.”



• Pleun Strik: voor hem moet vanavond Peter Dahlqvist wijken.

gepraat. Ik ben overigens blij dat we direct daarna weer een belangrijke wedstrijd hebben en ook komende zaterdag tegen Roda JC. Je kan in zo'n geval na een sechste wedstrijd het beter meteen druk hebben. Nu heb je gewoon de tijd niet om er aan te blijven denken”. Tijdens de training liep René van der Kerkhof een lichte blessure op. „Hij viel over de bal en had wat last

van zijn knie”, vertelde de coach. „Ik denk niet dat het consequenties voor de opstelling zal hebben, want hij trainde later gewoon weer mee”.

Internationals

Trainer Michael Vican van Ruch Chorzow heeft het overigens aanvankelijk gemakkelijk dan zijn Nederlandse tegenspeler bij de voorbereidingen, zij het dan dat ook hij zijn internationals niet volledig erbij heeft kunnen betrekken. In verband met de wedstrijden tegen Nederland en Italië voor het toernooi om het Europese kampioenschap heeft de Poolse bond de nationale competitie namelijk drie weken stilgelegd.

In die periode heeft de 53-jarige Tsjechische coach oefenwedstrijden kunnen vaststellen. Met de vier internationals — Zigmund Maszcyk, Bronislaw Bula, Joachim Marx (die afscheid neemt) en Ostafinsky — zal Ruch tegen PSV uitkomen.

De opstellingen zijn:
PSV: Van Beveren, Poortvliet, Krijgh, Van Kran, Deijkers, Willy van der Kerkhof, Strik, Van der Kuylen, René van der Kerkhof, Lubbe, Edström.

Ruch: Czaja, Malcher, Ostafinsky, Dyzewicki, Rudnow, Maszcyk, Bula, Marx, Benigier, Chojnacki.



ALEMANNIA AKEN MET 3-0 VERSLAGEN

Vlotte zege Roda JC

Van onze medewerker

ARNO RÖMGENS

KERKRADE — Opnieuw bleek Alemannia Aken (staartclub uit de tweede Duitse Bundesliga) een moeilijke te bespelen tegenstander voor Roda JC. Weliswaar won de Kerk-

raadse formatie het lichtduel met 3-0 maar de pupillen van Bert Jacobs kregen daarmee slechts gedeeltelijk revanche voor de grote nederlaag die de Akenaren hen een half jaar geleden toebrachten.

Roda JC, dat zich intoende met het

aan op de wedstrijd tegen PSV (de Akenaren deden overigens hetzelfde, want zij mochten vrijdag aantreden tegen Borussia Köln), domineerde de hele wedstrijd maar slaagde er toch niet in al zoveel doelpunten te scoren. Daarvoor speelden de voorwaartsen te eenzijdig.

De meeste voorzotten bereikten de plaats van bestemming (Nanninga's hoofd) niet. De goed ingrijpende deelmann assistent-trainer Gerd Prokop (36 jaar) plukte of stompste het gros van de voorzotten weg. Toch bracht Nanninga de Kerkradenaren in de 14e minuut op een voorsprong. Een lob van John Pfeiffer werd door de Akenense defensie gemist en de lange Roda-splits kon rustig scoren.

Alemannia's tegenspel beperkte zich tot enkele counters. Counters echter die voldoende gevaar opleverden. Hermann bevindde een rush met een schot dat net langs van der Mierden doel ging. Een kopbal van Linkerspiits Klops miste eveneens 't Kerkraadse doel maar nauwelijks.

Een minuut voor rust leek het erop dat Roda JC de voorsprong ging uitbreiden. Advocaat werd door Meuser in uitstekende scoringspositie gebracht, maar verdediger Hermann kon het leer uit het lege doel tikken. Roda JC kon ook na rust het spel rustig blijven maken. Ziegler (na een voorzet van Nanninga) en de actieve van der Lem (na een doorkopbal van weer Nanninga) bepaalden de eindstand van deze sportieve wedstrijd op 3-0.

Roda JC: Van der Mierden, Brooks, Pfeiffer, (70), De Wit, Dijkstra, Advocaat, Ehlen (46), Blatter, Meuser, Vermeulen, Toonstra (25), Ziegler, Nanninga, van der Lem.

Alemannia Aken: Prokop, Reuter (Pawlak), Sieloff, Hermann (B. Schütt), Janssen, H. Schütt, Baumans (Jendrycz), Bläser (Schulz), Fagot, Kucharski (Schleiden), Klops (Senz). Toeschouwers: 3.000. Scheidsrechter: Jan Keizer.

Belangstelling voor Polen-Italië enorm

WARSAU — Voor de interlandwedstrijd Polen-Italië, die voor Nederland zo belangrijke ontmoeting in groep 5 van het toernooi om de Europese beker voor landenploegen, bestaat een enorme belangstelling. Bij de Poolse voetbalbond kwamen tot nu toe 300.000 aanvragen voor kaartjes binnen. Het „Dziśniocielec-stadion”, waar de wedstrijd op zaterdag 25 oktober wordt gespeeld, heeft „slechts” een capaciteit van 68.000 plaatsen. Zesduizend kaartjes zijn gereserveerd voor Italiaanse supporters. Kazimierz Gorski, de Poolse

coach, weet nog niet hoe zijn basisformatie er uit zal zien. „Zeven geselecteerden spelen woensdag in de Europese bekertoernooien en dat houdt mogelijke blessures in”, zei Gorski. „Daarom kan ik pas donderdag als ik ze allemaal bij elkaar heb, beslissingen nemen. Het is onzeker of Deyna zal spelen, maar ik heb de hoop nog niet opgegeven. De wedstrijd tegen Italië is een kans om de schande van Amsterdam (nederlaag van 0-3 tegen Nederland) uit te wissen. Het is bovendien onze enige kans op verdere kwalificatie.”

MATH. VONDENHOFF geeft tot 600,- inruil



op uw oude
teevee of kaatevee
bij aankoop van een
nieuwe Philips
kaatevee

alle bekende
merken kaatevees
en wasmachines
uit voorraad
leverbaar



op uw oude
wasautomaat
bij aankoop
van een
nieuwe
Philips
wasautomaat

MATH. VONDENHOFF
Molenberg Kerkraderweg 21
Chevreumont St. Pieterstraat 34-36

Vereniging "Het Groene Kruis"
Heerlen

Algemene ledenvergadering

De Algemene Ledenvergadering van de Vereniging "Het Groene Kruis" te Heerlen wordt gehouden op:

woensdag, 12 november 1975 om 8.00 uur nam.
in het Pancootshoos, Nobelstraat 33 te Heerlen.

AGENDA:

1. Opening en inleiding door de voorzitter
2. Verslag van de vorige Algemene Ledenvergadering
3. Jaarverslag 1974
4. Rekening en verantwoording over 1974
5. Budget per 31 december 1974
6. Verslag controlecommissie over 1974
7. Benoeming controlecommissie voor 1975
8. Rekening voor 1975
9. Bijdrageverplichting
10. Bijdrageverplichting volgens paragraaf 14, artikel 1 van de statuten van de Vereniging "Het Groene Kruis" te Heerlen.
11. Rondvraag en sluiting.

De secretaris:
E. G. W. MERTENS

Ieder lid heeft recht van toegang tot de Algemene Ledenvergadering.

De statuten en agenda punten 2 t/m 3 en 4 liggen vanaf 1 november a.s. ter inzage in het winkelpand aan de Kap. Brouwerstraat 16 te Heerlen.

Tegelijkertijd met de vergadering zal er een vergadering van de leden van de Vereniging "Het Groene Kruis" te Heerlen plaatsvinden. Het is de bedoeling dat de leden van deze vereniging de vergadering van de Vereniging "Het Groene Kruis" te Heerlen bij te wonen.

Bezitters van een eigen huis
kunnen bij ons

geld lenen

Vanaf f 5.000,- verstrekken wij elke lening.

- f 5.000,- kost u f 63,50 per maand
- f 10.000,- kost u f 126,50 per maand
- f 15.000,- kost u f 190,00 per maand
- f 25.000,- kost u f 316,50 per maand

looptijd 180 maanden

Dit en elk ander kapitaal bieden wij u als hypothecair crediet. Zonder enige bijkomende kosten. (dus ook geen notaris- of taxatiekosten). Het bedrag ontvangt u netto in handen min 1% afsluitprovisie. Rustende hypotheek meestal geen bezwaar. Extra aflossing (met rente-restitutie) is onbeperkt toegestaan. Bel of schrijf vandaag nog voor uitgebreide vrijblijvende inlichtingen.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen
Saroleestraat 42, Heerlen. Tel. 045-71 08 06 / 71 06 98
Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag)
tevens 045-21 41 97.

BROONS-SESSIE 1975

a.s. VRIJDAGAVOND om 20.00 uur
FORT SINT PIETER MAASTRICHT

EEN 3-TAL MUZIKANTEN uit de voormalige niet-onbekende actieve groepen:

The Ambs
The Charons
Anno 66
Opus
The Cash
Blue Strangers
Sweet Reaction
The Bartel Band
The Game
Gele Rijders
en vele anderen

Wijlen speciaal voor jullie een swingende avond verzorgen, die gekleurd is van goede en onvergetelijke muziek uit de zestiger jaren met groepen als The Beatles, Small Faces, Stones, Who, Cream, Vanilla, Vudje, enz.

De opbrengst van deze avond waaraan deze muzikanten spontane en kosteloze medewerking verlenen is bestemd voor de aanschaf van instrumenten voor de muzikale jeugd van de woonwageneigenarenvereniging (De Vinkenslag).

Center Brusselse Poort
UW TOEGANG TOT GOED KOPEN

ENTREE f 5,- p.p.

Service - Sortering
Kwaliteit - Vakkundigheid
„GUCO“ Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT - NIEUWENHAGEN
Bij ons een uitgebreide sortering.

Bij vorming van de Rechterbank Maastricht d.d. 16 oktober 1975 werd in staat van faillissement verklaard de Besloten Vennootschap R.V. Tri Benzine Bad Maastricht, gevestigd te Maastricht, Abdissenweg no. 1, met benoeming van Mr. J. A. H. Rijkman tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. J. E. F. P. M. Duynstee
Henric van Veldekeplein
29, Maastricht, curator.

KAUFHOF

Wir suchen

Schaufenster- gestalter(innen)

mit ausgeprägtem Sinn für optische Wirkung.

Wir zahlen leistungsgerecht, bieten die 5tägige Arbeitswoche und zusätzlich interessante Sozialleistungen.

KAUFHOF

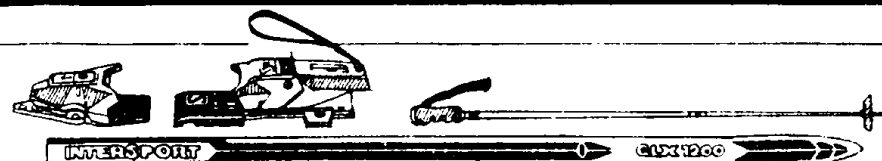
Aktiengesellschaft

AACHEN, Adalbertstrasse 20-30
Tel.: 09 - 49 241 48101

JUFFROUW JANNIE
MIJN SECRETAIRESSE KRIJGT
EEN BABY
WEET U TIJDELIJK EEN ANDER

IN DE KRANT
ZETTEN
DAN KOMT ZE VANZELF

't staat in de krant
iedere dag weer



Exclusief voor Intersport: verrassend complete ski-set voor de snelle cracks. Bestaande uit Intersport GLX 1200 ski's van 't soepelste fiberglas en doorlopende staalkanten. Salomon S 202 binding, stokken, vangriemen en ski-clips. Tijdelijk 30,- voordeliger: van 279,- voor **249,-**



Voor de komende wintervakantie noteert Intersport een verrassend complete ski-set: Intersport GM 2002 ski's van duurzaam fiberglas met 3 laminaten, doorlopende profiel staalkanten en metalen bovenkant. De Tyrolia 130 binding, lichtmetalen stokken, vangriemen en ski-clips, completeren deze professionele set. Nu 40,- eerder binnen uw bereik: van 339,- voor **299,-**



Ook voor junior een complete ski-set: Intersport Speedy ski's met geschroefde, duurzame staalkanten. Tyrolia jr. binding, lichtmetalen stokken, vangriemen en ski-clips. 70/140 cm van 149,- voor **129,-**

**MAX
MUNNICH**

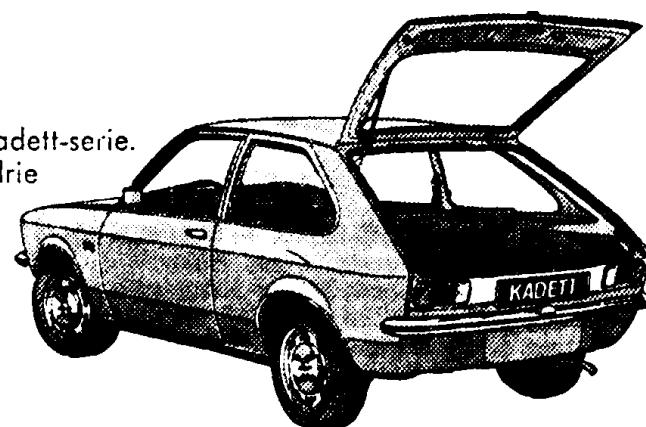


RAADHUISPLEIN
HEERLEN
TEL. 045-715796

Opel. Klasse in elke prijsklasse.

Kadett City

Opel's jongste aanwinst in de succesvolle Kadett-serie. Een korte, uiterst wendbare allespakker. Met drie deuren en een geweldige bagageruimte. Voor snelle boodschappers. Voor actieve buitengenieters. Perfect van lijn en standaard voorzien van een grote reeks accessoires. Ook verkrijgbaar met GM Automatic - de volmaakte volautomatische versnellingsbak.



CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt“

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-71 80 40.

Afd. OK-inruilwagens:

Honigmanstraat 61-63, tel. 045-71 44 41.



B.V. Aannemings- en Handelsbedrijf
MARTIN VAN DEN AKKER

vrucht voor direct

**all-round
vrachtwagenchauffeur**
(voor M.A.N.-kleper)

Geboden wordt: prettige werking en goede beloning.
Solliciteert bij voorkeur tussen 17.00 en 18.00 uur op ons kantoor op het Industrieplein te Nuth. Telefoon 0447-1777.

NOTARIS J. H. P. CLAESSENS
te Sittard

deelt hierbij mede, dat de voor HEDENMIDDAG aangekondigde OPENBARE VERKOOP van een woonhuis ca. te Sittard

NIET DOORGAAT

C&A is: voordeliger!

Slankkleedende
deux pieces
met kleurig
bloemmotief
van gedessineerd
polyester.
Rok
gevoerd.
(38-48)



39,-

C&A is: voordeliger!

Vlot jurkje van
polyester, met
brede elastische
ceintuur, de ruit
in contrast
met uni.
6 verschillende
kleurstellingen.
(38-48)



39,-



C&A is toch voordeliger!


u kunt
nu 150,- gulden
verdienen
als u voor 15 november een
centrale verwarming bij aldo koopt
maak even een afspraak voor meer informatie

aldo
doe't zelf supermarkt

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211585
KERKRADE, Hertogenlaan 21-23, tel. 04445-5048
BRUNSSUM, Kerkstraat 123, tel. 045-253658
SITTARD, Tunnelstraat 91tel. 04490-4338
MAASTRICHT Discount Centre, Tongerseweg 57
tel. 043-13909

CS Eschois optimistisch over afloop Europa Cupreturn

Sittardia twijfelt



Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

SITTARD – Vanavond vertrekt Sittardia per bus naar het Luxemburgse Esch-sur-Alzette voor de Europa-Cup-return tegen het plaatselijke Eschois. Men zou verwachten dat Sittardia dit duel met optimisme tegemoet gaat. Een voor-sprong van zes doelpunten werd algemeen voldoende geacht om de volgende ronde te halen. Maar nu zijn er twijfels. Niet alleen in de omgeving van het team.



- Hans Böhm: niets opwekkends te melden vanuit het Aljechin Herdenkingstoernooi.

HANS BÖHM:
”Plots loopt ’t
helemaal mis”

Van onze medewerkers
HANS BÖHM

MOSKOU. — Nul uit vijf. Wie had dat durven hopen? Het is natuurlijk heel verachtende om standigheden aan te voeren, zoals lawaai, slechte conditie, andere klimaat, het tijdsverschil (hier twee uur later), edoch, laat ik trachten wat dieper op de misère in te gaan. Mijn partijen vóór dit toernooi hadden het volgende verloop: uit de opening haalde ik niets, stond zelfs iets minder, in het middenspel werd dat opgetrokken en de overschakeling naar het eindspel was mijn sterkste troef. Het eindspel zelf werd technisch goed afgewerkt. En nu Moskou.

ring voor. Or het zou moeten zijn dat ik sinds IBM op een andere manier in zaken geïnteresseerd ben geraakt, waardoor mijn toenadering tot het spel verandert en misschien daardoor de gedegen stijl, die ik mij zelf toeschrijf, wordt aangetast. Slechts de toekomst zal het leren.

Instelling

Iets wat zeker is veranderd en waar ik gelukkig mee ben, is mijn instelling. Was ik eerst, na in de beginfase van een toernooi enige malen verloren te hebben minder betrokken bij het gebeuren, nu zet ik me elke partij helemaal in, wat dat ook waard mag zijn.

Schaken is, zie ik nu, geen strijd tussen twee mensen, maar de juistheid of onjuistheid trachten aan te tonen voor een gekozen systeem. Pas als dat heeft gefaald, komen er andere elementen in het spel.

Gabri Riethbroek — met z'n 30 jaren — de senior van Sittardia: „Nee, we zijn er nog lang niet. Als je nagaat hoe we ze hier hebben kunnen verrassen met Han Busio. We zullen in Esch als team de zaak overeind moeten houden. Maar of iedereen dat zo aanvoelt...”

Vorige week donderdag speelde Sittardia — zonder z'n vijf internationals — een oefenwedstrijd en gaf daarin geen moment de indruk bezig te zijn aan een serieuze voorbereiding. Dat gebrek aan motivatie bij een deel van zijn ploeg moet trainer Gio Antonioli te denken geven. Tot morgen kan hij alleen maar hopen dat de — hechthuids uit Oostenrijk teruggekeerde — internationals de ploeg nieuwe impulsen kunnen geven.

Verstoord

De Interlandcupvrijtellen van die vijf hebben het trainingsritme van Sit'ardia overigens danig verstoord. Pas gisteravond kon de ploeg weer compleet tralen. Daarbij bleek dat Antonioli rekening houdt met de mogelijkheid dat Busio of Helwegen een bijzondere behandeling gaan krijgen van de Luxemburgse tegenstander. Mocht Eschois inderdaad besluiten tot een dergelijke maatregel dan zal het al dan niet slagen van Sit'ardia's tegenzetten afhangen van de vorm waarin Ton Reynders (de andere schut(ter) verkeert. Antonioli is overigens niet van plan wijzigingen in zijn team aan te brengen.

In Esch krijgt de Nederlandse kampioen morgenvroeg nog de gelegenheid te winnen aan het (goede) licht en de kunststofvloer van de gemeentelijke „Omni-sports“-hal, waarin de wedstrijd — die om kwart over acht begint — zal worden gespeeld.

Over de Belgische arbitrage (Wens en van Ackere) maakt Sittardia zich geen zorgen. Dit dan in tegenstelling tot Eschois, waar secretaris en teamleider Roger Schmit het Belgische duo als te zwak afschildert. De Belgen lieten tijdens het IHF-symposium in Sittard (juli dit jaar) inderdaad een buitengewoon onzeker indruk achter.



● Gabri Rietbroek (wit shirt): „We zijn er nog lang niet”.

Voor het overige is men in het Luxemburgse kamp, opvallend optimistisch. „We speelden in Sittard een van onze zwakste wedstrijden.

Eschois won afgelopen weekend zijn tweede kompetitieduel — tegen Schifelingen — op z'n sloffen. De kampioenen freewheelden naar een 16-9 overwinning, na bij de rust reeds met 8-2 te hebben geleid. Eschois is blessurevrij en zal waarschijnlijk met hetzelfde team als in Sittard in de slag gaan.

Dat overkomt ons geen twee keer achter elkaar. En dan met de steun van ons publiek. We zijn nog niet uitgeschakeld."

Bowlingzege

MAASTRICHT — Een Maastrichts jeugdteam heeft het nationaal telefoontoernooi bowling verrassend gewonnen. Het Maastrichtse team, bestaande uit Mien Heymann, Jean Driessen, Atti van Oyen, Hans Hermans en Pie Nobbé scoorde 2501, een gemiddelde van 166. De tweede plaats ging naar Eindhoven, de derde naar Zaandam. Een teleurstellende vierde plaats was er voor het sterke Heerleense jeugdteam Abakadabra, bestaande uit Ton Plummens, Henri Extra, Rob Kuiten, Eugene Driessen en Hans van de Boel. Zij scoorden slechts 2358, gemiddeld 157.

Lahaye scoort

ZEIST — Het Nederlands amateur-elitist heeft in Zeist een oefenwedstrijd tegen Go Ahead Eagles met 1-0 verloren. Bij de rust stonden de Deventernaren met 1-0 voor. Bij de amateurs (het doelpunt was van Leon Lahaye) moesten doelman Spermon en de spelers Peters, Buvens en Drent geblesseerd uitvallen. Bovendien ontbrak Veendendaal wegens een blessure. Ondanks deze handicaps was bondscoach Arie de Vroet wel te spreken over zijn team: „De organisatie op het veld liep beter dan in de voorgaande oefenwedstrijden“.

Belle leidt

OOSTERBEEK — Na de zesde ronde van het toernooi om het Nederlands schaakkampioenschap voor dames in Oosterbeek is Erika Belle alleen op kop gekomen. Zij won de partij tegen Hanneke van Pareren, terwijl haar naaste concurrente, Carla Bruinenberg, remise speelde tegen Cora van Gent. De overige uitslagen: Van der Elst-De Klerck remise, Van der Giessen-Mulder 1—0.

Turngala

KERKRADE — Kaarten in voorverkoop van het Russisch Turgala 1975 op zondag 30 november in de Kerkraadse Rodahal zijn vanaf vandaag op de volgende adressen verkrijgbaar: Rabo-bank, Markt 53. Kerkrade en op alle bijkantoren van deze bank in Kerkrade; signarenmagazine Vinders, Akerstraat 168, Kerkrade-West. De prijs bedraagt f. 8,— per persoon. De kaarten zijn tot en met 23 november af te halen. Daarna uitsluitend aan de kassa's in de Rodahal op de dag van de demonstraties.

(ADVERTENTIE)

HUUR 'NS EEN BUS

Voor verenigingsuitstapjes,
schoolreisjes, bejaardentrips
of andere gelegenheden,
naar elk gewenst doel:
in binnen- of buitenland
't Is zo'n gek idee nog niet.

DE VALK BV
TOURINGCARBEDRIJF

Broekhem 4-6, Valkenburg(L),
tel. 04406-12218-13877-13141.

Ongelukken op laatste koersdag

ECHT — De laatste koersdag van het Limburgse draffen- en renseizoen is voor twee stallen niet prettig verlopen. Een paard van stal Dijkstra uit Kerkrade stierf na afloop van de 1800 meter B-draverijen in Echt hoogstwaarschijnlijk aan een hartverlamming. Jockey van der Zwaag uit Waubach tuimelde van zijn vinnige Ratatouille en werd zo ernstig gewond dat hij per ambulance naar het ziekenhuis moest worden vervoerd.

Overigens was het weer Ugnard G van stal Serviens Saeflein die in de B-klasse tweemaal de zege greep. Bij de A-dravers kon Graniet van stal Geraads „Echt“ slechts de 1800 meter op zijn naam brengen, terwijl op de 2400 meter Zaro van stal Serviens „Saeflein“ hem net even te snel af was. De kampioensmaatschap nog Deichbruch van stal „Reuten“ Echt voor laten gaan. Tiger van stal Erens Simpelveld, voor de tweede maal in Limburg aan de start, bevestigde de goede indruk die hij bij zijn eerste optreden achterliet. Ook nu weer was hij al zijn concurrenten te snel af. Door het geringe aantal paarden had het halfbloedrennen niet veel om het lijf. Temeer daar: Rataouille van stal Zwaaq Waubach het bij de eerste reer helemaal niet afweten. Bij de tweede reer gaf hij de dubbele winnaar: Parios goede partij en kon zodoende als tweede eindigen voor Victor, ook van stal van Loo.

*BRIDGE-
SPEELSTER
OVERLEDEN*

Van onze sportredactie

HEERLEN — Het plotseling verscheen van een van de oudste Coriovallumleden, de 74-jarige mevrouw M. F. Mommers-Amel uit Doenrade, heeft gisteravond een abrupt einde gemaakt aan de districtsviertallenbridgetoernooi, die op het punt stonden te beginnen in het Heerlense Juphuus. De wedstrijden zullen nu op een latere datum, maar vóór 18 november, de laatste competitieavond, worden gespeeld.

Zege Timman

REYKJAVIK — Jan Timman is in het zoneschaaktoernooi te Reykjavik begonnen met een overwinning. Hij versloeg de Westduitser Peter Ostermayer.

[illegible]

blaupunkt kleuren TV
te koop voor maar **14,95 p/w**
van uden-kijk-plan

Nu kan iedereen echt zonder zorgen of problemen kleuren TV kijken. Een gloednieuwe grootbeeld Blaupunkt Kleuren TV voor slechts f. 14,95 p.w. via P.L.L. Zonder enige aanbetaling. Geen huur dus, waarbij het apparaat nooit uw eigendom wordt, maar koop. De nieuwe Blaupunkt Kleuren TV is en blijft van meet af aan uw eigendom. Zodat u nog vele jaren gratis kijkgenoet hebt nadat het volle bedrag betaald is.

55 jaar vertrouwen van uden

Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek, Tel. 045-212655
3 jaar all-in garantie

VOOR DIREKT GEVRAAGD:
mannelijk en vrl. PERSONEEL

Heeft echtpaar voor FRITURE te BRUNSSUM. Enkele dagen per week. Enige ervaring gewenst. Incl. en aanmelden: Julianastraat 11, Brunssum. Telefoon 045-281200

Parian Meubelen
NON-STOP VOORDEELAKTIE
Groot dralon bankstel
in diverse kleuren
van f 1300,- voor f 695,-
zeer fraai uitgevoerd

Hoekbankstellen (1-2-3 zits)
v.a. f 695,-
Massief eiken bankstellen
v.a. f 1095,-

Parian heeft 7 meubelshowrooms met een goede assortiment bankstellen, salafels, keukens, etc. Iedereen kan hier voordelings 5 jaar garantie op inmarmeren en constructie. Service wordt door geheel Nederland. Parian Meubelen meer dan wel voor te gaan.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT 200
Openingstijden: iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur 's Maandags gesloten.
Parian showrooms in Amsterdam, Badhoevedorp, Zeilen (Gld.), Dieren, Elshout, Rijen.

VAKBEKWAME SCHILDERS GEVRAAGD

Schildersbedrijf FRANS GEELLEN
VALKENBURGERWEG 103, HEERLEN
Melden na 17 uur.

Uw oude meubels weer als nieuw bekleed

Wij zijn gespecialiseerd in het opnieuw bekleeden van moderne klassieke en antieke meubelen. Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

Meubels uit eigen fabriek.

Een prachtig collectie bankstellen, wandmeubels en slaapkamers. U koopt dus direct van fabrikant, waardoor U veel goedkoper uit bent. Een bezoek aan onze zaak is daarom best de moeite waard.

Meubeltoonzalen en Stoofbedrijf
ZIELLEMANS en NAEBERS

Adenauerlaan 7, Heerleheide (bij Sporthal Varenbeek), tel. 015-211270. — Borden volgen richting Varenbeek.

Onze Woninggids voor Zuid-Limburg is er ook weer!

Schrijft u even een briefje naar:
STIENSTRA HEERLEN BV.
Antwoordnummer 40, Heerlen of
STIENSTRA MAASTRICHT BV.
Antwoordnummer 83, Maastricht

GELDLENINGEN
Voor iedereen en voor elk doel

/ 10.000,— kost u / 117,— per maand
/ 15.000,— kost u / 173,— per maand
/ 20.000,— kost u / 232,— per maand
/ 30.000,— kost u / 345,— per maand

It is zijn tweede hypotheek met een looptijd van 15 jaar, eventueel ook verstrekbaar als derde hypotheek, tot een maximum van 10 jaar. Bij deze leningen heeft u steeds de vrijheid van extra en boetevrije aflossing.

Binnen enkele dagen geregeld.
Ook persoonlijke leningen verstrekken wij zonder onderpand.

Bieden 3 min. geëld, ook totaalfinancieringen enz.

Voor aanvragen:
Limburgse Beleggings Associatie
Anjelierstraat 126, Heerlen, tel. 045-211145
Kantooruren van 9 tot 6 uur.

GRAND HOTEL
vraagt voor haar receptie

RECEPTIE-TELEFONISTE

Enige kennis van vreemde talen vereist.
Schrijflijke sollicitaties richten aan:
Directie Grand Hotel, Wilhelminaplein 17 Heerlen.

WINTER-AARDAPPELS

Indien zelf afgehaald f. 0,35 per kilo, tot 30 oktober geldig.
Heerle, "Kloosterweg" Roelke-Kerkrade.

opslagruimte

oud huis, schuur of boerderij. Lijst met enige onafgebroken grond. — Tel. 0494-43410

Vinke

Japon voor de jeugdige grote maat.

Vinke heeft een rijke sortering in japonnen en pakjes.

Bijvoorbeeld: een fraai dessin op een stof die zich laat dragen als zuiver zijde; geheel gevoerd op taff, maten 42 t.o.m. 48
119.-

of ongevoerd medaillon-dessin, 40 t.o.m. 46
89.-

Vinke

Saroleastraat 30, tel. 045-713212

DE PRIJS-SLAG GAAT DOOR MET PRIJS-SLAG

KIJK MAAR weer zo'n bekend merkartikel
HEEL VAT 3400 GRAM BONTKRACHT
ADVIESPRIJS: 1345
9.95
voor een keiharde PRIJS-SLAG PRIJS

OKTOBER WIJNMAAND
hele LITER FRANSE LANDWIJN rood, wit of rosé
239

DAT IS PRIJS-SLAG
0,6 liter ZWARTE KIP ADVOCAT
735
469

DAT IS PRIJS-SLAG
10 kakeel-verse EIEREN no 4 dus middelgroot
149

DAT IS PRIJS-SLAG
KILO GEBROKEN RIJST
99

PRIJS-SLAG PRIJZEN ZIJN: ALTIJD DEZELFDE LAGE PRIJZEN

3 pakjes DISKO MARGARINE 100 kilobaal diepvries PATAT 149	3/4 pot APPELMOES 59
heel blik HERO ERWTENSOEP 159	245
PONDSpak ± 500 gr. ZUURKOOL 39	Gelderse OLBA ROKWORST 109

KAARSEN KOPEN DOE JE in de PRIJS-SLAG de gewone kaarsen maar ook de luxe sierkaarsen ALTIJD TEGEN PRIJS-SLAG PRIJZEN

400 gramspak diepvries SPINAZIE 59	2 literkruik MONTILLA 695
pot APPELJAM keuze uit: 3 smaken 99	400 gramspak BOTERHAM KORRELS melk of puur 99
VOORDEELPAK FLORA DINER voor de hond 399	469
KOFFIE-FILTERZAKJES 80 stuks 149	WEER en WIND HAARLAK 395
530	
voordeelkoffer RADION : 2000 gram 399	vloeibaar DREFT 199
250	
nu nog volop keus FAMILIE-SPELLEN van 195 tot 750	

BROOD en SUIKER
natuurlijk tegen de minimumprijs

DAT IS PRIJS-SLAG
LITER MAGERE VLA chocolade of vanille 119
99

DAT IS PRIJS-SLAG
2 EDET KEUKENROLLEN 298
189

't is nu de tijd voor SPECULAAS

400 gramspak SPECULAAS 99	
400 gr. BANKETBAKKERS SPECULAAS 149	
GEVULDE SPECULAAS 240 gram 89	
AMANDEL SPECULAAS 250 gram 125	

In het rayon Kerkrade-Nieuwenhagen zoeken wij een energieke

vertegenwoordiger

Deze medewerker in de buitendienst van onze verzekeringsmaatschappij zal na een ruime inwerkperiode in staat moeten zijn om met een GROTE MATE VAN ZELFSTANDIGHEID

- onze relaties volledig te adviseren bij het sluiten van verzekeringen
- de verzekeringsportefeuille van het rayon te beheren.

Hij zal daartoe door middel van speciale cursusedagen op het hoofdkantoor en door nauwe samenwerking met zijn inspecteur een gedegen vakopleiding ontvangen.

Aan deze interessante functie is een uitstekend inkomen verbonden, gebaseerd op een vast salaris en een gunstige provisiereregeling, met daarnaast:

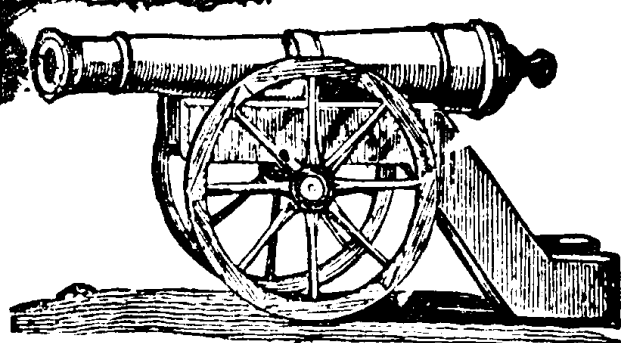
- een onkostenvergoeding
- een extra maand salaris
- vakantietoelagen van 7% over het totale inkomen
- een premievrij pensioen.

Het is wel gewenst, dat U tenminste een opleiding hebt op Mulo-niveau en dat Uw leeftijd ligt tussen 22 en 40 jaar.

Wilt u meer informatie, belt of schrijft u dan onze Hoofdinsp. G.W. Meijer, Karel de Stoutestraat 16, DEN BOSCH, Tel. 073-136017.

kamerjassen, dusters **6.25**
tapijten per m² **8.05**
spreien **11.35**
autovachten **12.50**

levertijd
in
overleg



*Palthe leder-lux: "je reinste" ervaring
met leren kleding en suède

Palthenette.

Brunssum: Kerkstraat 11-13 (schuin t.o. V & D).
Geleen: Rijksweg C73.
Heerlen: Winkelcentrum Het Loon-Apololaan 14 (bij C & A).
Hoensbroek: Kouvenderstraat 25.
Kerkrade: Beethovenstraat 2, hoek Niersprinkstraat (bij V & D).
Maastricht: Winkelcentrum "Brusselse Poort", Maastrichter Brugstraat 3.

Medtronic BV produceert in een ruim
en modern opgezet fabriekskomplex te
Kerkrade-West een voor Europa
toonaangevend programma van
hartstimulatoren en andere medisch-
elektronische apparatuur.

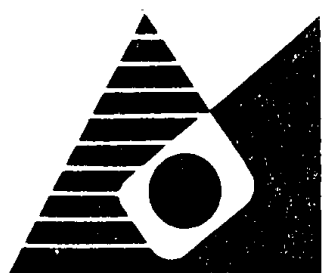
In verband met de snelle groei van ons bedrijf
te KERKRADE-WEST hebben wij momenteel
een aantal vacatures ontstaan.

**een ervaren medewerkster
voor de afdeling boekhouding**

Zij dient minimaal in het bezit te zijn van
een MBO-Matordiploma. Accuratesse met een
duidelijke voorkeur voor boekhoudkundige
werkzaamheden is vereist.
Looftijd 18-25 jaar.

Wij bieden u:
een goed salaris
goede secundaire arbeidsvoorwaarden,
waaronder 8% vakantiegeld,
praktijk werkfaar in een klein team.
Sociale bijdrage of mondelinge collectatie
te richten aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeel
Wenchebachstraat 10
Kerkrade-West



Medtronic

Eurovlees voordelig vlees

HELE KILO'S VEEL GOEDKOPER

RUNDERLEVER	hele kilo	2.98
GEHAKT halfom	hele kilo	3.98
TAM KONIJN	hele kilo	4.98
RIBSTUK met been	hele kilo	5.98
SOEPVLEES z/been	hele kilo	6.98
HALSCARBONADE	hele kilo	7.98

HELE BLOEDWORST **1.98**

GROTE ROOKWORST 425 gram **2.48**

HELE LUNCHWORST **2.98**

VERS GESNEDEN HAM halve kilo **3.48**

EUROSLAGERIJEN B.V.

HEERLEN - Heerlerbaan 108
BRUNSSUM - Julianastraat 24
SITTARD (Sanderhout) - Veestraat 42

Geopend: woensdag 12.00-18.00 uur, donderdag/vrijdag 8.00-18.00 uur, zaterdag 8.00-16.00 uur.

RENZO LANDI
AUTOGAS
APPARATUUR
Officieel Renzo Landi-dealer:
ESSO SERVICECENTER
A. P. WISMAN
Akerstraat N 57
HOENS BROEK
Tel. 015-213297

HANDELS- en TRANSPORTBEDRIJF
De HOENS BROEK zoekt een
**administratieve
medewerker**

Gedurende de wintermaand (vanaf 1 oktober) wordt de
kennis van en in staat te zijn om warmte en zwaar
met de hand te werken. De vacature is voor een
aan Acc. kantoor d. Duitse. Gebruik 15 uren.

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 01194-15149

Grote keuze:

- * Slaapkamers, eethoeken
- * Huiskamers, dralon bankstellen
- * Klassieke bankstellen
- * Massief eiken kasten
- * Zwaar eiken bankstellen

Twee oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24
en 36 maanden.



Spaar mij
als trekpop
bij Halvamel

Popeye, Olijfje en Brutus als ca. 70 cm
hoge trekpoppen verkrijgbaar bij
Halvamel. Voor vier Popeye-zegels en
9.50 krijgt u ze alledrie thuis.
Kijk op het etiket van Halvamel.

FRIESCHE  VLAG
halvamel



Palomino is: avontuurlijk en sterk!



Palomino

Links Lekker joch
in zijn toppe, de sterkste en
lekkerste speelsas die er is. Niet te
evenaren Palomino kwaliteit. Ruige wol
met viscose. IJzersterke metalen
ritssluiting. 98-176 **40-50.**

Midden Mooi meisje in haar donkere
wollen college-trenchcoat.
Met sportieve schouder-
flappen, en vrolijk geruit
tegenbeleg. Lang tot op
de knie! 152-167 **130.**

Rechts Stoere bink
in zijn polyester-katoenen
weer-en-wind-jack. Kunstleren
inzetstukken, trikot boorden en geheel
met warm imitatiebont
gevoerd. 122-146 **65.**

Palomino pantalon, perfect gemaakt
van wollen, met polyester versterkte
tweed. Met steekzakken, ijkstuk
en riem. 122-146 **37.**

C&A

C&A is toch voordeliger!



Spaarweek Feestweek...nu!

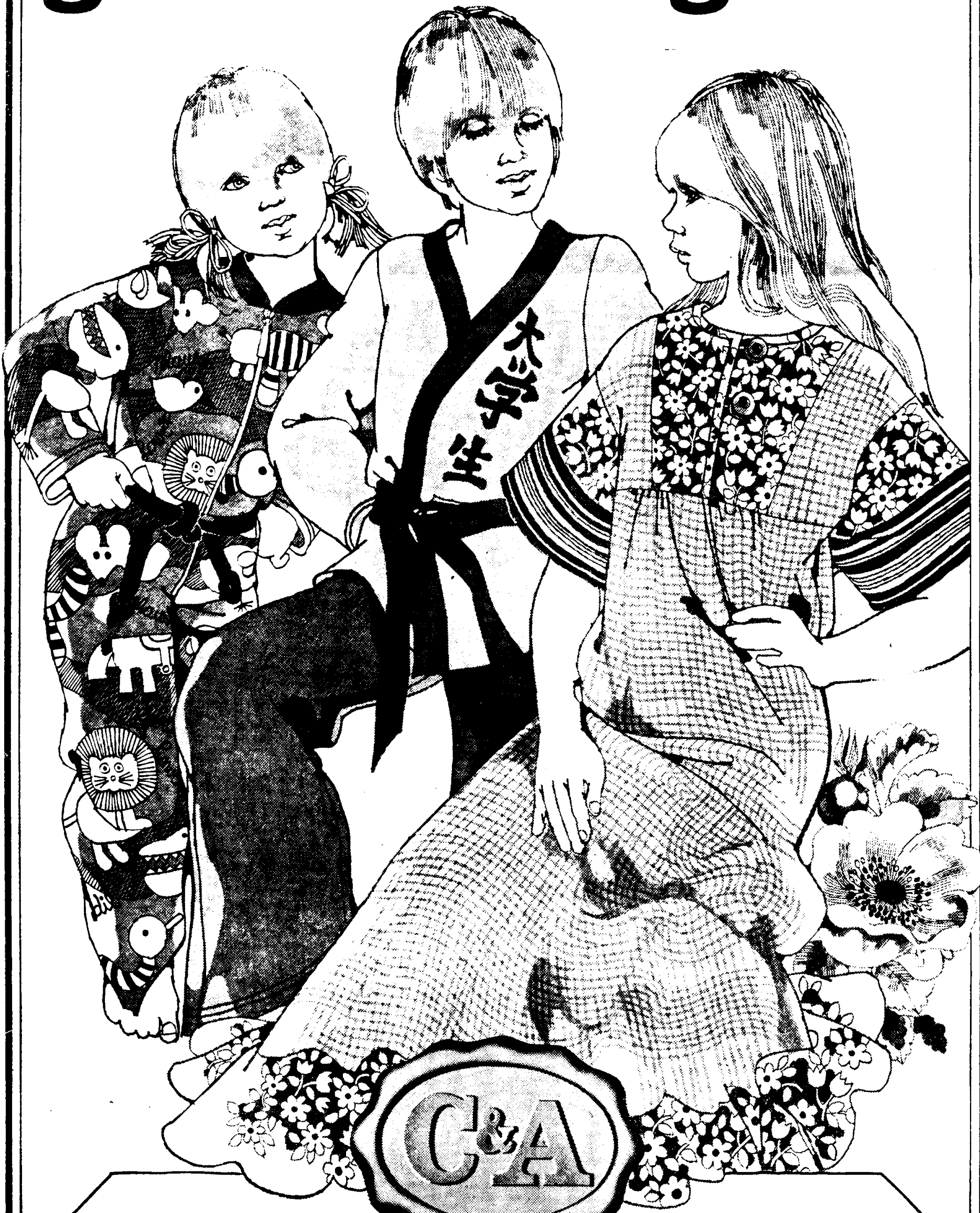
In den haag daar woont een graaf
En zijn zoon heet jantje... Zo begint één van de elf verhalen uit het kado-boekje 'Verhalen uit Monumentenland', dat NU voor al onze jonge spaarders klaar ligt, helemaal gratis! Zolang de voorraad strekt. Je maakt er een spannende verhalenreis mee langs elf van de mooiste monumenten van Nederland. Omdat het Spaarweek is hebben we voor al onze spaarders dit kadootje. Maar ook voor iedereen die NU bij de Rabobank begint te sparen!

Kleine geschenken onderhouden de vriendschap

Rabobank
geld en goede raad



C&A is: goed in nachtgoed!



Voor avontuurlijke kussengevecht-figuren, héél vroege vogeltjes, langslapers en woeste dekenwegtrappers is er wel een pyama of nachtpon te vinden bij C&A... Als ze maar een uitgeslapen moeder hebben.

C&A is toch voordeliger!

Links: De badstof-beesten-pyama.
Katoen/polyamide. 104-140 **19:22:-**

Midden: De kimono-pyama. Katoenen trikot in rood of kobalt met zwart. 128-176 **18:20:-**

Rechts: De ruitjes-bloemetjes-streepjes-nachtpon.
In licht-geruwde katoen. 116-140 **22:-**

HOTEL REST. HOF VAN LIMBURG MAASBRACHT
vraagt

aank. Rest. Kok

Onze gedichten gaan uit naar jongeman met enige opleiding, die zelfstandig kan werken en zich verder wil ontwikkelen.

Pers. aanw. na telefonische afspraak 04745-1237.

**Caravanreparatie
en onderhoud**

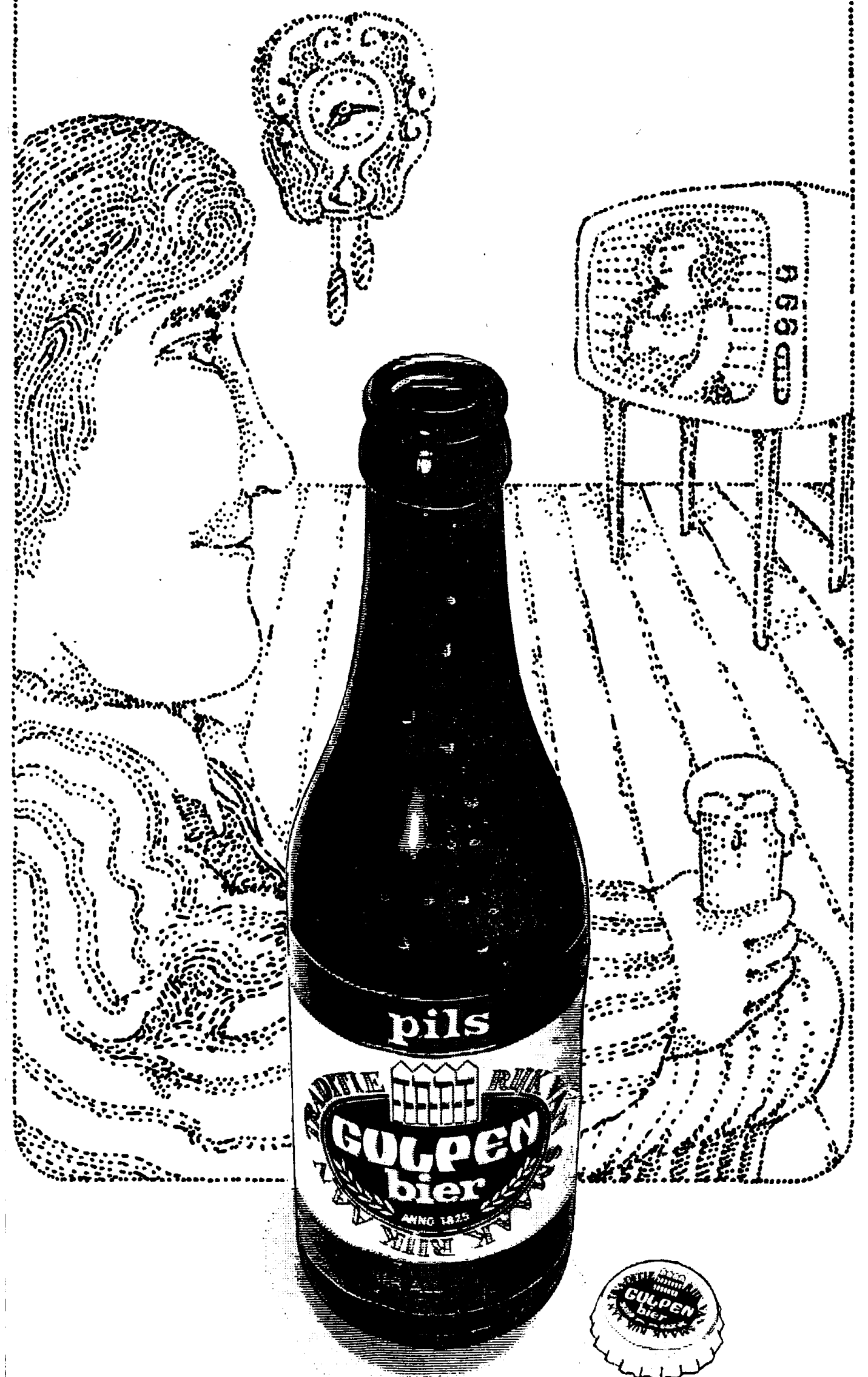
Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie.

Ook redden wij alle schades met verzekerings-experts.

MOSTARD b.v.

KEERSTRAAT 3, DIETEN, TEL. 04499-1545 x

'n Limburger 'buist' nooit alleen...



**Gulpen bier hoort erbij,
al 150 jaar!**

DE ENE VOORSTELLING NA DE

ANDERE

IN 'N FOXY-BLOESS.



Iedereen kijkt naar haar in de foyer.
Ze geeft 'n kleine voorstelling in de pauze.
Ze is overal. En iedereen ziet haar.
Ze boekt haar eigen successen.
In 'n schitterende FOXY-bloes, (45,-) en 'n
veel te mooie broekrok, (59,-).
Wie is zij toch?

bloes, **45,-**
broekrok, **59,-**

Foxy Fashion

IETS EERDER DAN ALLE ANDEREN

Homerusplein 1/Winkelcentr. 't Loon, Heerlen B527

Wickes introduceert Camel in de badkamer

"Camel" noemen wij de geheel nieuwe middelbruine kleur voor sanitair, die uw badkamer ineens een héél apart karakter geeft! Er zijn Camel wastafels, badkuipen, douchebakken en duoblocs, allemaal tegen ongelooflijk lage prijzen.

Keramische wastafels in de nieuwe Camel kleur

"MARINA" Wickesprijs **59.50**
58 x 43 cm adviesprijs 109.85

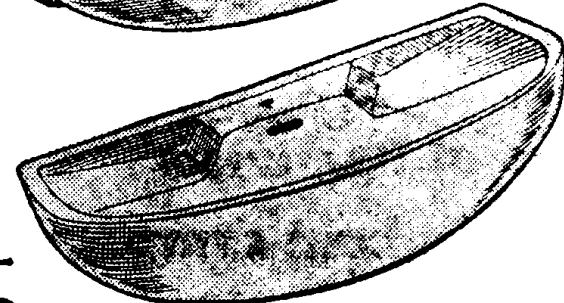
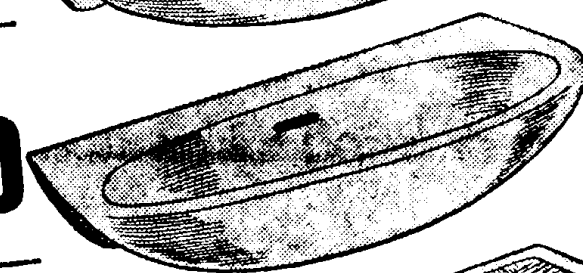
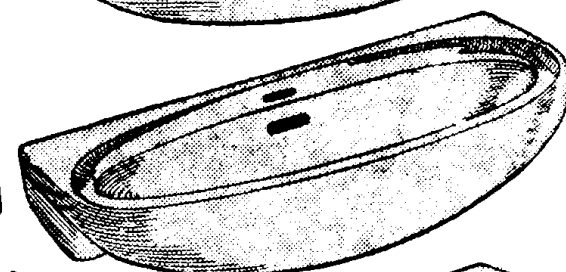
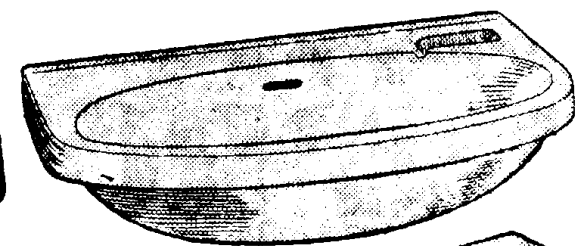
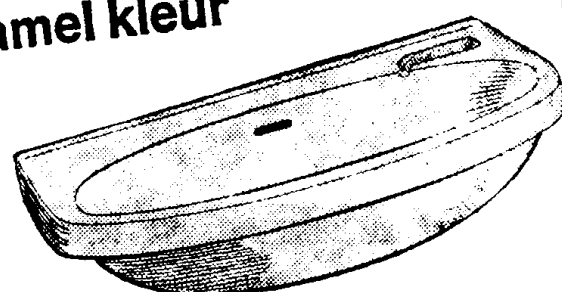
"MARINA" Wickesprijs **74.50**
65 x 47 cm adviesprijs 129.50

"ZWEDEN" Wickesprijs **68.50**
60 x 46 cm adviesprijs 128.-

"KOPENHAGEN" Wickesprijs **74.50**
65 x 52 cm adviesprijs 124.70

"PARIJS" Wickesprijs **84.50**
61 x 52 cm adviesprijs 155.75

Fontein bakje 40 cm **29.50**



Alstublieft: **Kwaliteit, scherpe prijs, thuisgebracht!**



SRV SINAS LITERFLES nu 89

SRV PILS 12 PUFJES VAN 528 VOOR **419** 35 CENT PER FLES
12 1/2 LITERS VAN 792 VOOR **659** 55 CENT PER FLES

LEEUWEZEGEL HALVARINE KUIPJIE à 250 GRAM VAN 66 VOOR **58**

UNOX ERWTENSOEP 1/1 BLIK VAN 240 VOOR **199**

UNOX KEURPAK ROKWORST VAN 229 VOOR **199**

DIXAN VOORDEEL VAT à 6 KG VAN 2675 VOOR **1995**

GOEDHART KIKKERS en MUIZEN 6 STUKS **85**

Prijswijzigingen voorbehouden.

SRV zuivelservice

HELIOS B.V.
ELECTROTECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF
Wilhelminasingel 74 Maastricht

vraagt

MEDEWERKER in de functie van:

ASSISTENT ADMINISTRATEUR

Enige jaren ervaring gewenst. Leeftijd circa 22 jaar. —
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan ons kantoor.



OPENING


van TAP- en ROOSTERPLAATS

"Kasteeltje Hattem"

Maastrichterweg - Roermond

op DONDERDAG 23 OKTOBER a.s. om 19.00 uur

Iedereen is van harte welkom!
TINEKE EN ERIC KLINKERT
Voor reserveringen 04750-14218



ZIEKENHUIS VERPLEEGTHEUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSOP'
BRUNSSUM

Op een der Verpleegafdelingen van ons Verpleegthuis komt binnenkort de functie vrij van

SUBHOOFD

Voor de vervulling van deze vakature zoeken wij contact met een jong enthousiast verpleegkundige in het bezit van de diploma's ziekenverpleging A en B of B. Al naargelang ervaring is aanstelling mogelijk in de rang van wnd. le verpleegkundige dan wel te verpleegkundige.

Nadere inlichtingen kan men verkrijgen bij het hoofd Verplegingsdienst, zr. Rosa (telefoon 045-250666).

Sollicitaties te richten aan het hoofd afdeling personeelszaken St. Gregorius-ziekenhuis, Koestraat 2 Brunssum.

Sphinx Duobloc Camel



Camel douchebakken

80 x 80 cm
adviesprijs 106.90
Wickesprijs **87.50**

90 x 90 cm
adviesprijs 125.70
Wickesprijs **102.50**

Camelkleurige badkuipen

in de maten:
140 cm, 150 cm,
160 cm en
170 cm lengte

adviesprijs 218.75
Wickesprijs **149.50**

Deze badkamer artikelen zijn ook verkrijgbaar in de kleuren: Bahama Beige, Mosgroen en Wit.

Sphinx duobloc

wit **157.-**
gekleurd **195.-**



Luxe Wastafel
57 x 43 cm
Wastafel in wit **39.95**

Wastafel 'Venise'
60 cm. In Bahamabeige of Mosgroen van 72.50 voor **55.-**

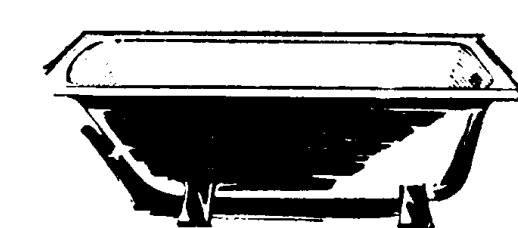
Luxe wastafel "Calvi" 60 cm
in Bahama Beige of Mosgroen **59.-**

Douchebak
Wit 80 x 80 cm **49.95**

Douchebak
Bahamabeige of Mosgroen 80 x 80 cm **69.95**

Plaatstalen badkuip

Fabrikaat Ariston
Wit 170 x 70 cm **85.-**



in Bahamabeige of Mosgroen
170 x 70 cm **105.-**

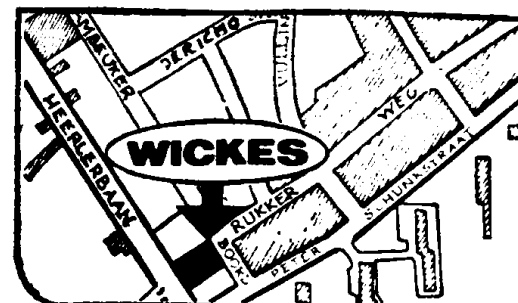
Speciale aanbieding kranen

Eengatsmengkraan
voor wastafel van 32.50 voor **28.-**

Douchemengkraan
+ omstel en S-koppeling **35.50**

Badmengkraan
met telefoonhaak en S-koppeling **49.50**

Roodkoperen waterleiding buis
10 x 12 mm van 2.95 voor **2.40** p. mtr.
13 x 15 mm van 3.50 voor **2.95** p. mtr.
19.8 x 22 mm van 5.75 voor **4.95** p. mtr.



HEERLEN
Heerlerbaan 241. Tel. (045) 412222. ma. t/m vr. van 8.00-18.00 uur. za. van 8.00-17.00 uur.

grootste bouwmarkt voor vakman en doe-het-zelver.

Wickes

Alles onder één dak

Prijzen incl. BTW geldig t/m 1 nov. '75

MEN NEME

...NUNCK'S

...PER...

EN LEVE...

...VOORDEELIGER!

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDEELIGER!

Malse rosbief - extra -	500 gram	7.98
Rundergehakt	250 gram	1.98
Soepvlees met been	500 gram	2.98
Vers tam konijn in moten	500 gram	3.70
Verse frikandellen	5 stuks	1.74
Alpenschijven	2 stuks	1.10
Nasi- of Bamivlees	250 gram	1.99
Cobourg ham campagnard	100 gram	1.69
Palingworst	150 gram	0.98
Katenspeck - Artland	150 gram	1.44
Gebraden kalfspastei	200 gram	1.35
Gerookte vleespastei	100 gram	0.86

DIEPVRIES KNALLER!

50 Bitterballen
of 20 kroketten
van 3.50 voor

2.50

Pistolets of
harde broodjes
10 stuks
van 2.20 voor

1.79

VERKADE
WASA
KNÄCKEBROD
PAK

van 1.30 voor
1.19

DE ECHTE LUKKE
SUIKERWAFELS
geen 4 maar 5 stuks
van 1.45 voor

1.19

EXTRA-VOORDEEL!

Chateau de Pomchapt '72

BERGERAC A.C.
Een Franse klasserijn
van 4.75 voor

ZUIVER APPELSAP

grote 600 c.c. fles
van 0.85 voor

Choc. PENNYWAFELS

per pak 8 stuks 0.95
2 pakken van 1.90 voor

Haust SNACKCUPS

pak van 1.25 voor

Roomboter Spekulaas

met amandel
pak van 1.50 voor

CANDY NUTS

in suiker gebrande pinda's
200 gram van 1.50 voor

ABRIKOZEN OP SAP

eerste soort!
literblik van 1.85 voor

Tabac Deodorant toiletzeep

3 stukken van 1.79 voor

1.35

1.19

1.45

1.24

Brand



Brand brouwt het beste bier
het bier waar Limburg trots op is!

DE GROTE EUROFLES
van 0.84 voor

0.63

per hele krat inh. 12 flessen
van 10.08 voor

7.50



APPELMOES
VELUCO TOPKWALITEIT!

LITERBLIK
van 0.98 voor

SNICKERS

3 stukken van 1.20 voor

0.98

zwarte kip

advokaat

geen
7.35
maar

4.65



de lekkerste slankmaker

* ERA * HALVARINE

250 gramskuipje
van 79 voor

59

SLAGROOM

KERSVERS!
1/4 beker
van 1.65 voor

SPLITERWTEN

NIEUWE OOGST!
1e SOORT!
500 gram
van 1.24 voor

98

SNELKOOK RIJST

- GRYZA -
400 gramspak
van 1.09 voor

14

CHOC. HAZELNootPASTA

groot 500 grams
emmerkje
van 2.95 voor

249

VAN NELLE KOFFIE

PRISMA
SNELFILTER
van 2.56 voor

18

KOFFIEMELK

- MELVOL -
KNAIPRIJS per
3 blikjes

95

CHOCOLATERIE PARTERRE

LONKA
MELANGE
250 gram
van 2.02 voor

19

REGAL PICON SMEERKAAS

doos inh. 8 porties
ONGELOOFLIJKE
PRIJS!

RUNDERGOULASH

DE ORIGINELE
JOEGOSLAVISCHE
groot 400 gr.blik
van 2.45 voor

195

WITTE BONEN

IN TOMATEN-
SAUS
PROBA
TOPKWALITEIT!
1/2 literblik
van 0.98 voor

TUINBONEN * FIJN *

VELUCO
TOPKWALITEIT!
1/2 literblik 0.89
2 blik, samen
van 1.78 voor

155

SOEPBALLEN

IN BROUW
grote pot
van 1.85 voor

MAKREELFILETS

IN OLIE
125 gr.blik
van 1.30 voor

89

WITTE PEPER OF

NOOTMUSKAAT
grote 50 gr.bus
van 1.18 voor

CELTONA TOILETPAPIER

10 ROLLEN
IN DRAAGTAS
van 3.25 voor

275

WITTE SERVETTEN

100 STUKS
van 1.80 voor

PATISSERIE PARTERRE
SCHWARZWALDER

KIRSCH-
TAART
van 8.00 voor

650

NIEUW
**Fakt
totaal**

't complete wasmiddel
in voor- en hoofdwas

FAKT
KOFFER

2000 gram
van 6.40 voor

4.95

FAKT
GROTE
TON

3500 gram
van 11.65 voor

8.4

AJAX
SCHUUR-
POEDER

per bus 0.68
2 bussen
van 1.36 voor

**KWALITEIT
WINT ALTIJD**

HOLL. BLOEMKOOL	per stuk	1.39
EXPORT TOMATEN	HELE KILO	1.69
VERSE PREI	HELE KILO	0.69
JONATHAN HANDAPPELS	1 1/2 KG	0.98
MANDARIJNTJES	NIEUWE OOGST ZONDER PIT	12 stuks
VERSE PAPRIKA'S	± 400 gr. 3 tot 4 stuks	1.98
Gesneden RODE of WITTE KOOL	500 gram	0.98
		0.29